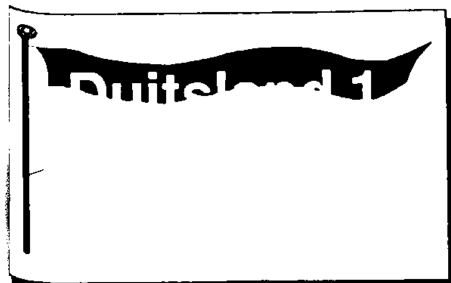
Limburgs Dagblad

Oppepper

Vrijdag 28 september 1990. 72e jaargang nr. 230.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Duitsland 1 als katern

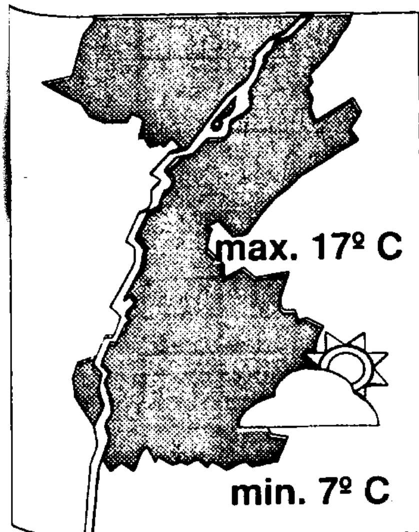


Het Limburgs Dagblad wijdt zaterdag het wekelijkse Vrijuitkatern aan de hereniging van Bondsrepubliek en DDR tot één natie. 'Duitsland 1' is de naam van deze bijzondere uitgave. Op zeker tien redactiepagina's wordt het waarom van die eenheid uit de doeken gedaan, en ook hoe die tot stand is gekomen. Dat alles gelardeerd met interessante interviews met onder anderen Willy Brandt en Henk Vredeling, reportages uit het 'nieuwe' grensgebied aan de Oder-Neisse en aangevuld met boeiende columns en commentaren. Een bijlage kortom, om te bewaren.

Mislukte poging tot ontvoering NAVO-generaal

BRUSSEL – Een poging een Amerikaanse generaal, die werkzaam is bij de NAVO in Brussel, te ontvoeren of te vermoorden is mislukt. Drie mannen drongen zijn huis binnen op het moment toen hij op vakantie was. Dit is gisteren in NAVO-kringen in Brussel bevestigd.

Verder had de Belgische televisie VTM gemeld dat de drie indringers, van wie een als politieman verkleed, een lijfwacht van de generaal in diens villa in de Brusselse buitenwijk Kraainem in eklaar hadden gelagen, hem hadden vastgebonden en plakband over zijn mond en ogen hadden geplakt.



OPKLARINGEN
Een hogedrukgebied ten zuiden van Luxemburg bepaalt vandaag het weer bij ons en zorgt voor rustig nazomerweer. In de vroege ochtend zijn er plaatselijk mistbanken die echter in de loop van de ochtend snel oplossen. Over het algemeen is er in de ochtend vrij veel bewolking maar in de middag zijn er steeds breder wordende opklaringen die er voor zorgen dat het kwik in de middag oploopt tot 17 graden. De wind is zwak tot matig uit westelijke, later zuidwestelijke richting. Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
zon op: 07.34 onder: 19.28
maan op: 16.28 onder: 23.50
MORGEN:
zon op: 07.36 onder: 19.25
maan op: 16.59 onder: 23.50

Hardere aanpak van criminaliteit



...Zo. Die glimt weer!...

Van onze verslaggever

BRUNSSUM/HEERLEN – De politiekorpsen van Brunssum en Heerlen hebben woensdagavond om half elf twee mannen, de 29-jarige C. uit Brunssum en de 29-jarige Heerlenaar M., gearresteerd op verdenking van amfetaminehandel. In de woning van C. aan de Trichterweg in Brunssum vond de politie tien liter amfetamine-olie en in de daarnaast gelegen loods werden honderden liters en vele tientallen kilo's grondstoffen, oplosmiddelen en zuren aangetroffen voor het maken van amfetamine. Enkele essentiële hulpmiddelen ter voorbereiding van de peppillen werden niet gevonden. Daarom is er in politiekringen net geen sprake van een opgerold amfetamine-laboratorium.

'Grootste vangst in regio Brunssum'

Amfetaminehandelaren na inval aangehouden

„Het is in de regio Brunssum-Heerlen wel de grootste vangst qua hoeveelheid in beslag genomen grondstoffen. Jammer dat wij geen draaiend laboratorium aantroffen", zegt M. Schaepkens, woordvoerder van de politie in Brunssum. „De kans is groot dat de pepfabriek elders in deze regio nog functioneert." In samenhang met de inval in Brunssum werden woensdagavond ook enkele garageboxen in de Heerlense wijk De Wieër onderzocht. Daar werden in totaal zeven vaten met grondstoffen gevonden. In het pand van de Heerlenaar M. in de wijk Rennemig nam de politie 700 gram hasj in beslag. De beide arrestanten zijn al eerder gearresteerd voor handel in amfetamine.

Zie verder pagina 15
● **Politie via tip op spoor drugshandel**

Justitie wil vijf procent op boetes

DEN HAAG – Binnen enkele jaren wordt op alle door Justitie te innen boetes en transacties een opslag van vijf procent ingevoerd. Uit de opbrengsten zal de slachtofferhulp worden gefinancierd. Minister Hirsch Ballin en staatssecretaris Kosto (Justitie) melden dat voornemen in hun gisteren verschenen plan 'Recht in beweging', waarin zij hun beleid voor de komende jaren uiteenzetten.

De maatregelen zullen in 1991 worden voorbereid. Ook willen beide bewindslieden nieuwe wettelijke regelingen introduceren om slachtoffers van misdrijven binnen het strafproces mogelijkheden te bieden om schadevergoeding te krijgen.

In het beleidsplan wordt veel aandacht besteed aan de bestrijding van de zware criminaliteit. De politie krijgt meer wettelijke bevoegdheden, er komt extra geld voor de Centrale Recherche- en Informatiedienst (CRI) en Bureaus voor Financiële Ondersteuning (BFO's) worden ingesteld. Die bureaus zullen zich met voorrang richten op de aanpak van Nederlandse criminele organisaties, bij voorbeeld drugsbendes. Daarvoor zijn de komende jaren 375 miljoen gulden beschikbaar.

Een vlotte afhandeling van asielverzoeken blijft in het beleidsplan voorop staan. De zorgvuldigheid mag echter niet uit het oog worden verloren. Duidelijk ongegronde asielverzoeken worden zo snel mogelijk afgehandeld en asielzoekers die geen enkele kans maken tot Nederland te worden toegelaten, worden teruggestuurd.

De Nederlandse bevolking vindt de criminaliteit een groter probleem dan het milieu, de gezondheidszorg, de economische situatie en de werkloosheid. Dit blijkt uit een enquête die vorige maand in opdracht van het ministerie van justitie door het NIPO is uitgevoerd. Misdaadbestrijding is volgens de bevolking een belangrijke zaak. Velen zijn van mening dat de situatie in Nederland erger is dan in andere Westeuropese landen.

Nieuwe exodus naar kampen in Jordanië verwacht

Buitenlanders Irak met uithongering bedreigd

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – Irak heeft gedreigd vanaf aanstaande maandag de meer dan een miljoen buitenlanders die nog in het land en de '19e provincie' (Koeweit) verblijven, te zullen uithongeren. Deze mensen, voornamelijk Aziaten, Egyptenaren en Palestijnen, krijgen vanaf 1 oktober geen voedselbonnen meer. Onder de maatregel vallen ook de buitenlanders die Irak of Koeweit niet mogen verlaten of hun toevlucht hebben gezocht tot ambassades.

In Irak en Koeweit verblijven nog ruim 3700 westerlingen, onder wie 171 Nederlanders – 165 in Baghdad en zes in Koeweit.

Diplomaten die weigeren een lijst met namen te overhandigen van mensen die zich schuilhouden in de ambassades, zullen niet worden opgehangen. Het regiem in Bagdad, dat dit gisteren bekend maakte, had daarmee gedreigd in een dinsdag aan de ambassadeurs overhandigde nota. In het document werd verwezen naar een decreet van 26 augustus waarin de doodstraf werd ingevoerd tegen iedereen die buitenlanders verborgen houdt.

In Washington noemde minister van buitenlandse zaken James Baker de nota 'weerzinwekkend'. In Londen werd gesproken van 'een flagrante schending van het internationaal recht'. De Nederlandse ambassadeur in Koeweit, Dr N. van Dam, had enige tijd geleden al een dergelijke lijst overlegd in de hoop daarmee het vervoer van mensen naar het veiliger geachte Bagdad te kunnen vergemakkelijken. Hij zei nog niets te hebben vernomen van een stop op de voedselvoorziening.

Schoten

Een Amerikaans fregat heeft voor de vierde maal sinds het uitbreken van de Golfcrisis met een mitrailleur schoten voor de boeg van een kleine Iraakse tanker afgevuurd. Toen het schip, dat een zuidelijke koers voer, eenmaal stopte en werd doorzocht, bleek het leeg te zijn.

De Japanse premier Toshiki Kaifu heeft gisteren aangekondigd dat een wet in de maak is die het Japan toestaat militairen buiten het eigen grondgebied te stationeren. Daarmee zou Japan in staat worden gesteld niet-bewapende troepen naar het Golfgebied te sturen.

De eerste helft van een zending van 50.000 Nederlandse pakken die bescherming moeten bieden bij aanvallen met chemische of bactoriologische wapens, zijn gisteren naar Turkije overgevlogen. De rest volgt vandaag.



● *Een kogelvrije en gepantserde Mercedes met daarin de Ira-verdachte Hughes op weg naar het zwaar bewaakte paleis van justitie.*
Foto: JAN PAUL KUIT

'Proloog' rechtszaak vol emoties officier

Ira-proces tegen Hughes uitgesteld

Van onze verslaggever

ROERMOND – Het proces tegen de 26-jarige Ira-verdachte Paul Hughes wordt uitgesteld tot 27 november. Officier van justitie mr J. Laumen heeft dat gisteren bij aanvang van de eerste zittingsdag in Roermond gevraagd, omdat nog niet alle onderzoeken tegen deze en drie andere verdachten zijn afgerond. De rechtbank heeft dit verzoek ingewilligd.

Justitie wacht bijvoorbeeld nog op officiële stukken uit het buitenland en heeft nog tijd nodig om de onderzoeken af te ronden.

Hughes' verdediger mr W. van Bennekom uit Den Haag vroeg gistermorgen tevergeefs om de onmiddellijke vrijlating van zijn cliënt.

Volgens hem staat niet vast dat Hughes lid is van de Ira. De verdachte zelf maakte gisteren geen gebruik van zijn recht tot spreken. Hij hield de gehele zitting zijn mond en reageerde op niets.

Het is het eerste proces dat op Nederlands grondgebied tegen vermeende leden van de Ira wordt gehouden.

Zie verder pagina 17
● **Ira-leden sloegen op beestachtige wijze toe**

Burgemeester Gabor staatssecretaris

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Drs J.D. Gabor (50), burgemeester van Haaksbergen, wordt staatssecretaris op het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij. Gabor zal zich daar gaan bezighouden met het beleid ten aanzien van het landelijk gebied en de kwaliteitszorg. De benoeming van Gabor werd gisteren bekend nadat de PvdA-fractie met de instelling van het staatssecretariaat had ingestemd.

Gabor, van geboorte Hongaar en in 1956 naar ons land gevlucht, is katholiek. Hij werd in 1983 burgemeester van Haaksbergen. Daarvoor werkte hij voor de gemeente Den Haag en op het ministerie van Economische Zaken. Voorts is hij zeer actief binnen het CDA. In zijn portefeuille als staatssecretaris zitten onder meer landinrichting, natuur- en milieubeheer, openluchtrecreatie, staatsbosbeheer, gewasbescherming en keuring van vee en vlees.

In een twee uur durend fractieberaad stemde de PvdA gisteren in met de instelling van het staatssecretariaat op Landbouw. Eerder deze week waren de sociaal-democraten daar nog tegen. Volgens PvdA-fractieleider Wöltgens is er nu echter, in tegenstelling tot eerdere plannen, sprake van een 'politiek volwaardige functie'.

CDA-fractieleider Brinkman en Wöltgens stelden beiden te hopen dat er weer over gegaan kan worden tot de orde van de dag. „We moeten beleid voeren", aldus Wöltgens. Zijn CDA-collega stelde het nog duidelijker: „We moeten nu de algemene politieke beschouwingen over de begroting 1991 voorbereiden. Dat is veel belangrijker voor ons land."



● *De nieuwe staatssecretaris Diszing Gabor*

Zie ook pagina 3
● **commentaar**



bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Die Hard 2, dag. 15.30 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Days of thunder, dag. 16 18.15 en 20.30 uur, za zo ook 14 uur. **Maxim:** Bird on a wire, dag. 17 19 en 21 uur, za zo ook 15 uur. **H5:** Another 48 Hours, dag. 14.30 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Total Recall, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Pretty Woman, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. Gremlins 2, dag. 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur, vr ma di do ook 14 uur. Revenge, dag. 18.30 uur, vr ma di do ook 14 uur. Ook honden gaan naar de hemel, za zo wo 14 uur, za zo ook 16 uur. Oliver & Co., za zo wo 14 uur. The hunt for Red October, dag. 21 uur. **De Spiegel:** Eddie Murphy 'Raw', vr t/m zo 21 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: Days of thunder, vr t/m wo 20 uur. Total Recall, vr t/m zo 22.15 uur.

● **KERKRADE**

Wijngrachttheater: Vincent en Theo. Trop belle pour toi, zo 17 uur. Dangerous Liaisons, wo 20 uur.



● *Eddie Murphy in 'Another 48 Hours'.*

● **MAASTRICHT**

Mabi: Die Hard 2, vr t/m zo 14.30 18.45 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Wild Orchid, vr t/m zo 21.30 uur, ma t/m do 21 uur. The hunt for Red October, vr t/m zo 14.30 en 19 uur, wo 14.30 uur. Wild at heart, vr t/zo 14.30 18.45 en 21.30 uur, ma t/m do 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Days of thunder, vr t/m zo 14.30 18.45 en 21.15 uur, ma t/m do 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. **Cinema-Palace:** Another 48 hours, dag. 18.30 en 21.30 uur, za zo ook 14.30 uur. Pretty Woman, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo ook 14.30 uur. Total Recall, dag. 21.30 uur. Gremlins 2, dag. 18.30 uur. Lady en de Vagebond, za zo 14.30 uur. **Lumière:** De Avonden, vr zo 20 uur, za 21 uur, zo ook 22 uur. A strange love affair, vr 21 uur, zo 22 uur. Pink Ulysses, zo 21 uur. Nacht van de wilde ezels, vr 22 uur. When Harry met Sally, ma t/m do 20 en 22 uur. Shuttlecock, ma t/m do 21 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Gouden Regen, zo 14 uur.



● *Robert Duvall in 'Days of Thunder'.*

● **GELEEN**

Roxy: Days of thunder, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Another 48 hours, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● **SITTARD**

Forum: Die Hard 2, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. Total Recall, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. **Filmhuis:** The cook, the thief, his wife and her lover, wo 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-Microroyal: Total Recall, dag. beh. wo 20.30 uur, zo ook 18 uur. Gremlins 2, dag. beh. wo 20.30 uur, zo ook 18 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Days of thunder, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Royaline:** Another 48 hours, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Een avontuur met een staartje, zo wo 14.30 uur. **Filmhuis:** The cook, the thief, his wife and her lover, zo 20.30 uur.



● *Begrafenisscène uit 'Kracht', een film, gemaakt in Limburg, maar nog lang niet te zien in deze regio.*

Film over Limburgs boerendrama draait vooralsnog niet in Limburg

'Kracht': binnenkort niet in uw theater...

AMSTERDAM/HEERLEN – Toch merkwaardig; een bekroonde film over een Limburgs boerendrama die wel in Groningen, maar nog lang niet in Heerlen of Maastricht draait! „Omdat de Limburger nu eenmaal zelden of nooit naar de film gaat," verduidelijkt Matthijs Van Heiningen, kasteelheer in Maarssen maar vooral producent van 'Kracht'.

„Omdat de recette van 'Kracht' tot nu toe tegenvalt. En niet vergeten: Groningen is qua aantal bezoekers de tweede filmstad van ons land," verklaart Berend Reijnhoudt van Movies Filmdistributie uit Amsterdam. 'Kracht' draait momenteel in vijf steden: Amsterdam, Groningen, Rotterdam, Nijmegen en Utrecht.

Kopie

Meer dan vijf kopieën heeft Reijnhoudt niet. „Of ik nog eens vijfduizend gulden neertel voor weer een kopie, hangt af van het succes van 'Kracht'. Blijft dat uit - wat ik overigens niet verwacht - dan kan ik een vrijgekomen kopie aan een andere bioscoop verhuren."

Nee, ook na de toekenning van 'Het Gouden Kalf' aan Frouke Fokkema voor haar regie van 'Kracht' heeft de distributeur nog geen telefoontje van een bioscoopuitbater in Heerlen of Maastricht gekregen.

Even terug naar producent Van Heiningen. Dat 'Kracht' niet in Limburg in première is gegaan, blijkt een bewuste keuze. „Zoals gezegd, Limburgers lopen ver achter als het gaat om een bioscoopje pikken. Dat is een verdrietige constatering, inderdaad. Bovendien is 'Kracht' een kleine film. En daarvoor staat men nauwelijks in de rij."

Vijlen

Toch moeten vooral Limburgers in het algemeen en boeren in het bijzonder zich in deze film herkennen. En wellicht ook ergeren aan de vaak morbide humor waarmee regisseur Frouke Fokkema (38) het drama schildert van een stadse schilderes die verliefd en vol verwachting intrekt bij een Zuidlimburgse boer en weduwnaar.

Voor deze, overigens aangrijpende film putte Frouke Fokkema uit haar eigen, rusteloze leven. In 1985 woonde zij samen met haar inmiddels overleden vriend Jean Crombach op een massieve boerderij in Vijlen. Over de Vijlenaren wil ze kwijt: „In hun zangerige taaltje vertelden ze op hun humorvolle wijze de meest gruwelijke verhalen uit het dorp. Zo hoorde ik dat er vijf zelfmoorden in één jaar waren gepleegd. Zo was er de slagerszoon die zich ophing aan een vleeshaak. De caféhouder schoot zichzelf dood, omdat er niemand naar hem luisterde. En de boer bij wie ik werkte, werd ernstig ziek en schreeuwde het uit van de pijn in zijn auto, die hij midden in de boomgaard zette, zodat niemand hem kon horen. Zo ontstond mijn verhaal, waarin de dood centraal staat."

Frouke Fokkema, geboren in Hilversum als dochter van een actrice en een zeeman, woont nu in Amsterdam. Van haar zwerftochten langs fruittelers in Israel, geitenhouders in Zuid-Frankrijk, varkenshouders in Noorwegen heeft zij een rode draad opgepakt. „Dat juist op die fantastische plekken de natuur en de bevolking hard en wreed konden zijn."

'Kracht': toch een film om naar uit te kijken. Al blijkt het een krachttoer om hem naar Limburg te krijgen.

hans toonen

Die Hard 2: geen enkele verrassing

De formule van de spectaculaire actiefilm 'Die Hard' voldeed kennelijk zo goed dat het vervolg bijna een exacte kopie geworden is. Twee jaar geleden moest agent John McClane (Bruce Willis) het opnemen tegen terroristen die zich in een wolkenkrabber hadden verschanst. Nu is de locatie een vliegveld, maar verder is het precies dezelfde nachtmerrie. Op kerstavond ziet John zich weer gedwongen de strijd aan te binden met een verraderlijke tegenstander die niet schroomt om een vliegtuig vol passagiers bij wijze van dreigementje te laten neerstorten. In een van de toestellen die machteloos boven de lamgelegde luchthaven rondcirkelen zit Johns vrouw... Geen wonder dat Bruce Willis op een getergd wild dier gaat lijken.

'Die Hard', zat al boordevol enerverende actie, en hier proberen de makers er nog een schepje bovenop te gooien. Vanaf het moment dat de titel met forse mokerslagen op het scherm wordt genageld is duidelijk dat 'Die Hard 2' een film met hoog houden mag op zichzelf best een prestatie worden genoemd.

Verrassingen zijn er nauwelijks, zeker niet voor wie het eerste deel al kent. 'Die Hard 2' is gebaseerd op een traditioneel stramien en beproefde technieken, maar de makers weten daar wel optimaal effect uit te peuren. Dat het een typische formulefilm is blijkt ook al uit het feit dat wisseling van regisseur (Renny Harlin in plaats van John McTiernan) en cameraman (Oliver Wood in plaats van Jan de Bont) nauwelijks van invloed op het eindresultaat is geweest. Waarschijnlijk is vooral het producententrio Lawrence Gordon, Joel Silver en Charles Gordon gezichtsbepalend geweest.

De verschuivingen blijven beperkt tot nuances. Er zijn wat minder ironische grapjes, wat jammer is, maar gelukkig ook wat minder sentiment.

Ook het wereldbeeld is geheel up-to-date. Het kwade genius is een generaal uit een Latijns-Amerikaans land. Een communistenjager die tevens in cocaine doet en die aan Amerika wordt uitgeleverd. Op het bewuste vliegveld van aankomst heeft hij al een bevrijdingslegertje klaarstaan.



● *Bruce Willis schiet als rechercheur John McClane van zich af in 'Die Hard 2.*

Ondanks deze verwijzingen naar het nieuwe politieke klimaat en de oorlog tegen drugs, is 'Die Hard 2' absoluut geen politieke film en zelfs geen drugsthriller. In wezen is het een klassieke rampenfilm, waarbij natuurgeweld is vervangen door een misdadiger met James Bond-achtige capaciteiten.

recensie

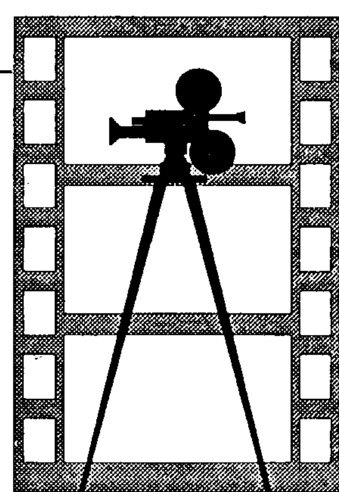
Te zien in Royal Heerlen, Mabi Maastricht en Forum Sittard

Woensdag 'filmdag' Kerkrade

KERKRADE – In Franse stijl start komende zondag het filmseizoen van het Wijngrachttheater in Kerkrade. Eerst verschijnt 'Vincent en Theo' op het doek, een film waarop de vingerafdrukken staan van de bekende Amerikaanse regisseur Robert Altman. Daarna wordt 'Trop belle pour toi' van de Franse cineast Bertrand Blier uitgeserveerd. In de pauze is er een etentje à la France.

Nieuw is dat er voortaan elke woensdagavond een film wordt vertoond in het Wijngrachttheater. Woensdag 3 oktober staat de wat trage, maar intrigerende film 'Dangerous liaisons' op het programma. Een week later, namelijk op 10 oktober, is 'Dead Poets Society', een aangrijpende film van Peter Weir, aan de beurt.

Andere films op woensdag zijn: 'Sex, Lies and videotape' (17 oktober) van Steven Soderbergh, 'Secret Wedding' (24 oktober) van Alejandro Agresti en 'Willow' (31 oktober) van Ron Howard. Aanvang telkens om acht uur. Alleen komende zondag gaat het licht uit om vijf uur 's middags.



Slotavond Nederlandse Filmdagen

Vooral saai en tikkeltje gênant

Van onze verslaggever

UTRECHT – Het zou allemaal anders gaan met het slotfeest van de Nederlandse Filmdagen, zo was beloofd. Vanaf dit jaar zou het halfbakken feestje dat in het verleden de filmweek afsloot, worden vervangen door een glamoureus eindbal mét rode loper voor de gasten, en dat was nog maar een detail.

Maar afgelopen woensdagavond bleek dat de slotavond van de tiende editie van de Nederlandse Filmdagen wederom perfect past in de traditie 'tikkeltje gênante vertoning'. Althans voor wie in de zaal aanwezig waren.

Irritant

Dat een belangrijk deel van het publiek dezelfde stoelnummers op hun kaartje hadden staan, was maar een kleinigheid, waardoor de avond wat onrustig begon. Irritanter was het saaie en soms moeizaam verlopende programma, waarin gasten niet duidelijk wisten wanneer op te komen, af te gaan en wel of niet een dankwoordje te spreken.

De zenuwachtige presentatrice Jantiene de Jong kon maar met moeite op spontane situaties inspringen en deed weinig anders dan wat haar was opgedragen: het keurig braaf introduceren van de prijsuitreikers en het opsommen van de nominaties.

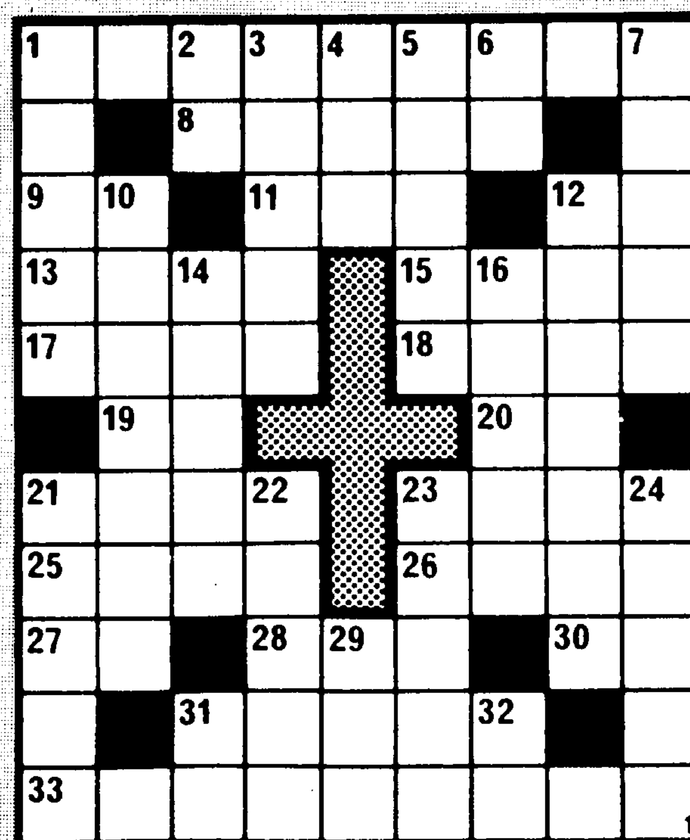
Of zij nu haar werk iets te snel deed, of de gasten te kort van stof wa[...] feit is dat het programma een kw[...]tier eerder was afgelopen dan [...] gepland.

Zo kwam het dat de avond, ondan[...] het fraaie intermezzo van Mathil[...] Santing en de geoliede muzikale [...]geleiding van het Metropole Ork[...] o.l.v. Henk Meutgeert, geen fe[...] wilde worden. Het meest feestel[...] was nog het knallende vuurwe[...] buiten het Muziekcentrum Vrede[...]burg, dat de binnenstad van Utre[...] een flinke tijd in een kruitdamp h[...]de. Misschien moet volgend jaar h[...] hele bal maar naar buiten.

Oplossing van gisteren

L	E	V	E	R	K	A	A
O	-	V	L	I	E	S	-
E	B	-	I	O	N	-	W
N	O	O	T	-	A	K	E
S	L	E	E	-	U	N	I
-	H	L	-	-	-	O	L
P	O	O	K	-	T	E	A
L	E	E	R	-	E	T	N
A	D	-	A	A	K	-	D
I	-	V	A	R	E	N	-
D	E	N	N	E	N	B	O

puzzel van de dag



Horizontaal: 1 met luide stem; 8 niemendal; 9 paardeslee; 11 ingezet stuk; 12 onbeklemtoonde vorm van mij; 13 hengeltrommeltje; 15 Arabisch opperhoofd; 17 voertuig zonder wielen; 18 keukengereedschap; 19 titel (afk.); 20 verbrandingsrest; 21 grens tussen land en zee; 23 land in Azië; 25 ritueel gebruik; 26 onbeweeglijk; 27 rund; 28 moerasvogel; 30 muzieknoot; 31 hijswerktuig; 33 hoofddeksel in nachtelijke uren.

Verticaal: 1 hoge schoen; 2 voorzetsel; [...] schermbloemige plant; 4 grote olijfgroen[...] papegaai; 5 vervaardiger van zekere kuns[...] produkten; 6 loofboom; 7 als versiering ge[...]dragen band; 10 knaagdier; 12 misboek; [...] aanvankelijk; 16 maand van het jaar; [...] drinkgerei; 22 kleur; 23 mohammedaans[...] godsdienst; 24 zinnebeeld v.e. behaald[...] overwinning; 29 zoogdier; 31 walkant; [...] tegenwoordig.

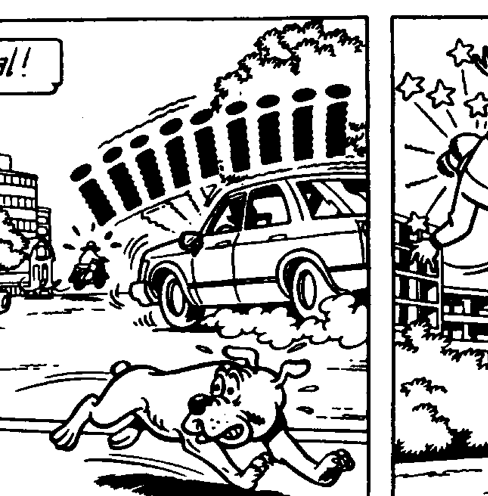
de goalgetter

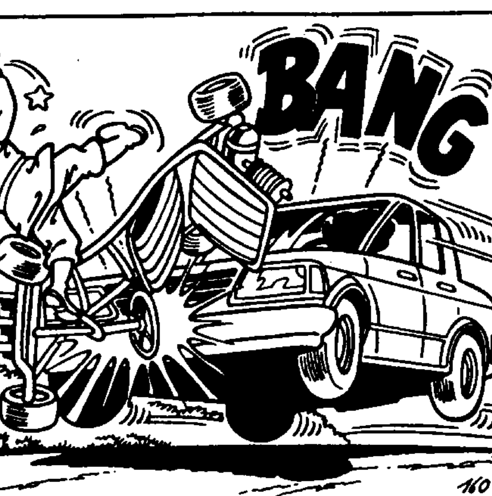




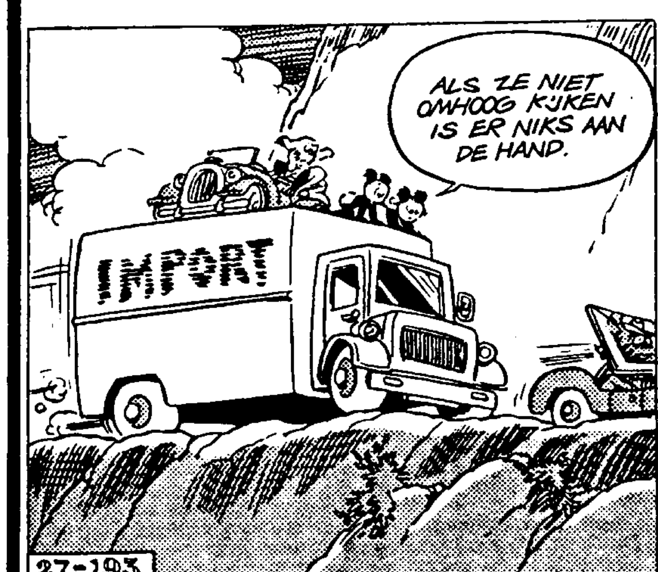


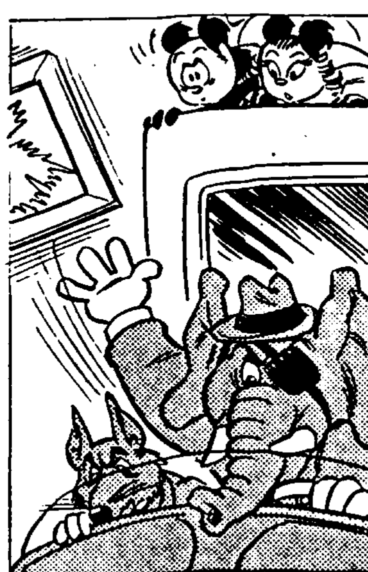






panda en de meesterspionne







recept

Scholfilet in zure roomsaus met appel

Benodigdheden voor 4 personen: 2 geschilde en in plakjes gesneden appels, 1 schoongemaakte en in ringen gesneden middelgrote ui, 750 g scholfilet, zout en peper, 2½ dl zure room, 1½ dl droge witte wijn, 1 el citroensap.

Beboter een ovenvaste schaal en leg hierin de plakjes appel en uiringen. Leg daarop de scholfilets en bestrooi ze met zout en peper.

Roer de zure room in een kommetje los met de witte wijn en het citroensap.

Schenk over in de schaal en dek af met alu-folie.

Bak het gerecht ca. 30 minuten in een op 200°C. – stand 4 – voorverwarmde oven tot het geheel gaar is. Serveer het gerecht in de schaal en eventueel nog een groene salade bij. geef er gekookte aardappelen en TIP: Hierbij past een frisse droge Muscadet, afkomstig van wijngaarden, die gelegen zijn langs de Loire en haar zijrivieren Sèvre en Maine in de omgeving van Nantes.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04490-46868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20
losse nummers ƒ 1,45
Bfr. 28



Kamer akkoord met prijscompensatie voor studenten

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Tweede Kamer is akkoord met een beperkte prijscompensatie voor de basisstudiebeurzen met ingang van 1 januari 1990. Daardoor gaat de basisbeurs volgend jaar niet met een kleine dertig, maar met twaalf gulden per maand omhoog. Dat bleek gisteren tijdens een spoeddebatje met minister Ritzen (onderwijs).

De regeringsfracties en de oppositiepartijen zagen het voorstel van Ritzen in eerste instantie als een ordinaire bezuinigingsmaatregel. Maar de bewindsman wist de Tweede-Kamerleden gisteren te overtuigen van de billijkheid van de maatregel. Het departement ontdekte onlangs dat studenten in 1991 automatisch gecompenseerd dreigden te worden voor de verhoging van de ziekenfondspremie. Volgens Ritzen ondervinden studenten geen nadeel van deze verhoging en is compensatie dus niet op zijn plaats. Hetzelfde geldt voor de gevolgen van de belastingoperatie-'Oort', aldus de bewindsman.

Om een oneigenlijke stijging van de beurzen te voorkomen, stelde Ritzen een aanpassing voor van het percentage waarmee studenten gecompenseerd worden voor de stijging van de kosten van levensonderhoud. Met deze eenmalige ingreep bespaart Ritzen jaarlijks 93 miljoen. Zonder aanpassing zouden studenten er in hun besteedbaar inkomen 2,6 procent meer op vooruit zijn gegaan dan iemand met het minimumloon, aldus Ritzen gisteren in de Kamer.

Kosten basisonderwijs 350 miljoen te hoog

Rekenkamer onderzoekt overschrijding Deetman

Van onze parlementaire redactie

EN HAAG – De Algemene kenkamer gaat op korte termijn een onderzoek doen naar overschrijding van 350 miljoen op de kosten van het basisonderwijs. Het gaat om een erschrijding in de periode de huidige Kamervoorzitter Deetman nog minister van derwijs was. Uit een recent pport van het onderzoeksreau-Berenschot blijkt dat etman destijds mogelijk beust gebruik heeft gemaakt n verouderde gegevens.

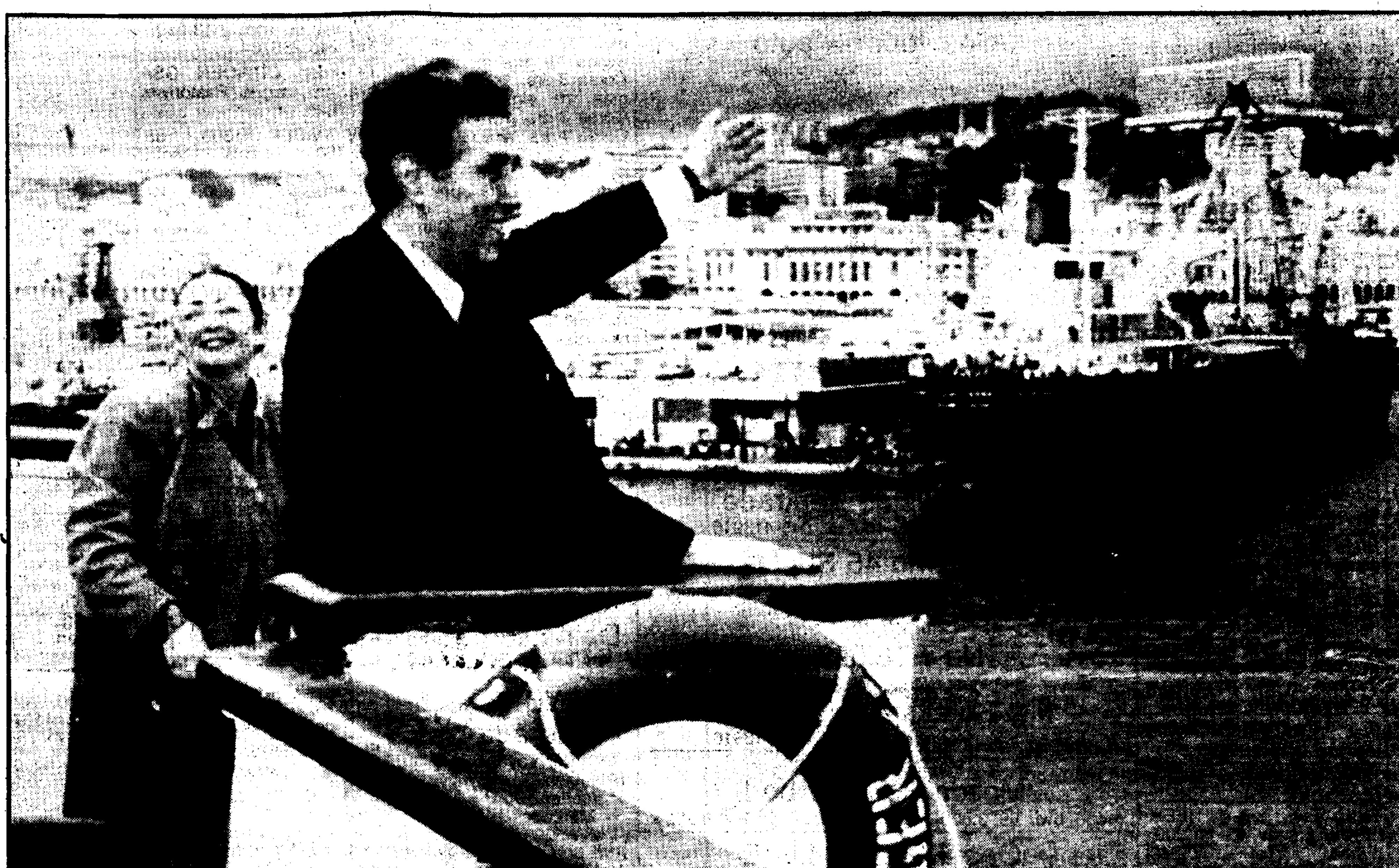
onderwijsspecialisten in de eede Kamer besloten gistermor unaniem de Algemene Rekenmer opdracht te geven tot een telijk onderzoek'. Op basis van bevindingen van de Rekenkamer sluiten de Tweede-Kamerfracties een vervolgonderzoek naar de antwoordelijkheid van de toenlige bewindsman Deetman DA) gewenst is.

fracties van PvdA, VVD, D66 ren meteen na het verschijnen n het Berenschot-rapport voornder van een onderzoek. Het DA twijfelde sterk. Gistermorgen een compromis-voorstel ter tafel n het onderzoek te beperken naar strikt feitelijke gang van zaken. politieke hamvraag wordt naar n latere fase doorgeschoven.

t VVD-Kamerlid Ginjaar-Maas, stijds als staatssecretaris van Onrwijs de rechterhand van Deetan, is 'uiterst gelukkig' met het derzoek. Voor de ex-bewindsouwe staat vast dat de beide bendslieden van alle blaam gezuird zullen worden. Ginjaar-Maas is lf de ontwerpster van het compros als plaatsvervangend voorzitter n de onderwijscommissie.

etman ontkent met klem dat hij wust te lage ramingen heeft genteerd of dat hij de Kamer onjuist eft geïnformeerd. Bovendien ijst hij alle verantwoordelijkheid or de overschrijdingen bij het baonderwijs resoluut van de hand. olgens de oud-bewindsman was njaar-Maas als staatssecretaris rantwoordelijk voor het basisonrwijs en niet hij.

Ben Bella terug in Algerije



● *De eerste president van Algerije Ahmed Ben Bella, die in 1965 bij een staatsgreep werd afgezet, arriveert per schip vanuit Barcelona voor het eerst na negen jaar ballingschap weer in zijn vaderland. Hij werd juichend ingehaald door duizenden enthousiaste aanhangers. Ben Bella riep zijn aanhang direkt na aankomst op aan de zijde van Irak te vechten tegen het Westen en het zionisme. De 71-jarige Ben Bella hoopt op het Algerijnse politieke toneel terug te kunnen keren met zijn Beweging voor Democratie (MDA). Hij was een van de oprichters van het Nationaal Bevrijdingsfront (NFL) dat een acht jaar durende onafhankelijkheidsoorlog tegen Frankrijk uitvocht en in 1962 werd hij de eerste president van het onafhankelijke Algerije. Ben Bella regeerde echter maar tweeëneen half jaar, voor hij werd afgezet door zijn minister van defensie, Houari Boumédienne.*

Historische ontmoeting VS en Viëtnam

NEW YORK – De Verenigde Staten en Viëtnam zoeken steeds nadrukkelijker contact. De ministers van buitenlands zaken van beide landen, James Baker en Nguyen Co Thach, treffen elkaar zaterdag in New York voor besprekingen. Sinds het einde van de Viëtnamoorlog (1973) hebben beide landen niet op zo'n hoog niveau met elkaar gesproken.

De ontmoeting is een gevolg van de wijziging in de Amerikaanse politiek met betrekking tot Zuidoost-Azië. Baker kondigde op 18 juli aan dat Washington besprekingen wilde met Viëtnam om op die manier tot een oplossing van de burgeroorlog in Cambodja te komen.

Baker verklaarde gisteren dat hij zaterdag Thach zal bedanken voor de recente Viëtnamese bijdrage aan het oplossen van het Cambodja-conflict.

Thach is momenteel in New York om de bijeenkomst van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties bij te wonen.



• Onbeschreven

De wegen van de politiek zijn ondoorgrondelijk. Eerst bestrijden CDA en PvdA elkaar bijna een week lang te vuur en te zwaard over het al dan niet aanstellen van een staatssecretaris op Landbouw. En plotseling breekt het licht door. Er is een akkoord, de PvdA verzet zich niet langer tegen een staatssecretaris met een 'zware' portefeuille.

Deze 'zware' jongen is nu gevonden in de persoon van drs J.D. Gabor, burgemeester van Haaksbergen, die vandaag zal worden beëdigd. Een onbeschreven blad derhalve. Het moet voor René van der Linden een hele slag zijn dat deze nagenoeg onbekende politicus, die Lubbers en Brinkman uit de hoge hoed hebben getoverd — maar met goedvinden van de PvdA – wel aanvaardbaar is.

De kandidatuur van Van der Linden op een uitgeholde staatssecretarispost was volgens de socialisten politiek onvolwaardig. Is deze post nu opeens wel politiek volwaardig geworden? En zo ja, waarom is dan een politiek volslagen onbekende functionaris benoemd?

Wöltgens houdt vol dat in het geval Van der Linden uitsluitend het takenpakket aan de orde was en niet de kwaliteiten van het Tweede Kamerlid zelf.

Ook de tegenstrijdigheid in de uitspraken tussen Kok en Brinkman is inmiddels weer uit de wereld. Brinkman heeft gisteren gezegd dat er tussen hem en Kok sprake is geweest van een 'communicatiestoornis'.

Deze term herbergt hiermee de mogelijkheid in zich om straks in het Nederlandse taalgebruik het nieuwe eufemisme voor 'liegen' te worden. De vertrouwenscrisis binnen het kabinet lijkt door deze ontwikkeling bezworen te zijn, de politiek is er opnieuw niet geloofwaardiger op geworden.

P.S.

Gorbatsjov vaardigt eerste decreet uit

MOSKOU – Sovjet-president Michail Gorbatsjov heeft gisteren zijn eerste economisch decreet ter stabilisering van de economie uitgevaardigd op basis van de speciale bevoegdheden die hij maandag van het parlement kreeg om economische hervormingen door te voeren. De president beval ondernemingen in het land hun contractuele verplichtingen na te komen om grondstoffen te leveren.

Met het oog op de weigering van talloze Sovjet-bedrijven hun contracten na te leven, eiste de Sovjet-president in het decreet dat 'de staatsbedrijven hun bestaande economische banden handhaven en hun verplichtingen nakomen.

Ondernemingen die dit nalaten, wachten boetes die kunnen oplopen tot 50 procent van de waarde van de niet-geleverde voorraden.

punt uit

● Verzekering

De Sociale Verzekeringsraad voorziet weliswaar problemen als de werknemersverzekeringen ook worden toegepast voor echtgenoten van zelfstandigen, maar vindt dat dit geen belemmering hoeft te zijn voor het schrappen van artikel 1637i in het burgerlijk wetboek. Dat artikel verbiedt een arbeidsovereenkomst tussen echtgenoten. Dit schrijft de raad in een advies aan staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken.

● Operatie

De mogelijkheden voor transseksuelen die na een hormoonbehandeling een geslachtsveranderende operatie willen ondergaan, worden misschien uitgebreid. Het KLOZ, de organisatie van particuliere ziektekostenverzekeraars, voert daarover op het ogenblik overleg met het ziekenhuis van de Vrije Universiteit in Amsterdam, het grootste behandelcentrum op dit gebied in Nederland.

● Taxi-oorlog

Amsterdamse taxi-chauffeurs hebben gisteren op Schiphol 'pittige bedreigingen' geuit tegen hun collega's uit Amstelland en de Meerlanden. Er wordt daarvan aangifte gedaan bij de politie. Volgens Hans Serné van de VETAM (het overkoepeld orgaan van de taxi-bedrijven uit dit gebied) is gezegd dat banden zullen worden doorgeprikt en chauffeurs afgetuigd wanneer zij in Amsterdam verschijnen. Ondertussen gaan de langzaam-aan-acties van de Amsterdamse Schiphol-taxi's gewoon door.

● Ceausescu

Nicu Ceausescu, zoon van de wijlen Roemeense leider, is gisteren in voorlopige vrijheid gesteld voor een periode van drie maanden wegens gezondheidsredenen. Nicu Ceausescu (39), die op 21 september werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van 20 jaar, blijft wel ter beschikking staan van justitie.

● Kinderbijslag

Staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken en Werkgelegenheid heeft met ingang van 1 oktober 1990 de maximale onderhoudskosten voor het recht op kinderbijslag verhoogd tot 10.000 gulden voor thuiswonende kinderen en tot 13.800 gulden voor uitwonende kinderen. De verhoging is een gevolg van de stijging van het prijsindexcijfer tussen juli 1989 en juli 1990.

● Recreatiepark

Het bestuur van de Stichting Pensioenfonds voor de Vervoer- en Havenbedrijven biedt zijn twee recreatieparken Westerbergen en Hunzebergen in Drenthe te koop aan aan het ministerie van WVC dan wel aan de Stichting Projekt Opvang Asielzoekers (POA). Het pensioenfonds wil voor de beide recratieparken een bedrag van 16,5 miljoen gulden ontvangen.

'Van der Linden kan elders meer eerherstel vinden'

Braks betwijfelt nut van staatssecretaris

Van onze correspondent

DEN HAAG – Oud-minister Braks is niet zonder voorbehoud voor de komst van een staatssecretaris op het ministerie van Landbouw, natuurbeheer en visserij. Hij heeft dit in een gesprek met deze krant te kennen gegeven. Braks vond het ook niet zo verstandig om voor het vervullen van die post het CDA-Kavmerlid Van der Linden naar voren te schuiven. Zoals bekend trok Van der Linden zich terug.

„Een staatssecretaris moet een daadwerkelijke taak vervullen. Op Sociale Zaken kan dat met de sociale zekerheid, op Financiën met de belastingdienst en op Buitenlandse Zaken met EG-zaken eveneens. Op Verkeer en Waterstaat zat vroeger ook een staatssecretaris. Door onvoldoende politieke potentie liep dat niet goed. Op Landbouw is het ook uitermate moeilijk. Het beleid is te veel geïntegreerd. Als het een vice-minister zou zijn, was dat anders. Samen de verantwoordelijkheid delen. Maar splitsen kan niet goed. Vis is ook te gering en op EG-niveau gaat het uiteindelijk toch alleen om de ministers", aldus Braks.

Over de persoon-Van der Linden merkte Braks op: „Van der Linden is kwestbaar. Hij kan erover heen komen maar dat kost tijd. Daar moet je uitermate voorzichtig mee omgaan. Het was slecht dat zijn naam zo snel al op straat lag. Van der Linden kan elders meer eerherstel vinden. Bij buitenlandse handel bijvoorbeeld. Dat is afstandelijker, politiek vrijwel risicoloos."

„Het gedoe spijt mij voor de persoon Van der Linden. Ook voor het departement. Dat mag geen speelbal worden van de politiek. Daarvoor is het te goed, heeft het een te grote taak: het omturnen van groei naar een beheerste ontwikkeling. Dat wordt nog onvoldoende erkend."

Braks was ook niet te spreken over de aanleiding voor de hele discussie rond een staatssecretariaat op Landbouw: de CDA-behoefte om voor de heengezonden katholieke minister Braks, twee katholieke staatssecretarissen terug te claimen nu ARP'er Bukman Braks opvolgt. „De kwestie van de bloedgroepen is een zaak die op lange termijn gezien zo goed mogelijk in evenwicht moet zijn. Daar moet je rekening mee houden, maar niet steeds met de meetlat beoordelen. Dat geeft spanningen. Dan wordt het gedwongen."

Zie verder pagina 5
● 'Ik voel me genomen, ja'

Ambtstermijn Jaruzelski bekort

WARSCHAU – Het Poolse parlement heeft gisteren met grote meerderheid besloten de ambtsperiode van president Wojciech Jaruzelski te bekorten om in de komende maanden verkiezingen te kunnen houden voor een opvolger.

De Sejm, het Lagerhuis in Warschau, stemde met 325 tegen vier stemmen, bij tien onthoudingen, voor een amendement op de grondwet waarbij automatisch een eind komt aan Jaruzelski's mandaat wanneer het nieuwgekozen staatshoofd in functie treedt.

Jaruzelski, die 67 jaar is en als communistische leider begin jaren tachtig hard optrad tegen de Poolse oppositie, had het parlement verzocht tot 1995 te kunnen aanblijven.

'Plannen zijn nog niet helemaal klaar'

Andriessen: verdere ingrepen bij Philips

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Er komen verdere ingrepen bij Philips. Minister Andriessen (economische zaken) heeft dit gisteren in de Kamer gezegd. „Er komen nog meer dingen, ongetwijfeld. Als je naar de research-inspanning van Philips kijkt, dan kan de onderneming dat met de huidige spankracht niet dragen", aldus de minister. „De plannen van Philips zijn nog niet helemaal klaar."

Andriessen wees in de Kamer onder meer op een efficiëntie-operatie bij het natuurkundig laboratorium van Philips, waaruit 'eventueel' nog personele consequenties voort kunnen komen. Verder sprak hij over 'een drastische reorganisatie'. De minister: „De raad van bestuur bij Philips moet nog behoorlijk werken, willen ze greep op het concern krijgen."

In de Kamer onthulde de bewindsman dat Philips de overheid in augustus gevraagd heeft de fabriek van geheugenchips in Eindhoven-Waalre over te nemen. Andriessen heeft dat verzoek echter naast zich neergelegd vanwege de kosten (80 tot 100 miljoen gulden per jaar) en de bij de overheid ontbrekende markttechniek. Technisch gezien zou de fabriek eventueel wel bij TNO onder te brengen zijn geweest, aldus de minister.

Ten aanzien van het Europese project voor de ontwikkeling van geheugenchips Jessi, waar Philips in zat, stelde Andriessen dat er samenwerking gezocht moet worden met de Amerikanen. „Jessi kan het niet meer alleen trekken. We zullen samen met de Amerikanen moeten gaan. Je houdt het ten opzichte van de Japanners anders niet vol." De minister wees er overigens op dat ook de vroegere partners van Philips in de produktie van geheugenchips binnen Jessi, Siemens en Thomson, in problemen zijn geraakt.

Voor de eerder voor Jessi gereserveerde gelden, 100 miljoen gulden per jaar, zal er nu een andere verdeling worden gemaakt. Er zal minder geld naar Jessi gaan. Andriessen wil nog bezien of dat geld gestoken kan worden in steun aan andere Philips-projecten: LCD (liquid christal display), HDTV (high definition tv) en megatronica.

Bom op congres over terrorisme

LONDEN – Kort voor het begin van een internationaal congres over terrorisme in Londen moest gisteren de vergaderzaal worden ontruimd, omdat voorwerpen met een explosieve lading onder het spreekgestoelte waren aangetroffen.

Als eerste spreker stond de Britse onderminister van buitenlandse zaken William Waldegrave op het programma. De politie slaagde er in de explosieven onschadelijk te maken.

De politie tastte gistermorgen nog in het duister wie de springstoffen, ondanks de scherpe veiligheidsmaatregelen, had kunnen plaatsen.

Rushdie biedt moslims excuses aan

LONDEN – De Britse auteur Salman Rushdie heeft gisteren in een eerste tv-interview sinds Iran hem met de dood bedreigde en hij moest onderduiken excuses gemaakt voor wat moslims als beledigingen beschouwen.

De inhoud van het vraaggesprek werd bekend enige uren voordat Groot-Brittannië en Iran bekendmaakten dat zij hun diplomatieke betrekkingen herstellen, die waren verbroken als gevolg van de Rushdie-affaire. Welk effect dit herstel voor de auteur zal hebben was niet direct duidelijk.

Rushdie leeft sinds februari 1989 ondergedoken nadat de inmiddels wijlen geestelijk leider van Iran, ayatollah Chomeini hem ter dood veroordeelde wegens het beledigen van de islam in zijn boek 'Duivelsverzen'.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Personeel gevraagd

Ervaren metselaars
gevraagd voor div. projecten in geheel Zuid-Limburg. Te bevr.: Metselwerken van de Kleut BV, Boesberglaan 3 Landgraaf. Tel. 045-311625 of 045-319469.

Goed verdienen !!
Voor Geleen (zuid) - Oirsbeek - Doenrade - Spaubeek - Beek - Stein zoekt het Limburgs Dagblad
bezorgers (sters).
Min. 15 jaar.
Voor inlichtingen: Limburgs Dagblad Geleen, Markt 3. Tel. 04490-46868.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor Heerlen en Voerendaal
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijden kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Super Van Oppen te Simpelveld
vraagt voor direkt medewerk(st)ers voor alle afdelingen. Tevens vulploegmedewerk(st)ers en verkoper met AGF ervaring gevraagd. Tel. reacties onder tel.nr. 045-441262.

Freddy Confectie BV
zoekt
Loonconfectionairs
Tel. 043-625451.

Medewerker (M)
gevraagd
voor zelfservice tankstation, lft. 25 jaar, full-time. Liefst omgeving Voerendaal.
Br.o.nr. B-5938 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Het "Dagblad de Telegraaf"
zoekt aktieve
bezorg(st)ers
voor
Voerendaal en Heerlen.
die onze krant tussen 06.00 en 07.00 uur willen bezorgen. Meer info kunt u krijgen onder nr. 045-250445/045-460683

Club Nirwana
zoekt versterking van haar team. Verdiensten tot over ƒ 10.000,- mog. 045-740037 / 045-463323 / 045-427120.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt per direct:
Schilder m/v
voor een instelling in Heerlen Centrum. Het betreft een baan voor ongeveer een week. U hoeft geen beroepsschilder te zijn, maar ervaring met schilderwerk is wel een vereiste. Ook werkstudenten kolmen hiervoor in aanmerking.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Anita Koudijs
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland MET-SELAARS, betonvlechters, enz. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerswerg 77, Hoensbroek.

Taxi Centrale Bor-Tax. Parttime TAXICHAUF-FEURS gevr. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

INSTALLATIE-BEDRIJF regio Maastricht vraagt allround Loodgieters c.q. C.V.-monteurs. Netto-loon all-in ƒ 2.300,- per mnd. Br.o.nr. B-5866, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

BETONTIMMERLIEDEN/metselaars wekelijkse betaling, hoog loon en goede sociale voorz. Aanmelden J. Borger. Tel. 045-250930 of J. Lommen 045-259238.

KRANTENBEZORGERS gevr. voor Heerlen o.a. Welten, Vaesrade, Beersdal, Schinveld, Schinnen en Sittard. Min. lft. 15 jaar. Tel. 045-257974.

Gevr. een leerling KAPSTER. Tel. 045-710834.

Gevr. all-round BETONTIMMERLIEDEN gevr. voor een colonne-oprichting voor tel. (zelfst.). Interesse 045-461161.

Gevr. CHAUFFEURS m/v voor groepsvervoer (schoolkinderen). Loo-Tax 045-411159.

Gevr. brood- en BANKETBAKKER en banketbakker. Bakkerij Housmans, Plats 10, Echt. Tel. 04754-81295.

MEISJES gevr. voor goed lopend privehuis, leuke werksfeer. 045-232069.

Restaurant Heidekroeg Aken, vraagt SERVEERSTER of kelner. Na tel. afspr. met dhr. Wilkens, tel. 09-49-241-33643.

Wegens uitbr. van ons team vragen wij een ERVAREN verkoopster en 1 leerl.verkoopster plusm. 17 jr. Hoog loon, prettige werksfeer in zeer modern bedrijf. Traiteur slagerij Jos Aben, Hoensbroek. Tel. 045-212813.

Schoonmaak-dienstverlening Fa. J.L. van Nuys en Zn. vraagt nette OCHTEND-WERKSTER voor object te Sittard. Tel. aanmelden 043-475610.

Gevr. zelfst. HULP voor friture, mannel. met erv. en rijbewijs. 04490-28486/045-219376.

Gevraagd POETSHULP. Tel. 045-217970.

Friture Angelo te Vaals vraagt ervaren FRITURE-HULPEN. Tel. 04454-2203.

Wolf Europabouw vraagt met spoed ervaren BETON-TIMMERLIEDEN, voor werk in Alsdorf. Tel. 04499-4479 of 04405-1236, na 17.00 uur

Voor direkt gevr. TIMMER-LIEDEN, metselaars, ijzervlechters, betonafwerkers. Voor Duitsland, wekelijkse betalingen. Tel. 045-727899

WERKSTER gevr. 1 keer p. w. bij bejaarde heer van 9.00-12.00 uur. 045-256883

BUFFETHULP (vr. 16-18 jr.) parttime, werkt. in overleg. Rest. Trocadero, Heerlen. 045-710686 va. 12.00 uur.

WINKELJUFFROUW gevr. fulltime of parttime. Slagerij Math. Luja, Nuinhofstr.7, Nuth. Tel. 045-241319.

Friture in Kerkrade vraagt vr. part-time HULP voor overdag. Tel. 045-453032.

Enkele part-time VERKOOPSTERS voor snackbar te Kerkrade (2 avonden) Tel. info 045-457845.

Gevr. ervaren FRITURE-HULP. Bellen na 13.00 uur. Tel. 045-417190.

Keurslager van Melick in Hoensbroek kan nog een full-time VERKOOPSTER plaatsen. Bent u graag onder de mensen en werkt u graag in een enthousiast team, neem dan contact op met ons of bel voor een afspraak. Keurslager van Melick, Hoofdstraat 78, Hoensbroek. Tel. 045-212651.

Gevraagd vrouwelijke parttime HULP in cafetaria/snackbar, lft. 18-25 jr. Tel. 045-213451.

Personeel aanbod

Ik ben Claudia, 35 jaar en zoek een opleiding ONDERHOUDSCHILDER bij het Centrum Vakopleiding te Heerlen. Ik heb het daar zeer naar mijn zin en de kans op een baan is heel groot! Heb jij ook zin in een opleiding die leidt naar een baan? In de techniek is veel mogelijk! Het Centrum Vakopleiding verzorgt korte, pittige opleidingen, met 80% praktijk en 20% theorie. Bel voor informatie! van ma t/m vrij 045-720494 en vraag naar Pauline Jansen projektleidster vrouw en techniek

Man zoekt voor 3 à 4 u. p. dag werk als CHAUFFEUR/chauf.bez. en/of lichte magaz.werkz.h. Rijbewijs B.C.D.E. Tel. 045-323481.

Onroerend goed te huur aangeboden

Kamers en APPARTEMENTEN te h. Inl. tel. 06-52107978 of 04499-1615.

APP. te huur, 1 slpk., voll. keuken, voll. badkamer, woonk. en kelder. Pr. ƒ 640,- excl. 1 jaarcontract. Maastrichterstreweg 258, Vroenhoven. (vlak over de grens). Tel. 09-3211871682

APPARTEMENT voor 1 à 2 pers. in Heerlen, gestoff. en gemeub., ind. woonk., o-penk., slpk., badk. met w.c., gang, c.v., hr. ƒ 575,- all-in per mnd. (huursub. mog.). Tel. 045-222580.

Te h. BOVENWONING, woonk., 2 slpks, keuken en bad. Tel. 045-423912

Te huur DRIVE-IN woning in Welten. Tel. 045-718647.

Luxe woning in centrum HEERLEN, geh. gestoff., incl. luxe badk. en vitrage, huurpr. ƒ 1.000,- p.mnd. Overname-prijs ƒ 15.000,-. 045-227763.

Aang. WONING beg.gr. open keuk., 2 slpk. géén tuin Hoek Fabritiusstr. en O.L. Vrouwestr. Kerkrade. Huurpr. ƒ 570,-. Tel. 045-455428

Appartementen te h. Rumpenerstr. 15, BRUNSSUM. Inl. na 18 uur 045-229060

FRITURE te huur, omgev. Brunssum. Tel. 045-272554

Te huur aangeboden: per 1-11-'90. LANDELIJK geleg vrijst. woonh. in Zuidlimb., opperv. 850 m2. Indeling: Souter.: ondergr. keld. (prov./wijn) 5.50x4.50. Part.: hal 5.00x1.00/1.60, toil. met v. wast. Woonk. 6.00x3.50 met schn. mets.w/sierpl.w/keuk 5.00x2.20 met aanb. keuk. Alle ruimtes zijn beheg. 1e verd.: 3 slpk 5.20x1.80, 3.50x2.40, 3.50x3.00, begg. badk. met v. wast., toil., bijk. en douche. 2e verd.: zold. 10.50x2.50. 3e verd.: gr. zold. als opsl. te gebruik. (Vliezolr.) Bezichtig. na tel. afspr. 04405-3754

Hartje HOENSBROEK 1e etage app.: woonk. 9x4 mtr. met kitch., slpk. 3x4 mtr. Huur incl. CV-gas-electr.-water ƒ 795,- p/mnd. Tel. 18.00-20.00 u. 045-212691.

SUSTEREN te huur woonhuis met loods en tuin, geschikt voor vele doeleinden, huurpr. ƒ 1.250,- per mnd. Te bevr. 04499-3353 b.g.g. 06-52980477.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. huis in HEERLEN of omgev. tot ƒ 1.000,- p.mnd. Tel. 09-49-240612156 of 045-727344.

Onroerend goed te koop aangeboden

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 04490-42550
Geen Verkoop! Geen kosten

Aktie-Gemeente Garantie-Aktie
Bij wie U ook koopt
Spaarhypotheek 2, 5, 10 jaar vast 8,9%
Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
ook voor niet gem. garantie, interessante rente.
Al 30 jaar het vertrouwd adres!
Stienstra Hypothekenservice

Voor verkoop in Nederland alswel in Duitsland zoeken wij HUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Wyman & Partners Vastgoed. 045-728671.

Gevraagd OUDER woonhuis in Zuid-Limburg. Opknappen geen bezwaar. 045-727173.

Brunssum, Ringhoven. Geschakeld WOONHUIS m. garage en tuin, 3 slkmrs, mooie keuken met complete app., ƒ 135.000,-k.k. Wyman en Partners Vastgoed. 045-728671

BOUWKAVELS in B.P."De Burcht" te Bunde gemeente Meerssen. Grouwels/Daelmans. Tel. 043-254565 b.g.g. 043-641321.

BOUWGROND a/d Kromstraat te Susteren, opp. i.o. Grouwels/Daelmans. 043-254565 b.g.g. 043-641321.

Terwinselen, Laurentiusstr. 2 ENKELWOONHUIZEN te koop, pr. ƒ 145.000,-, k.k. Tel.045-410500/418163

Riante BOUWPERCELEN in Heerlen a/d Zandweg. Voor inl. V.O.C. tel. 045-740900, Grouwels/Daelmans, 043-254565 b.g.g. 043-641321.

Te koop: in ROERMOND, Op de Meuleberg 2. Riant geleg. hoekapp. op 1e verd. Pr. ƒ 97.500,- k.k. Tel. 04750-32320/04405-2535.

Te k. oude WONING gel. op 500 m2 grond te Susteren Aardeweg. 04490-24846.

BOUWGROND in Maastricht of Tongerseweg. Voor inl. Grouwels/Daelmans, 043-254565 b.g.g 043-641321.

Bedrijfsruimte

Te huur : 400 m2 OPSLAG-RUIMTE met seperate kantoorruimte. Gunstige ligging. Direkte aansluiting op het autosnelwegennet. Informatie telefonisch 045-441750

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Stratem, Eijsskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Diverse soorten NATUURSTENEN, voor huis en tuin. Q&Q natuursteen, Bergseweg, Voerendaal. Tel. 045-751884.

Voor het op maat zagen van alle soorten STENEN en tegels. Q&Q Natuursteen, Bergseweg, Voerendaal. Tel. 045-751884.

Te k. rollen DAKLEER met of zonder leislag, v.a. ƒ 25,- per rol. Tel. 04490-22237.

Te k. kunststof SCHUIFPUI 3 br. 2.30 mtr. hoog; radiator 75 br. en 90 hoog; eiken balk, 3 mtr. en antenne. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-752172.

VLOERTEGELS Janssen-Dings, va. ƒ 19,50 p/m2. De Hut 7, Gulpen. 04450-1970.

Te koop KINDERKOPJES 15x15 cm, ƒ 37,50,- per m2. Tel. 045-750232.

Te k. 2 alu. ROLSTEIGERS 10 en 4 mtr. hoog, en partij alu. ladders. 04490-22237.

Autoschade Hanneman Kerkrade, zoekt op korte termijn ervaren VOORBEWERKER, evt. als autospuiter. Aanmelden na tel. afspraak.

Met spoed gevr. ervaren DAKDEKKERS, lood- en zinkwerkers, handlangers en leerling dakdekkers. Inl. H. Aerts en Zn BV, Ambyerstr. Nrd. 156, Maastricht. Tel. 043-621875

Gevr. LEERLING Brood- en Banketbakker. Bakkerij Martens, Tudderenweg 85 Sittard. 04490-13013

Ervaren PORTIER gevr. voor vrijdag en zaterdag, voor disco-dancing. Inl. tel. 045-213350.

Ervaren WERKSTER gevr. v. halve dag p.wk. (13.00-18.00 uur). Left. 28-38 jr., vlijtig en zindelijk, anders onnodig zich aan te melden. ƒ 12,- p.u. Br.o.nr. B-5948, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Champignonkwekerij Hevochamp, Vroenhoven (B) biedt plaats voor enkele CHAMPIGNONPLUK-STERS, dienstverband 20 uur p.w. 09-3212451204.

Jonge energieke DISC-JOCKEY gevr. voor donderdag- en zaterdagavond voor zaak in Centrum-Heerlen. Tel. 045-227763.

Te koop KANTELPOORT plm. 2.50x2.50, met afstandsbediening, in nw.st., ƒ 1.000,-. 04490-1304.

Kamers

Gemeubileerde kamers te huur, Holtskuilenstr. 1, EYGELSHOVEN.

Grote gemeubileerde zit/slaapkamers met alle comfort. Dorpstr. 34 SCHINNEN

Te huur gem. KAMER, centr. Heerlen, liefst ouder pers. Tel. 045-442192.

Grote gemeubileerde KAMER te Chevremont, ƒ 450,- p. mnd. all-in. Tel. 045-453818 na 18 uur.

Gem. ZIT/SLPK. m. eig. kookgel. voor nette pers. Schaesbergerweg 103 Hrln. 045-415718 of 725053.

Hobby/D.h.z.

3 mtr. BEHANGTAFEL ƒ 65,-. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Te k. Toyota dubbel-bets BREIMACHINE met toebehoren. Tel. 045-243346.

Winkel&Kantoor

Te koop KOPIEERMACH. en sorteermach.; stencilmach.; stencil inbrand.; gebr. kantoormeub. 04490-41015.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw TV- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen. 04490-45230. Service binnen 24 u.

Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. 2 Shetlandse PONY'S, 1 zwarte ruin 3 jr., 1 Vos ruin 4 jr. 04406-41813.

Bedrijven/Transacties

Draadloze telefoons
excl. modellen, met veel functies, ½ jr. garantie, spec. bedrijfstoestellen. Aflevering gebruiksklaar. Gratis aansluiting. Tel. 04490-29195/26299.

Cafe ter overname aangeboden
Huurpand, met koop van inventaris, inl. 045-352848.

Te k. DAMESKAPSALON in centrum Vaals. Inl. tel. 04454-5824, na 13.00 uur.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Auto's

Alles voor uw auto
- oliefilters - luchtfilters - bougies
- remschoenen - remblokken - V-snaren
- wisserbladen - onderhoudsmiddelen
- uitlaten - verlichtingsartikelen - spoilers etc.

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen
Tel. 045 - 716951

Nieuwe Fiat Tipo 1.4 Base
0 km Fabrieksnieuwe auto met inj., 3-weg katalysator en 5 versnellingen. Extra's: grijsmetallic.
Normaal ƒ 25.318,-
Nu ƒ 22.800,-
Geheel rijklaar, incl. kenteken.
Fiat Klankstad Kerkrade.
Kaalheiderssteenweg 185, tel. 045-413916.

Fiat Uno 45 Super
0 km, fabrieksnieuwe auto met inj., 3-wegkatalysator, 5 versnellingen. Extra's: grijsmetallic.
Normaal ƒ 20.613,-
Nu ƒ 18.595,-
Geheel rijklaar incl. kenteken.
Fiat Klankstad Kerkrade.
Kaalheiderssteenweg 185, tel. 045-413916.

Te koop Directie-auto
Mazda RX 7 Turbo II
rood, bwj. '89, 3.800 orig. km., schadevrij. 04499-2929.

Opel Monza 3 Ltr. E
bwj. 1983, zeer mooi. Tel. 04492-3801.

It's a Giant Suzuki-Dealer!
SUZUKI
alcars alcars alcars
Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244

Inruilauto's

Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van '85 t/m	1986
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m	1989
Diverse Fiat Uno's 45 van 1983 t/m	1989
Fiat Uno 60 S 3-drs.	1986
Fiat Uno 70 SL 5-drs.	1986
Fiat Uno 75 SX 3-drs.	1989
Diverse Fiat Ritmo's 3 en 5-drs. van 1982 t/m	1986
Fiat Regata 70 S versnell.	1987
Fiat Regata 85 S	1984
Fiat Croma CHT	1987
Citroën Visa 2	1985
Fiat Fiesta 1.1 L	1983
Ford Escort 1.3 L	1983
Opel Corsa TR 1.2 S	1984
Renault 11 TXE	1985
Renault 5 GTL	1986
VW Polo	1986
Golf diesel 3-drs.	1987

Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 1.000,-.

FIAT
Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916.

Gezocht
Opel Kadett type D 80 t/m 84 tegen aantrekkelijke prijzen.
Wij bieden aan o.a.:
Kadett '86 ƒ 13.250,-
Kadett '87 ƒ 15.950,-
Escort '86 ƒ 14.950,-
Escort '87 ƒ 15.950,-
Kadett 4-drs. '86 ƒ 14.950,-
Volvo 340 Winner '86 ƒ 9.950,-; Volvo 340 5-drs. '86 ƒ 13.950,-; Volvo 340 DL '87 ƒ 15.950,-Keuze uit plm. 80 auto's.
Göttgens Sittard
Haspelsestraat 20
Tel. 04490-16565.

MERCEDES
190 D bwj. 08-'88, 45.000 km, wit, nw. st., boekjes aanwez. Tel. 045-324774

Opel Kadett Club
1.3 motor okt. 1987
Nu ƒ 16.900,-
Schadevrij - bovaggarantie
Fiat Creusen Heerlen.
Parallelweg 34
045-742121

Mitsubishi Lancer
1.5 GLX 4drs
1988 - 1e eig. - schadevrij
Nieuwprijs ƒ 27.000,-
Nu : ƒ 18.900,-
Bovaggarantie.
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121

Te k. VW. GOLF GTD Turbo diesel 1986, rood, als nieuw. Tel. 04493-4373, inr.mog.

Te k. Opel KADETT Club wit, 1.3 NB., sunroof plus vele extra's, bwj.'87, pr.n.o.t.k. Tel. 045-458501

KLIJN OCCASIONS

Honda Civic 1.5 GL 16 Valve, 1989; Ford Escort 1.4 CL Bravo, 5-deurs, 1988; Opel Kadett 1.8 Club, 5-deurs, 1988; Opel Kadett 1.6 Club Sedan, 1988; Mitsubishi Colt 1.2 EXE, 3-deurs, 1988; Toyota Starlet 1.0 DL, 1987; VW Jetta 1.3 Elam, 1987; Mitsubishi 1.8 GL diesel, stationcar, 1988; Peugeot 305 GR 1.6 stationcar, 1986; VW Passat 1.8 stationcar, 1985.

VOLVO

Welling Opel
Top of the Line
Occasions
Kadett 4-drs. 1.3 Club get. glas staalgrijsmet. radio 18.000 km 1e eig. aug. '88; Kadett 3-drs. 1.3 Club 1e eig. 22.000 km '88; Kadett 5-drs. sp.velgen striping stereo 1e eig. '88; Kadett 3-drs. 13 S Sport 1e eig. sp. velgen stereo striping sunroof 1e eig. '87; Kadett 3-drs., 4-drs., 5-drs. in alle kleuren en maten '85 '86 '87 '88; Kadett Caravan 3-drs 12 S, '85; Corsa 4-drs 12S, 1e eig. '87; Corsa 2-drs. 1.3 Swing 1e eig. striping '88; Corsa 3-drs. 1.2 Swing get. glas 1e eig. stereo '88; Corsa 3-drs. 1.3 GL 11-'87; Corsa 3-drs. 12 S GL 1e eig. '86; Corsa 3-drs. 12 S 1e eig. 39.000 km '85; Ascona 2-drs. 16 S LPG open dak '85; Ascona 4-drs. Touring 16 S zeer mooi '84; Citroën AX K-way open dak spec. bekleding stereo bumpers in kleur 11.000 km 1e eig. juli '89; Citroën Visa 5-drs. '86; Renault 9 GTL 4-drs. 5-bak get. glas stereo '87; Honda Quintet 5-drs. '81. Inr. en financ. mog.

OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum Tel. 045-257700.

Occasionshow
Daihatsu-dealer
Ton Quadvlieg
ANWB-gekeurde auto's
Chrysler Voyager bus '90
Mitsubishi Spacewagon '89
Mercedes 190 D v. acc. '89
BMW 520 i 33.000 km '88
Audi 80 1.8 S Serreuitv. '88
Volvo 740 GL Blackline '88
BMW 316 i 27.000 km '89
BMW 316 48.000 km '87
Nissan Sunny GTi '87
Sunny SLX coupé '88
Ford Scorpio 2.0 CL '88
Ford Siërra Sedan 2.0 '88
Siëra 1.6 CL Sedan '88
Siërra L 5-drs. '86
Ford Escort 1.3 Laser '84
Honda Accord 1.6 Sed. '88
Honda Integra 1.6 '87
Honda Civic 15 S '84
Nissan Sunny 1.3 LX '87
Nissan Sunny Sedan D '86
Daihatsu Charade D '87
Daihatsu Charade Van D '85
Suzuki Swift 1.3 GTi '87
Suzuki Swift GL '88
Hyundai Pony 1.5 GL XP '88
Lada Samara 1.3 GL '87
Toyota Corolla 1.3 Sed. '85
Toyota Starlet '83
Opel Kadett 13 i '89
Opel Kadett 13 LS '86
Opel Ascona 1.6 S '87
Opel Kadett 1.6 GT '85
Opel Manta 1.8 GT '84
Opel Rekord Turbo D '85
Opel Corsa 12 S Swing '85
Opel Kadett 1.6 D '83
Alfa Kadett 1.3 L '84
Opel GT excl. uitv. '69
Alfa 33 L 1.5 '84
Peugeot 505 GR '86
VW Passat 1.6 GL Sed. '88
VW Kever 1200 '72
Mitsubishi Colt 1200 '82
Stationcars
Siërra 2.0 CL spec.uitv. '88
Volvo 240 GL '83
Volvo 245 DL '81
Mercedes 300 TD '81
Terreinauto's
Feroza Resintop pers. '89
Feroza Softtop grijs '89
Rocky Hardtop DX grijs '86
Suzuki SJ413Q Softtop '87
Lada Niva 1600 '82
Hoogveld 112, Ind. terr. Abdissenbosch, Ubach over Worms (Landgraaf).
Tel. 045-321810.

KADETT 12 S '80 ƒ 2.750,-; R 5 TL '80 ƒ 950,-; Fiësta '79 ƒ 1.250,-; BMW 320 '78 ƒ 1.750,-; Opel Rekord '79 ƒ 1.250,-; Ford Fiesta '79 ƒ 1.750,-. APK. 04499-5204

PEUGEOT 505 GR, bwj.'83, div. extra's, APK 7-'91, vr.pr. ƒ 5.000,-. Tel. 045-712374 na 18.00 uur.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto. Tel. 045-456963.

Te koop rode Opel CORSA 12 S 46.000 km '85 APK jan. '91 Vr.pr. 10.250,-. Tel. 045-714764

Door bank teruggenomen Opel KADETT HB 13-S-84 incl. gasinst. 70.000 km. Info Tel. 045-717666

Te k. Renault FUEGO GTS, bwj.'80. In pr. st. Tel. 043-434570 na 18.00 uur

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. CITROEN CX 20, bwj. 9-'84, zilvermetal., gave auto in pr.staat, ƒ 4.500,-. Tel. 04747-1550.

KOOPJES! Peugeot 305 GL Braek '84 ƒ 4.250,-. Talbot Horzon 1.3 LS '84 ƒ 3.000,-. Pony Hyundai L '83 ƒ 2.800,-. Subaru 1600 GLF '80 ƒ 2.100,-. Honda Civic '78 ƒ 800,-Renault 4 GTL '78 ƒ 700,-. Ford Thunderbird '76 voor de liefhebber met LPG. Info:04743-1881 b.g.g 04750-10998

Nissan Sunny diesel bwj. '85 in pr. st. 2-drs. ƒ 9.500,-. Tel. 045-444034.

Te k. Opel CORSA TR 1.2 S APK 8-'91. Tel. 045-218088

Mitsubishi GALANT Stationcar, bwj.'83, LPG, ƒ 4.000,-. Tel. 045-411572

INKOOP alle merken auto's, vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572 of 427671

AUDI 100 '80, APK, 5 cyl., 5-gang, i.g.st., vr.pr. ƒ 1.200,-. Inr. R5 mog. 045-740413.

Te k. Austin MAESTRO 1.6, bwj. nov.'84, ƒ 4.000,-. Tel. 04490-68198. Na 17.00 en weekend 04490-42289.

BMW 320 6-cyl., BBS-velgen, uitgeb., verlaagd, get. glas, wit, bwj. '78, i.g.st., ƒ 2.500,-. Tel. 045-729946.

Te k. BMW 732i, bwj.'84. Inruil mogelijk. Caumerweg 38, Heerlen.

BMW 316, bwj. '81, kleur rood, 1e lak, auto 100% in orde, pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-258905.

Te k. BMW 316 bwj. eind '84, zwart, vr.pr. ƒ 12.750,-. Te bevr. 045-211375 van 10.00-18.00 uur.

CITROËN BX 1.9 diesel 9-'87, wit, sunroof, ƒ 13.950,-. Tel. 045-255784.

Te koop CITROËN GSA bwj. '82, i.z.g.st. Pastorijstr. 12, Nuth.

VW GOLF 1300, '85, ƒ 9.750,-; Honda Accord, '85, ƒ 8.250,-; Mitsubishi Galant, '79, ƒ 900,-. Inr. mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

Te k. Fiat Panda 1000 CL, 1988; Suzuki Alto GL, 1988; Suzuki Alto GL, 1987; Lada 2104 1.5 L, stationcar. Mobil Service Station Hein BODELIER, Markt 1, Nuth. Tel. 045-241335. Tevens het adres voor APK.

"NESUD" ink., verk., imp., exp. De hoogste prijs voor uw auto, bwj.'80 t/m '86 (R.D.W.-vrijwaring). Tel. 04490-37742 of 18401.

Te k. FIAT 131 Mirafiori, met trekh., bwj. '80, APK, ƒ 1.650,-. Stationsstr. 116 H, Elsloo.

Te k. UNO 55 S, 5-drs., '83, blauw, 5-bak, 2e auto, ƒ 4.750,-. 045-322619.

Te k. Ford ESCORT, kl. wit, bwj. '87, i.st.v.nw. met stereo/radio. ƒ 13.950,-, elke keur. toegest. Tel. 045-726876 na 18.00 uur.

Ford ESCORT 1.3 Laser, bwj. m.'84, APK, zeer mooi, ƒ 6.750,-. Tel. 045-454087

Ford ESCORT 1.1 Laser, 5-speed, 100%, APK bwj. m. '85, ƒ 7.250,-. 045-729019.

FORD ESCORT 3-drs. 1.3, type Sportman, '83, i.g.st., pr. ƒ 6.900,-. 045-222451.

FORD Escort 1.3 L, bwj. '83, LPG, auto is als nieuw, ƒ 6.250,-. Tel. 04490-37224

Te koop Honda PRELUDE, bwj. '80, APK tot sept. '91. Tel. 04499-3993.

HONDA Prelude, dec. '80, i. z.g.st., ƒ 5.500,-. Tel. 045-462048 of 441780.

LADA'S te koop gevraagd. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. LANDROVER 110 stationwagon, bwj. '84, 5-drs, pr. ƒ 12.000,-. 045-311684 na 12.00 uur.

Te k. MAZDA 626 GLX HB, bwj. '88, perst. zilvermet., i. z.g.st. Te bevr. 04459-1923.

Automaat MAZDA 626 GLX 1.6, 5-drs. groenm. APK T '84, mooie auto ƒ 7.650,-. Tel. 04490-24179.

Te k. MERCEDES 200 D, km.st. 95.000, bwj.'85. Caumerweg 70, Heerlen.

Van part. te k. MERCEDES 230 coupé, bwj.'78, i.z.g.st., div. extra's, tel. 045-323917

Te k. MERCEDES 190 D bwj.'85, tel. 04490-56339.

Te k. weg. omst. Mitsubishi TREDIA, i.z.g.st., bwj.'83, pr. ƒ 5.750,-. 045-459606.

Mitsubishi SAPPORO bwj. '78, APK 8-'91, ƒ 750,-. Tel. 045-217877.

Te k. NISSAN 300ZX bwj. '85, kl. grijsmetal. vr.pr. ƒ 25.500,-. 04490-80067.

Te k. zuinige Nissan MICRA groenmet., i.z.g.st., bwj. nov. '83, ƒ 5.850,-. Rooseveltstr. 55, Brunssum.

Te koop Opel KADETT Coupé, bwj. '77, APK febr. '91, ƒ 1.250,-. 045-223548.

OPEL Kadett 1.6 GT, 5-drs., bwj. 6-'85, LPG. Tel. 04490-34411.

Te k. Opel ASCONA, bwj. '79, APK 9-'91, ƒ 1.600,-, i. g.st. Tel. 045-451-2504.

Te koop Opel REKORD 2.3 D, '82, APK mrt. '91, 100% in orde, trekh., veel acc. Tel. 04492-3367 na 17.00 uur.

Te k. OPEL Rekord 2.0 bwj. '78, blauw, pr. ƒ 1.000,-. Pr. de Hooghstr. 27, Sittard.

Proficiat!

Proficiat
met jullie 25-jarig huwelijksfeest
Henry, Angelien, Petra en Marco
Vandaag ook de hele dag te zien op LD-TV
Pap en mam hopen op 30 september hun
40-jarig huwelijk
te mogen vieren
van hun kinderen
Mia Huup - Peter Marga - Jan Carina
hun kleinkinderen
Patrick Ralf

Proficiat Mia
Van Phia en Co.
Hoe lang geleden kan het schijnen sinds gisteren!

Opà
Hartelijk gefeliciteerd met je 70-ste verjaardag
Amanda, Sonja, Bianca, Jolanda en Erica

Weg. omst. hed te k. Opel KADETT GT 16 S, km.st. 40.000, kl. rood, vr.pr. ƒ 15.000,-. Inl. 045-228604

Te k. Opel KADETT 12986 i. z.g.st. 5-deurs en sunroof. Tel. 045-230204.

Opel MANTA 2.0 S HB, bwj. '80 APK ƒ 1.250

Te k. Opel MANTA bwj. '77, autom., APK-gek., i.z.g. st., vr.pr. ƒ 1:500,-. Fossielenerf 454, Heerlen.

1990 KADETT 1.8i, 3-drs.; 1988 Kadett 1.8 S, 4-drs.; 1988 Kadett 1.6i, 4-drs.; 1988 Kadett 1.8 S, 3-drs.; 1989 Kadett 1.3 S, 5-drs.; 1988 Kadett 1.3 N, 5-drs. 1987 Opel Omega 2.0i. Inr. fin. mog., 1 jr. gar. Garage J. Buisman, Stenenbrug 6, Landgraaf, 045-323800

Opel KADETT 12 S bwj. eind '80, APK '91, 100%. Tel. 045-419749.

KADETT 13LS'86 hatchb. ƒ 9950,- koopje ANWB keur mog. Kerkraderweg 166 Hrl.

Te k. Opel KADETT GSI 2.0 ant. zwart 1988, 51.000 km, vele extra's 03498-2726.

Te k. Opel MANTA type A bwj.'71, als nieuw, t.e.a.b., Ericastr. 52, Sittard.

Te k. Opel KADETT HB 1.3 LS, km. 67.000, kl. rood, pr. ƒ 12.500,-. Tel. 04492-3164 Dorpstr. 91, Oirsbeek

Te k. weg. auto v.d. zaak PEUGEOT 205 GR 5-drs., blauwmet., '84, auto verk. i. z.g.st., incl. grote beurt en APK-keur., vaste pr. ƒ 7.500,-. 045-444014 van 17.00-18.00 uur.

Te koop PEUGEOT 305 GLS '81. Koraalerf 103, Heerlen. Tel. 045-216282.

PORSCHE 924i, rood, zwart interieur, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 17.000,-. Tel. 045-259615

Renault FUEGO GTS bwj. '81 1600 cc, kl. zw.met., i.z. g.st., tel. 045-722631, vr. na 17.00 u., zat. na 12.00 u.

ROVER 2.3, 6 cyl., m.'83, APK 9-'91, 5-bak, zilver, zeer mooi, ƒ 4.950,-. 045-319328.

SAAB 900i, '86, zilvergr. ANWB-rapp. zeer goed, ƒ 14.200,-. 045-753809.

Skoda Favorit Van-uitv., 1 mnd. oud, ƒ 2.000,- beneden nw.pr. met voll. gar. Betaling in overl. Garage CENTRAL Geleen, Rijksweg-C 97.

TOYOTA Starlet de luxe, 2-drs., bwj. '80, zeer leuk autootje, geen roest, ƒ 2.100,-, APK gek. Tel. 045-323178.

Te k. Toyota STARLET 1 ltr. XL, bwj. '88, 18.000 km. weg. aanschaf gr. auto, tel. 045-220957.

Te k. VW GOLF D, bwj. '79, 4-drs., APK 8-'91, defect aan koppakking ƒ 1.575,-. Treebeekplein 185 Treebeek (Brunssum).

Te k. VW PICK-UP t. '81, APK tot 9-'91, ƒ 2.600,-. Tel. 045-231073.

Te k. VW GOLF CL 1982, 5-deurs, blauw. Tel. 045-722635.

GOLF bwj.'79, APK tot 7-'91 ƒ 950,-. AAA-winkel, Rumpenerstr.116 Brunssum

GOLF 1.8 CL 3-drs. bwj. '84, nw. model, GTI-look, i.z. g.st., vr.pr. ƒ 8.750,-. Inr. mog. 04405-1339.

VW POLO 3-drs, bwj. 11-'81, nw.st. 1e eig., km.st. 77.000, pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-321083.

VOLVO 343 autom., bwj. '82 blauw, 70.000 km., i.z.g.st., trekhaak. Tel. 045-326048.

Volvo 440 GL injektie 1989, Volvo 440 DL 1989. Volvo KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

AUTOCENTRUM Voerendaal: Toyota Starlet DL ƒ 14.950,-; Opel Kadett 1300 Club 3-drs. ƒ 15.400,-; Opel Kadett 1200 S 3-drs. magn. v. '85 ƒ 11.500,-; VW ... 1300 CL '86 ƒ 14.900,-; Kever '83 ƒ 7.900,-; Honda Prelude type '84 ƒ 12.500; Mitsubishi Cordia 1600 GL '84 ƒ 10.250,-; Mazda automatic '81 ƒ 4.500,-; Toyota Corolla 1300 GL automatic '87 ƒ 15.750,-; Toyota Corolla 1300 GL 5-drs. ƒ 14.500,-; Zastava GTL '86 ƒ 5.750,-; Zastava 45 L '86 ƒ 4.400,-; Ford Siërra '84 5-drs. ƒ 9.800; Volvo 340 DL 4-drs. ƒ 8.250,-; Lada 2104 car '87 ƒ 8.750,-; Lada 2107 1.3 '86 ƒ 6.250,-; Ford Fiat ... ƒ 15.800,-; Ford Siërra CL Sedan '88 ƒ 19.950; Opel Rekord 2.0 stat. car ƒ 11.250,-; Ford Scorpio 2.8i GL '86 ƒ 20.900,-. Inruilauto's v.a. ƒ 1.500. Bovag Garantie, APK, financ. en leasing. Autocentrum Voerendaal, Lada dealer, Valkenburgerweg 13 Voerendaal, tel 045-752999.

Automobielbedrijf LOWIS Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.8 LX '87; Mazda 626 Sedan 2.0 GLX '86; Mazda Coupé 2.0 GLX '87; Mazda 626 HB 1.8 LX '88; Mazda 323 HB 1.3 Energy '88; Mazda 323 HB 1.3 LX '87; Mazda 323 HB 1.5 GLX '88; Mazda 323 HB 1.3 LX '86/'85; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '85; Opel Kadett 1.2 '85/'86; Opel Kadett 1.3 '86/'87; Opel Kadett 1.6 S '86; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Kadett 1.8 Traveller 9-11-'88; Opel Ascona 1.6S HB '86; Opel Omega 1.8 i S; BMW 315 '81; Citroen 1.6 TRi '88; Ford Escort Ghia '86; Ford Escort 1.1 L '86; Ford Escort 1.4 CL '86; Ford Siërra 2.0 GL '87 LPG-onderbouw; Ford Siërra 1.6 Laser '86; Ford Siërra Sedan 2.0 CL Lancia Y10 Touring '86; Nissan Micra 1.2 aut. '89; Peugeot 405 SRi 1.9 '87; Toyota Corolla 1.3 Special '85 25-10-'85; VW Polo C '86; VW Jetta '87; VW Golf Diesel '86 2e eig.; Mercedes 190 '79. Diverse goedkope inruilers beneden ƒ 5.000,-; Opel Ascona 1.9 '79; Opel Ascona 1.6 '78; VW Passat automaat '74; Volvo 343 '80; Volvo 343 DL aut. '80; Mazda 323 HB 1.3 GL '80; Mazda 323 HB 1.3 '80; Mazda 323 Sedan 1.6 met LPG '80; Mazda 818 aut. '75; Subaru Kombi '81; Daihatsu Diesel; Mitsubishi Colt '81; Ford Siërra pi 1.6 GL '79; Renault GTL '79; VW Golf Diesel. Eigen financiering. Pakeerbord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

Bovag gekeurde occasions: Nissan Sunny coupé, 2-drs. Nissan Micra DX, 8-'88; Citroën 2105 6x; Lada 1200 S '85; Subaru Justy, 11-'85; Toyota Corolla 1.2 DX '84; Citroën BX 1.4, 10-'85; Renault 4 F 6, geelkent., 9-'84; Lada 2104 1.5 Stationcar '86, zwart; Opel Kadett 1.3 wit, 1-'86; Mazda 323 Sedan 1.3 4-drs. 10-'87; Citroën BX 14 E 4-'86; Citroën RE 1-'88. Tevens onderhoud aan alle merken personenauto's en APK. Autobedr. CHIARADIA Lada dealer voor Heerlen, Brunssum en omstreken. Tichelweg 122 Brunssum. 045-212843.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6



Veggestuurde Gerrit Braks koestert ondanks alles geen wrok tegenover PvdA

'Ik voel me genomen, ja'

Van onze correspondent

NT MICHIELSGESTEL – Hij kan gemakkelijk een oemenwinkel beginnen. Zestig bossen bloemen en anten decoreren alleen al zijn huiskamer. De telefoon at non-stop ook al heeft hij formeel een geheim nummer. Tussendoor rinkelt nog om de haverklap de deur-. Afwisselend de lokale bloemenhandel en 'tante st'. Er is nauwelijks tijd om de dag fatsoenlijk te starn: gedouched, in vrije tijdskleding gestoken rustig te tbijten. Eigenlijk heeft hij een secretaresse nodig en mand die zijn post beantwoordt. Z'n vrouw moet de sten maar opvangen.

orry dat ik wat later kom, maar moet eerst nog wat telefoontjes erken." Een handdruk, en weg hij weer. Uiteindelijk komt er ch enige rust. Gerrit Braks, oudnister van landbouw, natuurbeer en visserij. Sinds vorige week hbteloos burger. Gestruikeld er een uit de hand gelopen visaire die al drie jaar geleden ben.

ijn conclusie is, zuiver oordend op mijn eigen waarneming, t wij, als je zakelijk alles op een tje zet, een sterk dossier hadn. Niet waterdicht, maar dat n ook niet. Ik had deze afloop k niet verwacht."

ustig

a de beschuldigingen van Beijen over de visvangst heb ik eteen een rijksrecherche-onderek gelast. Daar is positief op geageerd. Het leverde ook geen wijs op. Ik was vrij rustig. Toen bben we, Hirsch Ballin en ik, op augustus een brief naar de Kaer gezonden. Dat kon niet eerder dat hij steeds in de west zat. isschien was het neter geweest n die brief meteen te sturen na t onderzoek.

de brief hebben we herhaald at ik in juni al in de Kamer gegd had. Dat de controle niet wardicht was. Nu heeft men daar olitieke munt in gezocht en genden. Er werden steeds nieuwe orwaarden gesteld waar niet n te voldoen was. Dat heeft pijn edaan. Dat heeft mij verontrust. de zomer hadden wij het er uis nog over. Toen zei ik: „Als t fout gaat komt het alleen nog de timing aan." Tot en met oensdagmiddag (de dag dat de vdA-fractie het vertrouwen in raks opzegde, cg.) was er geen oment dat ik aan opstappen cht."

k ben verleden week maandag de Kamer tijdens het mondeng overleg ook volledig overeind ebleven. Ik kreeg helemaal geen eerwoord meer. Toen het om elf ur 's avonds klaar was en ik de ragen kreeg van de pers was de oon ook zodanig: die man heeft et prima gedaan. Ook de commentaren in de kranten waren zo. Braks staat op punten voor. Ik heb e op Prinsjesdag ook niet vertopt. Op de AVRO-borrel feliciteerde iedereen me ook. Dat heb k wat afgehouden. Laten we de ag niet prijzen voor die om is. Mentaal was ik me aan het voorbereiden op een Kamerdebat."

Naïef

„Of ik misschien te naïef ben geweest? Er is steeds contact geweest met Jan van Zijl en Servaas Huys. Er is ze steeds gevraagd: waar zijn jullie op uit? Wij zijn nergens op uit, was dan het antwoord. We moeten ons gewoon manifesteren. Ik heb geen enkel signaal gehad. Ook niet in het kabinet. Met Aad Kosto heb ik het er op Prinsjesdag nog terloops over gehad. Hij deed vroeger vis in de Kamer. Ook met Hans Simons, Hedy d'Ancona, Ien Dales en Wim Kok."

„Wim had die dag weinig tijd, maar kwam toch naar me toe. Hij was heel vriendelijk. Dat was opvallend. Woensdag, toen het PvdA-besluit bekend was, heeft hij me ook meteen gebeld. „Gerrit ik voelde wel spanning, maar deze uitkomst was mij niet gemeld", zei hij. De kwestie is ook niet in het kabinet besproken. Ik verdedigde het kabinetsbeleid."

„Ik voel me genomen, ja. Ik ben met overtuiging in deze coalitie gestapt met de bedoeling mijn beleidsopties in een jaar te realiseren. Elke maand hadden we een bespreking: Jan van Zijl en Servaas Huys namens de PvdA, Jan van Noord en Pieter-Jan Biesheuvel namens het CDA en ik. Gingen we in de Bistroquet zitten aan de ronde tafel daar en namen we de hoofdpunten van het beleid door."

„Ik vraag me nog steeds af waarom ik het mikpunt ben geweest bij de PvdA. Ik heb nooit ernstige kritiek op ze gehad. Ik heb alleen wel eens gezegd dat ze niet konden tellen. Dat een en een geen drie was maar twee, maar dat hoort bij het spel."

Wöltgens

„Ik vraag me ook af of ze zich wel voldoende hebben gerealiseerd wat ze deden. In 1977 kwamen er veel nieuwe Kamerleden in de Kamer. Ik bijvoorbeeld en ook Thijs Wöltgens. We zijn jaargenoten en dat schept een band. We hadden altijd een vriendelijke en betrouwbare verstandhouding. Waarom dan?"

„Ik denk wel eens, misschien was ik wel een willig slachtoffer. Ik was natuurlijk na tien jaar aan de finale van mijn ministerscarrière begonnen. Ik ben 57. Na deze periode wilde ik nog iets anders gaan doen. Ik had nog een toekomst voor me. Bovendien staat alle beleid op de rails en had ik de onvoorwaardelijke steun van het CDA. Dat was bij anderen voor mij wel anders. Ik hoef geen namen te noemen (Andriessen, Brokx, Van der Linden, cg.). Was ik dus een willig slachtoffer?"

Instrument

„Ik geloof zeker dat hier politieke motieven achterzitten. Ze wilden het CDA en Ruud Lubbers trotseren. Ik ben daarvoor het politiek instrument geweest. Het feit dat ze ook steeds zeiden: „Het is alleen de vis hoor, niet de rest", bewijst dat ik een instument was. Ze zochten een kapstok."

„Het probleem bij de PvdA was psychologisch. Ze waren iets begonnen waaruit ze niet meer zonder pijn konden retireren. Dus grepen ze ook steeds iets nieuws aan in het dossier. De informatie aan de Kamer, de kwaliteit van het beleid. Steeds kwam er weer iets nieuws boven water dat werd uitgediept. Ik wilde in een debat best wat ruimte scheppen naar de PvdA. Dat hoort erbij in de politiek. Zakelijk wilde ik doen wat ik kon. Maar geen zandbijterij meer. Nooit meer een boetekleed zoals in 1987."

„Ik was die woensdag in Voorst Gelderland bij de landinrichtingsdienst om me eens op de hoogte te laten stellen. De secretaresse zei me dat meneer Wöltgens had gebeld. We zijn toen eerst nog gaan evalueren, hebben een broodje gegeten en een glas melk gedronken.

Spijt

Toen belde Thijs. „Gerrit, ik heb een hele vervelende mededeling voor je. De fractie heeft besloten morgen een motie van wantrouwen tegen je in te dienen of een motie van een ander te steunen." Ik zei toen: „Thijs waar heb je het over? Het spijt me geweldig maar dit is het fractiestandpunt", zei hij. Ik heb hem toen gevraagd hoe dat kon omdat er om half vijf nog fractie was. Toen zei hij: „Dat is een formaliteit, het staat vast. Ik bevestig je het nog formeel. Ik bel je nog."

„Ik heb toen meteen Ruud Lubbers gebeld, die wist nog van niets. Toen ik Elco Brinkman belde had die het al van Ruud gehoord en was al op weg naar hem in het Torentje. Daar hebben ze toen Thijs ontvangen. Dat was een kort en kribbig gesprek heb ik gehoord, en niet zo vriendelijk als later werd gesuggereerd."

„Gevoelens van rancune of frustratie ten opzichte van de PvdA heb ik niet. Ze zijn heel zeldzaam aanwezig. Ik kijk met genoegen en voldoening terug op de afgelopen tien jaar. Daarmee kan ik het onderdrukken. Maar ik wil wel duidelijkheid hebben. Ik word boos als ze de zaak anders voorstellen. Zoals Ruud Lubbers zei: „Hij is eerder te open dan gesloten. Daar is misbruik van gemaakt."

carel goseling



● GERRIT BRAKS: ...eindelijk vrij weekeinde...

CIA: Z-Afrika ontwikkelt al jarenlang kernwapens

WASHINGTON – Zuid-Afrika is al vijftien jaar bezig kernwapens te ontwikkelen en is mogelijk in 1979 begonnen met de produktie ervan. Dat staat in een CIA-document uit 1979, waarvan de inhoud nu is openbaar gemaakt. Het document betekent een officiële bevestiging van jarenlange geruchten en speculaties.

De Raad ter Bescherming van Natuurlijke Bronnen, een milieuorganisatie die het document in haar bezit kreeg op grond van de wet op de openbaarheid, verklaarde woensdag de inhoud openbaar te hebben gemaakt om te voorkomen dat Zuid-Afrika grote hoeveelheden verrijkt uranium gaat onttrekken aan internationale controle.

Verdrag

Zuid-Afrika heeft aangekondigd het internationale non-proliferatieverdrag te willen tekenen. Daardoor zouden de nucleaire faciliteiten van het land onder internationale controle komen te staan, om er op toe te zien dat ze alleen voor niet-militaire doeleinden worden gebruikt. Het verdrag heeft tot doel de verdere verspreiding van kernwapens tegen te gaan.

Het kernwapenprogramma van Zuid-Afrika is altijd gehuld geweest in een waas van geheimzinnigheid. Hoewel het land nooit direct ontkende kernwapens in ontwikkeling te hebben, werd er ook geen bevestiging van gegeven. Die aanpak komt overeen met die van Israël, dat er de voorkeur aan geeft zijn Arabische buurlanden te laten gissen naar zijn kernwapencapaciteit.
Het rapport werd opgesteld op verzoek van de Nationale Veiligheidsraad, om erachter te komen welk land achter een door een Amerikaanse satelliet waargenomen kernexplosie zat voor de Afrikaanse kust op 22 september 1979. Zuid-Afrika ontkende meer dan eens de test te hebben uitgevoerd, maar de CIA hechtte aan die ontkenningen geen waarde, zo blijkt uit het document.

Uranium

In het document staat ook dat Zuid-Afrika op dat moment, in 1979 dus, waarschijnlijk de beschikking had over voldoende splijtbaar materiaal om kernwapens te kunnen produceren. Met splijtbaar materiaal wordt uranium bedoeld, dat zodanig is verrijkt dat het kan worden gebruikt voor kernwapens. Zuid-Afrika is op twee landen na de grootste producent van uranium.

Nepetiketten op flessen voor hoestdrank

Firma in Nigeria leverde gifstof

LAGOS – De Nigeriaanse autoriteiten hebben ontdekt dat een giftige grondstof die in Nigeria werd gebruikt voor het bereiden van paracetamol siroop, niet door een Nederlands bedrijf is geleverd, maar door een Nigeriaans bedrijf dat nepetiketten op zijn produkten plakte om de indruk te wekken dat zij van een Nederlands bedrijf kwamen.

De Nigeriaanse Medische Associatie (NMA) heeft dit bekendgemaakt. Flessen met het giftige ethyleenglycol kregen een etiket opgeplakt dat aangaf dat er propyleenglycol inzat, een oplosmiddel dat voor de koortsverlagende en pijnstillende siroop wordt gebruikt. Minstens 100 kinderen zijn na gebruik van de siroop overleden, omdat het giftige ethyleenglycol ernstige nierstoornissen veroorzaakt.
„De vraag is of de ethyleenglycol per abuis het verkeerde etiket kreeg of dat het opzettelijk een ander etiket kreeg omdat het goedkoper is," zei Wole Atoyebi, een bestuurslid van de NMA.
NMA-bestuurslid Michael Ekpo wees er woensdag op dat de zaak 'geen verrassing' is 'omdat Afrika al zo lang een dumpterrein voor nepmedicijnen is.'
In een commentaar schreef de Nigeriaanse krant 'National Concord': „Het is triest maar waar dat nepmedcijnen altijd welkom blijven op onze markten zo lang authentieke medicijnen buiten het bereik blijven van de gemiddelde Nigeriaanse consument."
Het onderzoek naar het betrokken Nigeriaanse bedrijf Onitsha is nog niet afgerond. Dat de siroop door staatsziekenhuizen werd bereid, toont volgens Ekpo aan dat zijn land er nog steeds niet in is geslaagd om wetten op verplichte controles van medicijnen na te leven.

Mohawks geven zich over



● Een man en een vrouw, deel uitmakend van de groep Mohawk-indianen die zich was blijven verzetten tegen leger en politie in het Canadese Oka bij Montreal, laten zich wegvoeren door een militair. De groep had zich woensdagavond overgegeven. Daarmee kwam een einde aan een confrontatie tussen de indianen en de autoriteiten, die elf weken geleden was begonnen met een ruzie over een stuk land. Ongeveer 20 'Warriors' (strijders) van de Mohawk-indianen en ongeveer 30 vrouwen en kinderen hadden begin september hun toevlucht gezocht in een afkickcentrum voor alcoholisten bij Oka, nadat het leger hun barricades had ontmanteld. Het centrum was sindsdien geheel door militairen en politie omsingeld.

'Bollenproject eens maar nooit weer'

Van onze correspondent

GRONINGEN – Het Regionaal Bestuur Arbeidsvoorziening heeft het bollenproject van het arbeidsbureau in Stadskanaal en dan met name de werving van 50-plussers afgekeurd. „Dit valt in de categorie eens maar nooit weer, tenminste niet onder onze verantwoordelijkheid," aldus voorzitter L. Westerhoff.

Het bestuur stelt vast dat procedureel veel fout is gegaan. Dit zou mede te verklaren zijn door de dubbele verantwoordelijkheidstructuur van het Bestuur Arbeidsvoorziening, dat formeel 1 januari pas van start gaat, maar feitelijk nu al functioneert en de arbeidsvoorziening oude stijl.
„Maar dat neemt niet weg dat de laatste brief nooit geschreven had mogen worden. Er is geen verklaring voor. Het is onbegrijpelijk hoe dat heeft kunnen gebeuren," aldus Westerhoff. Bestuur en manager J. van der Ploeg van de arbeidsvoorziening in de drie noordelijke provincies hebben afgesproken de onderlinge rolverdeling tot 1 janauri duidelijk vast te leggen, zodat onduidelijkheden in de resterende maanden uitblijven.
Het bestuur heeft zich ook gebogen over het begrip passende arbeid zonder dat daar nu direct al richtlijnen voor zijn opgesteld. Volgens Westerhoff moet daar ook niet te veel bij worden voorgesteld.
„Het lijkt of het hele land nu de adem inhoudt wat wij baren, maar het begrip passende arbeid kan nooit collectief worden ingevuld. Het is een individuele afweging. De beoordeling of iets passende arbeid is in de beleving van een arbeidsbureau betekent ook niet automatisch dat zoiets bij weigering consequenties heeft voor de uitkering. Dat is altijd te bepalen door de uitkerende instantie zoals bedrijfsvereniging of gemeente."



Auto's

OLVO 343 DL autom., rad-o, trekh., APK 10-'91, 750,-. Tel. 045-726673.

SCORT XR3i bwj. '83 8.750,-; Kadett aut. '77 '78 a. ƒ 1.000,-; Golf diesel wj. '79 ƒ 1.850,-; Mitsubi-hi Galant GLX, bwj. '81, i.z.g.st., ƒ 2.250,-; Toyota Co-olla combi, bwj '83, onderb. gas, ƒ 3.950,-; Fiesta, t. '80, 1.750,-. Volvo 343, bwj. '81, op gas, ƒ 2.250,-. P. Huytsstr. 157, Heerlerheide. bij sporthal Varenbeuk) 045-213038.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: BMW 520i alle extra's t-'82; BMW 320-6 schuifd., 5-bak, 11-'81; Mitsubishi Cordia 1600 SR '84; Opel Rekord 2.3 D, nw.m., 1-'83 Fiat X1-9 i.z.g.st., '75; Citroen Visa '85; Eend 2 CV 6 '84; Opel Kadett 13 SR '81; Volvo 340 GL aut. 5-drs. '83, 2x Datsun Cherry t. '83; 2x Opel Ascona '79, '80; BMW 525 '80; Peugeot 305 GL '81; Ford Fiësta 11 L '80; Renault 9 GTL LPG '82; Fiat Panda 34 12'83; Talbot Sohara 1.6 GL '85; Mini Spec '80; Renault 20 LS, LPG '82; Volvo 343 DL '79; Opel Kadett Combi LPG '78; Mazda 626 LPG '81; BMW 1502 i.z.g.st. '76; BMW 518 '80. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstr.N. 52C Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

SUBARU busje '84, geel kenteken, 5-pers.; Escort XR3i, als nieuw; Mercedes 250 '80, 6 cilinder m. LPG. Vogelzankweg 113, Landgraaf.

Te k. GEVRAAGD door part. Audi 80 S, v.a. '88; MB 190 E v.a. '87 of Mazda 626 Coupe v.a. '88. Aanb. 045-271195.

Mercedes 200 D '81; Mercedes 300 D '82; VW Jetta 1600 '87; Ford Escort 1400 '87; Mitsubishi Lancer '84; Honda Intrega '86; Fiat Uno 60 '89; VW Golf Avance 1600 '88; Citroën TRi break '87; Peugeot 305 GT break '85; Peugeot 205 1100 GL '86; Toyota Corolla '85; Opel Kadett '84; BMW 320 i '85; Porsch 924 '77; Audi 80 S '87, Suzuki Alto '86; Suzuki Alto autom. '83. Autobedrijf REUBSAET, op de Vey 47-49 Geleen, tel. 04490-44944. Uw adres APK-keuring alle auto's rep.

F.S.O. PRIMA SLE 11-'88, ƒ 9.450,-, F.S.O. Prima SLE 5-'88 ƒ 8.750,-, Dacia (Renault 12) 1-'86 ƒ 4.100,-; Seat Ronda 1.2 GLX '86 ƒ 7.250,-; Seat Fiora 6-'85 ƒ 5.000,-; Skoda 120 L 10-'85 en Skoda 105 L 5-'85, geen inruil, ƒ 2.750,-; Mitsubishi Lancer diesel 9-'84 ƒ 6.000,-. Automobielbedr. Schloesser, Industriestr. 9, Hoensbroek. 045-210345.

Ford Scorpio 2.4i '88; Audi 100 CC met airco, LPG '88; Audi 80 diesel '90; Ford Sierra 1600 5-drs. '87 nieuw model; VW Golf CL 1300 '86; Opel Kadett diesel '86; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic; Opel Kadett Sedan '87; Opel Kadett 1300 Club '87; 2x Opel Corsa 1200 S GL '87; Volvo 360 GLT 2.0 '87; Opel Kadett automaat '81; Renault 21 GTS 33.000 km '86. Bovag-garagebedrijf Stan WEBER. Inruil, financ. gar. Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175 b.g.g. 321751.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen 045-422610, ook 's avonds.

Te k. Ford ESCORT XR 3 met ANWB keuringsrap., i.z.g.st. m. '81 ƒ 5.500,-. Tel. 045-273024.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 L APK 2-'91 bwj. '75 vr.pr ƒ 300,-. 045-452554 na 16u.

Te k. mooie Opel ASCONA, bwj. '81, APK '91, vr.pr. ƒ 2.450,-. 045-225913.

Te k. SEAT Ibiza diesel, '86 grijs kenteken met ramen kleur rood, 100% conditie vr pr ƒ 6.750,-. 045-227279.

Bedrijfswagens

MERCEDES 408 D cabine-laadbak. Ingericht als koelauto. Dag/nacht-koeling. Oktober 1989, 43.000 km, als nieuw, kl. wit, geen reclame-opdruk. 045-210715.

Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, tevens gevr. auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum. 045-254482.

Te koop goede gebr. AUTOBANDEN, met garantie. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Aanhangwagens

Koopje. Nieuwe enkel-assige AANHANGWAGENS. Broekstr. 62 Schinveld.

Motoren

Te k. HONDA XR 600 R, bwj '86, km.st. 8.000, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 5.950,-. 045-212551.

BMW K 100, '87, 25.000 km incl. koffers, scherm, valbeugels. Tel. 04743-2491.

Te k. HONDA off te Road nw banden, gerev. motor, nw.st. Rubbensstr. 22, Spaubeek.

SUZUKI GSX 250 E bwj. '84 3100 km, rood nw. staat ƒ 3.650,-. 045-214341.

(Brom)fietsen

Te k. YAMAHA DT bwj. '86 kl. rood/zwart. Torenstr. 61 Brunssum

De eerste nieuwe GIANT 1991 Mountainbikes zijn binnen! Financ. mog. v.a. ƒ 40,- p.mnd. Rens Janssen Heerlerheide. 045-211486.

Nu een SNORBROMMER v.a. ƒ 1.099,-. Financiering mog. v.a. ƒ 40,- p.mnd. Rens Janssen, Heerlerheide. Tel. 045-211486.

ZUNDAPP KS 50 m. verz. '85 ƒ 1.150,-. Kerkstr. 30 C Born. Tel. 04498-51893

Sport & Spel

Hengelsportliefhebbers opgelet. Wij verkopen een grote faillisementspartij hengelsportartikelen tegen uiterst lage prijzen. Hengelsport Jan BERGSMA, Hammolenweg 3, Kerkrade t.o. Brandweer

Valkenburgse GYMCLUB zoekt enkele dames v.a. 30 jr. om op maandagavond van 19.300-20.30 uur afwisselend te sporten in Valkenburg. Kosten ƒ 12.50 p.mnd. Kom vrijblijvend kijken. Inl. F. Valkenberg. Tel. 04406-14749.

Vakantie

St. Maartenszee bung., ZWEMPARADIJS weekend v.a. ƒ 240,-. Herfst v.a. ƒ 380,-. Tel. 02246-3109.

Najaarsreizen/herfstvakantie naar de COSTA BRAVA sept./okt. 1-2-3-Sterren Hotels v.a. ƒ 259,-. Bel Lassche Reizen, 05911-2000, Lid SGR/ANVR.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Met de KERST even sportief lekker weg, skiën of langlauf in Oostenrijk. Vakantiewoningen of halfpension 4 t/m 10 pers. Info. 05910-22293.

Caravans

TE GEK!!!

om waar te zijn, waar zag u meer dan 120 campers voor koop of huur? Nergens, maar wij showen ze in Nijkerkerveen, bel nu 03495-72632 of 72737 of 71308. 's Zondags gesloten.

EX-VERHUUR caravans te k. met duizenden guldens korting. Op is Op. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

Kampeerders opgelet! Jamet vouwwagens, modellen 1991, v.a. ƒ 4.995,-. Nu tot ƒ 1.000,- NAJAARSAFNAME-KORTING zolang de voorraad strekt. Natuurlijk weer Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. 045-224200.

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-323178.

(Huis)dieren

Totale Leegverkoop
Dierenspeciaalzaak, Hengelsport en vijverartikelen.
Brunza, Kerkstraat 318, Brunssum.

HONDENTRIMSALON Charel, St. Hubertuslaan 10 Kerkrade-West 045-423400

VIJVERVISSEN, restant verkoop zilverwindes en goudwindes 10 stuks 8-10 cm. ƒ 6,95; goudkarpers 10 stuks 8-15 cm, ƒ 9,95. Dierenspeciaalzaak Jan BERGSMA, Hammolenweg 3, Kerkrade, t.o. Brandweer.

Dierenartsenpraktijk Nuth, STERILISATIE v.a. ƒ 65,-, vrijbl. info. Tel. 045-244247.

YORKSHIRE-TERRIERTJES, zeer mooi. Tel. 043-613052.

Zeer mooie MALTHZER-LEEUWTJES, ingeënt en ontw. Tel. 04104-93676.

Te koop PITBULL pups, 8 wk. oud, ingeënt en ontwormd. Tel. 04450-4070.

Te k. Perz. blauw/creme POESJE met stamb., 4 mnd oud, vaste pr. ƒ 500,-. Alleen serieuze gegad. kunnen bellen 04750-24239.

Te k. DALMATISCHE-PUPS, zwart op wit, uit uitm. combinatie met stamboom, geënt en ontw. 045-440644.

STALLING pony's en paarden vrije beschikking binnen en buiten manege. Interessante prijzen. 04490 -13276

Te k. Engelse COCKER Spaniels met stamboom. Tel. 04498-53188

Te koop PEKINEESJES met stamboom, geënt en ontwormd. Tel. 045-250731.

Te k. prachtige tamme gr. ROODSTAART met kooi, vaste pr. ƒ 450,-. Tel. 045-225179

Te k. nest DOBERMANN-PINSCHER pups, V. intern. Frans, Duits, Nederlands en onlangs Wereldkamp. Bryan van Harro's Berg. IPO III HD-, V.M. intern. kampioen Jaron van Nymphenburg IPO III HD-. 04759-1396.

In/om de tuin

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen, planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg, In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Jawell 045-256423.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

AANBIEDING geïmpregneerde tuinpalen l. 1.60 m, ƒ 4,- p.st. Alle andere maten ook mog. Alles scherp geprijsd. Houtzagerij Windels, Industrieterrein Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

HAAGCONIFEREN, 60 tot 160 cm hoog v.a. ƒ 5,50; Heidecontainerplanten, graszoden. Kerstbomen van 150 tot 300 cm. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen. Tel. 04450-2131.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

BIJLES Mavo, Havo, VWO en examentraining. Tel. 045-742390

Cursus KERAMIEK/steengoed-klei op ma.-mo., ma.-av., di.-av., wo.-mo., do.-av. Creativiteitscentrum Heerlen. Tel. 045-718072.

Cursus BLOEMSIERKUNST op di.-mo., di.-av., Creativiteitscentrum Heerlen, tel. 045-718072.

Cursus GRIMEREN op wo.-av. Creativiteitscentrum Heerlen, tel. 045-718072.

Cursus ZIJDE-SCHILDEREN op di.-av., wo.-mo., wo.-mi. Creativiteitscentrum Heerlen. Tel. 045-718072.

Cursus MODE-ILLUSTRATIES op di.-av., wo.-mo., wo.-mi. Creativiteitscentrum Heerlen, tel. 045-710872.

Cursus HOUTBEWERKING op di.-mo., wo.-mo., Creativiteitscentrum Heerlen, tel. 045-718072.

Cursus VIDEO voor beginners op ma.-mo., di.-av., wo.-av., Creativiteitscentrum Heerlen. Tel. 045-718072.

Cursus WANDKLEDEN/poppen op do.-mo. Creativiteitscentrum Heerlen, tel. 045-718072.

Cursus MODELTEKENEN op di.-mi., Creativiteitscentrum Heerlen, tel. 045-718072.

Cursus KUNSTGESCHIEDENIS op wo.-av., Creativiteitscentrum Heerlen. Tel. 045-728071.

Cursus BOETSEREN op ma.-mo., do.-av. Creativiteitscentrum Heerlen, tel. 045-718072.

Cursus BALLET op ma.-av., di.-mo., wo.-av. Creativiteitscentrum Heerlen, tel. 045-718072.

Cursus CALLANETICS op ma.-av., di.-mo., wo.-av. Creativiteitscentrum Heerlen. Tel. 045-718072.

Cursus VIDEO voor gevorderden op ma.-mi., ma.-av., di.-mi., do.-av. Creativiteitscentrum Heerlen. Tel. 045-718072.

Cursus FILM-ANALAYSE op di.-av. Creativiteitscentrum Heerlen. Tel. 045-718072.

Cursus FOTOGRAFIE gevorderden op ma.-av., di.-av. Creativiteitscentrum Heerlen, tel. 045-718072.

Cursus BRONS-METAAL-PLASTIEKEN op di.-av. Creativiteitscentrum Heerlen, 045-718072.

KINDER-CURSUS op wo.-mi., van 6 tot 9 jr. en van 10 tot 13 jr. Creativiteitscentrum Heerlen, 045-718072.

Cursus WEVEN/spinnen/kantklossen/patchwork op di.-mo., di.-mi., dependance Hoensbroek, Creat.centr. Heerlen. Tel. 045-718072.

Cursus FOTOGRAFIE-BEGINNERS op wo.-av., do.-av. Creativiteitscentrum Heerlen, tel. 045-718072.

Huw./Kennism.

Café dancing WINDROSE, Akerstr.Nrd. 150, Hoensbroek. Elke woensd. bal voor alleenstaanden. Dond. en zond. gezell. vertoeven voor 30 jr. en ouder. Vrijd. en zaterd. gezellig dansen.

Kachels/Verwarming

Kachels, inzethaarden op maat gemaakt, gratis geplaatst, goedkoop en goed kopen. DE KACHELSMID, Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

Nieuwe en gebruikte gashaarden, gevelkachels, bijzetkachels, gasfornuizen en kookplaten. Met 1 jaar garantie. Reparaties en onderdelen. Donderdag koopavond. E. MEESTERS Brusselsestraat 129B Maastricht. Tel. 043-210540.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

G.V.L. Restauratie 045-226000
Gespec. in gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering, 10 jr. schrift. garantie, stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis, etc.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

Voor al uw SIERBESTRATING en opritten. Tel. 045-741740, na 17.00 uur.

Te koop AFRASTERINGEN en poorten tegen concurr. prijzen. Voor part. en bedrijf. Bel. 045-324791, Veenstra Hekwerken, Keulenheide 76, Landgraaf.

Voor al uw kleine VERBOUWINGEN. Tel. 045-741740.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg 045-423699

GLASHANDEL Meelkop. Voor al uw glaswerkzaamheden. Gratis offerte. 24-uur service. 045-327183.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen. 04490-45230. Service binnen 24 u.

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. BANKSTEL 3 zits en 2 zits z.g.a.n. eiken slaapk. plus ombouw, eik. eetkamer Tel. 045-254883 tot 15 uur.

Te koop TIENERKAMER blauw/wit, i.z.g.st. Tel. 045-221909 na 17.00 uur.

Te k. 6 hoekige TAFEL en 6 stoelen ƒ 600,-. Tel. 045-218088

BANKSTEL 4-1-1. Etna-gasfornuis, mod. woonk. kast, kapstok met kast. 045-325329.

Te k. gezandstr. 3 drs. eiken KAST en bankstel 3-2-1-½ en vitrinekast, tel. 045-310706 na 18 uur.

Te k. eiken EETHOEK met uittrek tafel en 6 stoelen in nw.st., ƒ 750,-, staande strijkmachine ƒ 350,-. Tel. 045-462893.

Rundl. bankstel, rondom notenh. ƒ 995,-; eiken eethoeken ƒ 495,-/ƒ 595,-/ƒ 695,- enz.; rundl. bankstel met uitkl. bed ƒ 1.095,-; rundl. clubs modern en klassiek v.a. ƒ 495,-; Biedermeier eethoek ƒ 595,-; schitt. massief eiken dressoirs, zilverkasten, toogkasten, eethoeken in de nieuwste zalmkl., 2 en 2½ zits bankjes; pracht klassieke hoekcombinatie al v.a. ƒ 695,-, er is zeer veel keus, maar alles spotgoedk. en! wij ruilen uw oude spullen in aan hoogste waarde. O.K. HAL, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Bij meubelhuis KLEBA te Hoensbroek nu goedkope meubels inkopen met kortingen van 10 tot 25% Showroom van 1000 m2 vol met allerhande meubels, kom kijken het loont de moeite. Moderne bankstellen, 3-2 zits, diverse kleuren nu ƒ 695,-. Moderne tafel m. 4 witte stoelen nu ƒ 595,- Moderne salonkasten zeer mooi nu ƒ 1.395,-. Direkte levering. Verder eiken bankstellen v.a. ƒ 1.495,-. Eiken salonkasten nu ƒ 975,-. Grote partij eethoeken, eiken tafel met 4 stoelen nu ƒ 998,-. Grote keuze in rundlederen bankstellen v.a. ƒ 2.995,-. Uit onze slaapkamer shouwroom. Tienerkamers in grenen geheel compleet nu ƒ 995,-. Moderne slaapkamer zonder kast nu compl. ƒ 895,-. Matrassen met binnenvering nu ƒ 225,-. Grote partij RTV kasten met videoschuif nu zeer voordelig v.a. ƒ 195,-. Wij leveren direkt aan huis. Meubelhuis Kleba, Akerstraat 230-232, Hoensbroek Tel. 045-212854.

Computers

COMPUTERS: AT 286, 16 Mhz, 40 MB-HD, 1 MB-RAM, 1,2 MB-drive, monitor ƒ 2.300,-. Bel nu 045-253249.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afstandsbed. v.a. ƒ 125,-. Radio/tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV'S met gar. vanaf ƒ 125,-. Reeds 25 jr. TV-occasioncentr. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. 045-724760.

KLEUREN TV te koop Blaupunkt met teletekst en stereo, 14 dagen oud, wegens omst. heden. Nw.pr. ƒ 2.200,- voor ƒ 1.600,-. Tel. 045-729637.

Te koop PHILIPS k.t.v. met afst.bed.; Akai VHS video met afst.bed. 04490-41015.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - bioscoop

Tiroler Gasthof Kermis
Terbruggen 7 Eygelshoven
vr., za. en zo. dansen met orkest
Stars Expres

Wat doet een DJ in een kokosnoot? Kom dan donderdagavond 4 okt. naar
La Bamba
Emmaplein 1, Heerlen.

Discotheek G.I.M.M.I.X.
G·I·M·M·I·X
Zat. 29 sept. M.C. Miker "G"
Rijksweg-Zuid 43 Sittard, vanaf 20.00 uur

Vervolg *"Gezellig Uit"* zie pagina 12

Video-Dancing "JOY"
Cadier en Keer
as. zaterdag
B.B. QUEEN
as. zondag
Rico Vrijhoven's Disco Show

n.v. Sportfondsenbad-Kerkrade
Recreatiecentrum D'r Pool, Kapellaan 13, Kerkrade

KOMT U OOK!!!!! As. zaterdag naar de **OPEN DAG** in D'r Pool te Kerkrade.

Gratis kennismaking met onze super glijbanen
– familieglijbaan
– waterglijbaan

Gratis rondleiding in onze machinekamer
Gratis rondleiding in ons gehele gebouw
Kom naar D'r Pool tussen 10.30 en 15.45 uur

en zie de cursus „auto te water"
U kunt deelnemen aan de cursus „auto te water" op zaterdag 29 september van 12.00 tot 16.00 uur en bij voldoende deelname op zondag 30 september van 12.00 tot 16.00 uur.

Kosten voor deze cursus slechts ƒ 35,– incl. getuigschrift en koffie.

Deelname is beperkt.
Opgave aan de kassa van D'r Pool of bel 045-457141.

134368

DE NIEUWE HYUNDAI EXCEL. GETEST DOOR *DE CONCURRENTIE.*

De Duitsers kropen eronder. En jawohl, de zware steenslagbescherming imponeerde. Evenals de gründliche afwerking. Vandaar onze 3 jaar volledige fabrieksgarantie. En 6 jaar op de carrosserie. De Fransen prezen luidruchtig de heerlijke fauteuils en de riante ruimte van de Excel.

Terwijl de Japanners juist stil werden van de door elektronika beheerste motor: 1.5 liter, goed voor 53 kW (71 PK), dus ook voor een flinke caravan. Z'n geregelde 3-weg katalysator haalt nu al de milieunorm voor 1992!

En dan de Italianen. Die raakten danig opgewonden van styling en wegligging (onafhankelijke wielophanging, anti-duikgeometrie). De Excel laat zich dus ook lekker sportief rijden.

De Excel in 6 uitvoeringen. U zegt het maar. Elektrische ramen? Stuurbekrachtiging? Centrale deurvergrendeling? Elektrisch schuifdak? Voor de prijs hoeft u het allemaal niet te laten. Bovendien hebt u 2 jaar gratis Euroservice, voor uitgebreide assistentie bij pech in heel Europa.



Neem bijvoorbeeld de Excel GLS met o.a. Bumpers en spiegels in kleur van de auto Exclusieve radio-cassette met 4 speakers Van binnenuit verstelbare spiegels

Zeer luxe interieur In hoogte verstelbare stoel met lendesteun Gedeelde, neerklapbare achterbank Verwarming voor achterpassagiers En dat voor fl. 24.595,-

Brunssum Autocentrum Sanders B.V., Akerstraat 128, Tel.: 045 - 25 16 44 **Heerlen** Auto Vaessen, Beitel 19, Tel.: 045 - 42 40 10 **Stein** Garage Centrum Stein, Heerstraat Centrum 9, Tel.: 04490 - 3 19 40

Goedkope auto voor klanten Franse Moulinex

PARIJS – Met Moulinex gaat het slecht, maar ze zitten er niet bij de pakken neer. Terwijl de beurskoersen zakken en er veranderingen in de top worden verwacht heeft Moulinex de Fransen opgeschrikt met een onverwacht voorstel. Iedereen die voor omgerekend zo'n 330 gulden een strijkijzer, koffiemachine, stofzuiger of magnetronoven van Moulinex aanschaft, heeft recht op een forse korting bij de aankoop van een gloednieuwe auto.

Sinds jaren zit Moulinex in de puree en om die te maken hadden ze er geen aardappelmixer nodig. De oude eigenaar-oprichter wilde maar niet opstappen en het bedrijf verloor iedere voeling met de harde werkelijkheid.

Met deze nieuwste reclamestunt is Moulinex echter met een klap alle concurrenten enkele autolengtes vooruit. Wie met zo'n Moulinex-mixer onder de arm of een Moulinex-strijkijzer naar huis gaat heeft behalve zijn kwitantie ook een 'paspoort voor de weg' in zijn zak. Aan de hand van dat paspoort levert de Moulinex-autoimporteur de auto met tien tot dertien procent korting af.

Het gaat om een particulier bedrijf dat een catalogus kan tonen van niet minder dan vijf en twintig merken, waaronder echte Renaults en Peugeots, en nog eens 1200 modellen die in andere landen van Europa om een of andere reden goedkoper worden aangeboden.

Officiële Franse auto-dealers zijn razend over de reclamestunt van Moulinex en ze hebben een deurwaarder naar de importeur van Moulinex gestuurd om na te gaan of die autos werkelijk nieuw waren. Het vervelende voor de officiele auto-handelaren is dat weer eens blijkt hoeveel er aan hun strijkstok blijft hangen en hoeveel goedkoper een auto zou zijn als niet iedereen er op de weg van de fabriek naar de verbruiker aan wilde meeverdienen. Ook Renault en Peugeot hebben aangekondigd een onderzoek te zullen instellen naar 'juridische aspecten' van het Moulinex-initiatief.

Bij Moulinex vergeten ze even hun zorgen bij alle opwinding die bij de concurrent uit jaloesie geboren is. „We wilden gewoon een stunt", aldus een der Moulinex-directeuren en hij ging voort: „Juridisch is er geen speld tussen te krijgen en de garantie is absoluut verzekerd". De bedoeling is ook dat de koper van een Moulinex-fritespan of een van die andere machines door de reclamestunt voortaan geassocieerd worden met 'kracht en snelheid'. Dat is meteen de leuze die de Moulinex-directie hoopvol boven zijn eigen bureau kan hangen.

rudolph bakker

FME wil Joegoslaven naar Nederland halen

Zwart werk in de metaal neemt toe

Van onze redactie economie

EN HAAG – Koppelbazen die hun geronselde werknemers wart hoge salarissen uitbetalen, steken weer overal in de metalsector de kop op. Het schreeuwend personeelsgebrek in de metaal is daar de oorzaak van. Volgens werkgeversvereniging ME krijgen de vaste werknemers nu al tien tot twintig pernt meer loon dan normaal, omdat bedrijven hen koste wat ost willen vasthouden. De organisatie vreest een verdere ruk op de CAO-onderhandelingen.

een brief aan de ministers van Sole Zaken en Economische Zaken hrijft FME-voorzitter H. Blankert t het groeiend aantal koppelban tot onrust leidt op de werkvloer. e vaste werknemers zien met lede en aan dat het tijdelijk ingehuurpersoneel veel hogere salarissen ijgt.

olgens FME-woordvoerder G. eunk zijn de lonen die koppelban uitbetalen in het laatste jaar erk gestegen. De werkgeversorgaisatie is niet bevreesd voor een hte loongolf. „Daarvoor zijn er oldoende verstandige mensen in ederland", aldus Beunk. Maar de uk om bij de komende CAO-onerhandelingen forse loonsverhoingen af te spreken, wordt wel groer.

Joegoslaven

De metaalsector kampt met drie- tot vierduizend nagenoeg onvervulbare vacatures. De FME wil daarom toestemming van de ministeries van Sociale Zaken en Economische Zaken om enkele honderden Joegoslaven naar Nederland te halen. Vorig jaar werd hetzelfde verzoek geweigerd omdat de ministers vonden dat de werkgevers eerst moesten proberen Nederlandse werklozen in te schakelen. Een uitgebreide wervingscampagne en talrijke opleidingsinspanningen ten spijt zijn er sindsdien maar zo'n honderd extra mensen in de sector ingestroomd.



● *Het leggen van gangbare, betonnen stoepranden is zwaar werk, maar voor stratenmakers is er wat dat betreft goed nieuws. Lankhorst Recycling in Sneek vervaardigt namelijk stoepranden van kringloop plastic. Die stoepranden wegen nog 'maar' dertig kilo en dat is maar even zestig kilo minder dan betonnen randen. Een aanzienlijke 'verlichting' dus.*

In tweede kwartaal van dit jaar

Gunstige ontwikkeling Nederlandse economie

AMSTERDAM – De Nederlandse economie heeft in het tweede kwartaal van dit jaar – aan de vooravond van de turbulente ontwikkelingen in het Midden-Oosten – een gunstige ontwikkeling doorgemaakt. De toeneming van de industriële produktie en van de particuliere consunmptie versnelde ten opzichte van de voorafgaande drie maanden, terwijl er aanwijzingen voor zijn dat de bedrijfsinvesteringen aanzienlijk hoger zijn geweest dan een jaar tevoren. Dat staat te lezen in het gisteren verschenen kwartaalverslag van De Nederlandsche Bank.

De gebeurtenissen in het Midden-Oosten hebben vervolgens geleid tot een toeneming van onzekerheden op de financiële markten en een aanzienlijke stijging van de olieprijzen. In het tweede kwartaal is de internationale economische ontwikkeling gekenmerkt door een aanhoudende, zij het iets vertraagde groei. De groei in de geïndustrialiseerde wereld hield in het verslagkwartaal aan, maar werd geleidelijk enigszins gematigder.

In de Bondsrepubliek Duitsland brengt – ook zonder de olieprijsstijgingen – de hereniging met de DDR aansporingen voor de geldontwaarding met zich, maar tegelijkertijd gaan van deze hereniging belangrijke stimulansen uit die een „aanhoudend dynamische economische ontwikkeling" mogelijk maken, terwijl de afneming van het stijgingstempo van de prijzen in de winkel in de eerste zeven maanden van 1990 voor een gunstige uitgangspositie zorgt.

Gematigd

Ook in Nederland was weer sprake van een gematigde prijsontwikkeling. Verder duiden modelberekeningen er volgens De Nederlandsche Bank op dat, mits het conflict in het Midden-Oosten niet escaleert, de inflatoire impuls van de olieprijsstijging naar verhouding beperkt zal blijven. Voor het komende jaar rekent de centrale bank dan ook nog steeds op een duidelijk positieve – zij het iets vertraagde – volumeconjunctuur (groei van de economie zonder dat rekening is gehouden met de prijsontwikkeling).

De kapitaalmarktrente stond in Nederland in het kwartaal aanvankelijk vooral onder invloed van de (wisselende) verwachtingen over de uitwerking van de Duitse hereniging op de prijzen. Vanaf eind juli werd de stemming op de financiële markten sterk beïnvloed door de spanningen in het Midden-Oosten.

Daardoor steeg de kapitaalmarktrente weer tot omstreeks 9 procent, terwijl over de hele wereld op de effectenbeurzen forse koersdalingen optraden.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 27-09-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 22.540-ƒ 23.140-, vorige ƒ 22.530-ƒ 23.130 : bewerkt verkoop ƒ 24.740, vorige ƒ 24.730 laten.
Zilver: onbewerkt ƒ 235-ƒ 305 vorige ƒ 240-ƒ 310; bewerkt verkoop ƒ 350 laten, vorige ƒ,350 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,70	1,82
austr.dollar	1,41	1,53
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,47	1,58
deense kroon (100)	28,05	30,55
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,17	3,42
finse mark (100)	46,00	48,50
franse frank (100)	31,95	34,70
griekse dr. (100)	1,03	1,23
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	13,95	15,65
jap.yen (10.000)	123,50	129,50
joeg.din.t m 100	13,75	17,75
noorse kroon (100)	27,55	30,05
oost.schill. (100)	15,65	16,20
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,71	1,87
turkse pond (100)	0,0500	0,0775
zweedse kr. (100)	29,10	31,60
zwits.fr. (100)	132,50	137,00

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,76675-1,76925
antill.gulden	0,9725-1,0025
austr.dollar	1,4630-1,4730
belg.frank (100)	5,4725-5,4775
canad.dollar	1,52525-1,52775
deense kroon (100)	29,485-29,535
duitse mark (100)	112,725-112,775
engelse pond	3,3040-3,3090
franse frank (100)	33,640-33,690
griekse dr. (100)	1,0895-1,1895
hongk.dollar (100)	22,6750-22,9250
ierse pond	3,0200-3,0300
ital.lire (10.000)	15,050-15,100
jap.yen (10.000)	128,07-128,17
nwzeel.dollar	1,0870-1,0970
noorse kroon (100)	29,085-29,135
oostenr.sch. (100)	16,0230-16,0330
saudi ar.ryal (100)	47,0250-47,2750
spaanse pes. (100)	1,7950-1,8050
surin.gulden	0,9700-1,0100
zweedse kr. (100)	30,600-30,650
zwits.frank (100)	134,965-135,015
e.c.u.	2,3265-2,3315

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	232,20	231,50
id excl.kon.olie	200,20	200,40
internationals	250,40	248,90
lokale ondernem.	212,60	212,70
id financieel	162,50	162,80
id niet-financ.	260,50	260,50

CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	170,50	170,00
id excl.kon.olie	155,00	155,20
internationals	176,80	175,70
lokale ondernem.	165,20	165,30
id financieel	117,70	117,90
id niet-financ.	211,40	211,40

Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	93,90	94,10
internation	84,90	84,70
lokaal	95,50	95,80
fin.instell	88,00	87,90
verzekering	92,60	92,80
niet-financ	97,70	98,10
industrie	99,20	99,60
transp opsl	104,50	104,90

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):

Aegon 110,80 (111,00) Akzo 87,00-87,40 (87,40) KLM 23,40-23,60 (23,60) Kon.Olie 136,10-137,50 (137,50) Philips 21,40gb-21,80 (21,80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2481.93	850.04	200.08	867.40
Hoogst	2492.33	858.91	200.89	872.42
Laagst	2396.29	818.79	197.37	840.22
Slot	2427.48	828.03	198.69	849.81
Winst verlies	– 32.17	– 18.49	– 1.13	– 12.09

Text Lite lijkt voorlopig gered

AMSTERDAM – Text Lite lijkt voorlopig van de ondergang gered te zijn nu de buitengewone aandeelhoudersvergadering gisteren het bestuur de goedkeuring heeft gegeven voor de uitgifte van een claimemissie van alle of een deel van de nog niet uitgegeven aandelen. Dat zijn er ongeveer vier miljoen. Een voorstel tot onderhandse plaatsing van deze aandelen werd verworpen.

De onderhandse plaatsing was onderwerp van felle discussie omdat het een „carte blanche" zou zijn voor het bestuur van Text Lite. Dat wilde namelijk het voorrecht behouden zelf te bepalen tegen welke uitgifteprijs en aan wie de aandelen verhandeld gaan worden.

Schiphol als 'Mainport' onder druk

Van onze correspondent

SCHIPHOL – De positie van Schiphol als belangrijk Europees knooppunt voor het luchtverkeer lijkt steeds zwaarder onder druk te komen. Canadian Airlines International heeft besloten alle vluchten op Schiphol te staken. Volgens Canadian is de rol van Amsterdam als belangrijk knooppunt afgezwakt.

Canadian heeft door de overname van Wardair landingsrechten gekregen in Londen en Parijs. De maatschappij prefereert rechtstreekse vluchten. Vorig jaar voerde de maatschappij 55 wekelijkse vluchten uit op Schiphol. Begin dit jaar is het aantal teruggebracht tot zes. Nu worden alle vluchten gestaakt en het merendeel van de werknemers (26) ontslagen.

Ook Qantas en Saudia zullen hun vluchten op Schiphol staken. De Unie BLHP zegt bevreesd te zijn dat Schiphol haar 'mainport'-functie zal kwijtraken als deze trend zich doorzet. Schiphol is teleurgesteld over het besluit van Canadian, maar stelt dat er de laatste maanden ook nieuwe maatschappijen (zoals Delta Airlines) Schiphol als bestemming hebben gekozen.

beurs-overzicht

Wisselend

AMSTERDAM – Door de moedgevende mededelingen over het voortbestaan van DOCdata in de jaarvergadering vatten donderdag ook de beleggers weer wat moed. Het fonds kon op het Damrak 80 cent aantrekken tot f 13. Slechter verging het Text Lite, dat na de beslissing van de beurs het fonds voorgoed uit de notering te verwijderen wegens wanprestatie aan de laatste fase van het beursbestaan is begonnen. Text Lite bleek aan het eind van de dag nog zon drie kwartjes waard tegen f 1,90 gisteren.

De grote verliezer was zoals verwacht donderdag het onroerend goed-fonds VIB, die terug in de notering kwam na de mededeling dat men net als bij Rodamco de inkoop van eigen aandelen staakte. De koers ging f 5,60 omlaag naar f 75,30. Ook veel andere beleggingsfondsen verloren verder terrein, al leek de vaart er wat uit te zijn. Maar de handel was wel vaak relatief groot. In de lijst met dertig meest verhandelde fondsen prijkten zo weer naast de Robeco-fondsen en VIB ook Amro All In, Rentalent, Alrenta en Ravast.

Op de Amsterdamse beurs viel verder weer weinig peil te trekken. De stemmingsindex begon wat hoger door belangstelling op het bereikte lage koerspeil en trok in de ochtenduren verder aan tot een hoogste stand was bereikt van 94,7 tegen 93,9 een dag eerder. Later ging het naar 93,5, maar het slot kwam op 94,1. De totale omzet kwam op f 934 miljoen, waarvan f 576 miljoen in aandelen. De obligatiemarkt gaf overwegend fractionele koersverliezen te zien.

Bij de internationals waren de koersverschillen uiteindelijk dubbeltjeswerk met voor zwaargewicht Kon. Olie een verlies van 60 cent op f 137,50. Pakhoed trok f 1,50 aan naar f 187,50 en Borsumij f 2 naar f 72. DSM raakte een gulden kwijt op f 85,10.

Op de lokale markt was Nagron de grootste stijger met een winst van f 5,20 op f 45,50.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	31,10	31,00
AEGON	110,50	111,00
Ahold	124,00	123,30
Akzo	88,10	87,40
Alrenta	159,70	159,50
Amev	46,70	46,70
Amro A. in F.	78,10	77,60
Borsumij W.	70,00	72,00
Bührm.Tet.	50,70	51,40
C.S.M.cert.	76,30	77,00
DAF	24,00	23,80
Dordt.Petr.	126,20	124,50
DSM	86,10	85,10
Elsevier	72,60	72,40
Fokker cert.	32,80	32,90
Gist-Broc. c.	23,10	23,40
HCS Techn.	12,30	12,40
Heineken	117,00	117,20
Hoogovens	53,30	53,30
Hunter Dougl.	56,00	56,60
Int.Müller	69,00	69,00
KLM	22,90	23,60
Kon.Ned.Pap.	38,70	38,70
Kon. Olie	138,90	137,50
Nat. Nederl.	51,80	51,90
NMB Postbank	39,30	39,10
Nedlloyd	47,60	46,90
Océ	40,50	39,70
Pakhoed Hold.	186,00	187,50
Philips	21,60	21,80
Polygram	29,60	29,90
Robeco	84,70	83,50
Rodamco	60,00	60,20
Rolinco	80,20	78,80
Rorento	58,90	59,00
Stork VMF	42,10	42,40
Unilever	136,50	136,80
Ver.Bezit VNU	80,00	80,60
Volmac Softw.	24,00	24,00
VOC	37,70	37,30
Wessanen	57,20	57,60
Wolters-Kluwer	47,00	47,00

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	56,00	52,50
ABN AmroHld.prf.	5,08	5,08
ACF-Holding	31,80	31,00
Ahrend Gr. c	193,00	190,00
Air Holland	16,80	16,50
ABN pref.conv.	33,70	33,70e
Asd Opt. Tr.	15,10	15,20
Asd Rubber	4,30	4,15
Ant. Verff.	425,00	–
Atag Hold c	107,00	106,50
Aut.Ind.R'dam	70,00	68,50
BAM Groep	84,00	84,00
Batenburg	104,00	100,00e
Beers	109,00	108,00
Begemann	133,00	130,00
Belindo	335,00	335,00
Berkel's P.	1,90	1,95
Blydenst.-Will.	39,00	38,90
Boer De, Kon.	298,00	–
de Boer Winkelbedr.	67,00	67,30
Bols	168,00	169,30
Boskalis W.	12,90	12,60
Boskalis pr	15,20	15,20
Braat Beheer	31,50	31,50
Breevast	12,00	11,30
Burgman-H.	2750,00e	2750,00b
Calvé-Delft pr	840,00	840,00
Calvé-Delft c	870,00	876,00
Center Parcs	78,80	78,80
CSM	75,00	75,80
Chamotte Unie	3,30	3,30
Cindu-Key	165,00	165,00
Claimindo	330,50	330,50
Content Beheer	21,60	22,00
Cred.LBN	38,00	38,00
Crown v.G.c	110,00	107,00
Delft Instrum.	30,60e	31,50
Desseaux	240,00	239,00
Dorp-Groep	37,00	36,50
Econosto	315,00	314,00
EMBA	200,00	200,00b
Eriks hold.	92,00	91,00
Flexovit Int.	80,00	79,00
Frans Maas c.	74,00	74,00
Furness	151,50	151,50
Gamma Holding	87,50	86,50
Gamma pref	5,45	5,45
Getronics	28,60	28,30
Geveke	41,00	41,40
Giessen-de N.	183,50	181,00a
Goudsmit	36,00	36,00
Grasso's Kon.	90,60	90,60
Grolsch	140,00	141,00
GTI-Holding	201,50	201,00
Hagemeyer	98,00	97,20
HAL Trust B	14,10	14,40
HAL Trust Unit	14,00	14,20
H.B.G.	164,00	163,00
Hein Hold	100,20	100,20
Hoek's Mach.	200,00	192,50
Heineken Hld	100,20	100,20
Holl.Sea S.	1,22	1,20
Holl. Kloos	417,00	417,00
Hoop Eff.bk.	6,60	6,70
Hunter D.pr.	3,25	3,25
IHC Caland	54,70	54,00
Industr. My	194,00h	–
Infotheek	26,50	26,30
Kas-Ass.	39,30	39,80
Kempen Holding	10,00	9,90
kondor wessels	33,40	32,00
KBB	89,40	88,00
Kon.Sphinx	146,50	146,50
Koppelpoort H.	282,00	281,00
Krasnapolsky	229,00	229,00
Landré & Gl.	62,50	62,00
Macintosh	33,00	33,10
Maxwell Petr.H.	114,00	112,50
Medicopharma	47,00	47,00
Melia Int.	6,30	6,30
Moeara Enim	1140,00	1135,00
M.Enim OB-cert	15000,00	14900,00
Moolen en Co	26,40	26,50
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	7,60	7,60
Mynbouwk. W.	390,00	390,00
Naeff	320,00	–
NAGRON	40,30	45,50
NIB	570,00	570,00
NBM-Amstelland	10,20	10,10
NEDAP	378,00	375,00a
NKF Hold.cert.	245,00a	241,00
Ned.Part.Mij	41,00	41,50
Ned.Springst.	9500,00	–
Norit	31,30	31,00
Nutricia gb	92,50	94,00
Nutricia vb	100,30	100,00
Nijv.t.Cate	91,20	92,20
Omnium Europe	14,80	–
Orco Bank c.	72,50	72,20
OTRA	210,00	210,50
Palthe	66,50	66,50
Pirelli Tyre	21,40	21,60
Polynorm	121,50	114,00
Porcel. Fles	156,00	156,00
randstad	46,00	46,00
Ravast	45,50a	42,00
Reesink	72,00	71,50
Riva	41,50	42,50
Riva (cert.)	42,00	42,50
Samas Groep	72,00	73,00
Sarakreek	24,00	24,00a
Schuitema	1365,00	–
Schuttersveld	42,90	42,90
Smit Intern.	65,00a	64,00a
St.Bankiers c.	18,50	19,10
Stad Rotterdam c	40,00	42,50
Telegraaf De	80,50	82,00
Textielgr Twente	78,00	77,00
Tulip Comp.	34,50	34,30
Tw.Kabel Hold	126,50	124,00
Ubbink	94,00a	93,00a
Union Fiets.	57,00	57,00
Ver.Glasfabr.	330,00	321,00
Verto	54,50	52,50
Volker Stev.	72,50	72,50
Vredestein	13,10	12,80
VRG-Groep	56,00	55,30
Wegener Tyl	235,00	230,00b
West Invest	27,00	27,70
West Inv. wb.	103,20	102,00
Wolters Kluwer	188,00	186,00
Wyers	39,00	38,50

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	27,50	27,50
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	62,10	62,10
ABN Beleg.f.	51,20	51,20
ALBEFO	49,30	48,80
Aldollar BF $	22,20	22,20
Alg.Fondsenb.	207,00	207,00
Alliance Fd	9,80	9,80
Amba	40,70	–
America Fund	253,00	250,00
Amro Eur.F.	59,20	59,40
Amro Far E.F.	48,50	47,80
Amro Neth.F.	65,40	65,20
Amro N.Am.F.	51,70	51,60
Amro Obl.Gr.	156,70	156,70
Amvabel	58,70	58,50
AsianTigersFd	48,80	48,00
AsianSelFund	40,00	39,00
Austro Hung.F.	6,25	–
Bemco Austr.	51,00	51,00
Bever Belegg.	4,80	4,80
CLN Obl.Waardef.	101,40	101,50
Delta Lloyd	35,10	35,10
DP Am. Gr.F.	22,00	21,90
Dp Energy.Res.	50,00	–
Eng-Holl.B.T.1	8,80a	8,20
EMF rentefonds	60,10	60,10
Eur.Ass. Tr.	7,50	7,50
EOE DuStInF.	240,00	245,50
EurGrFund	53,00b	53,10
Euro Spain Fd	7,10	–
Florente Fund	103,50	103,50
Gim Global	48,50	–
Groeigarant	1,30	1,30
Hend.Eur.Gr.F.	158,20	159,10
Henderson Spirit	51,70	52,00
Holland Fund	67,30	67,50
Holl.Eur.Fund	41,80	41,50
Holl.Obl.Fonds	119,00	119,00
Holl.Pac.F.	91,00	90,00
Innovest	100,00	98,00
Interbonds	518,00	518,00
Intereff.500	37,10	36,90
Intereff.Warr.	213,50	216,30
Investa part	66,00	66,00
Jade Fonds	138,80	136,00
Japan Fund	20,40	20,20
Jap.Ind.Alpha Fd	9650,00	–
Japan Rot. Fund yen	7870,00	–
Korea Pac.$	9,35	–
Mal.Cap.F. $	6,30	6,30
Mees Obl.Div.Fonds	99,40	99,30
Mexico Inc.F.	20,50	–
MK Int.Vent.	47,00a	–
Nat.Res.Fund	1310,00	–
Nedufo A	124,00a	124,00a
Nedufo B	126,00	124,00a
NMB Dutch Fund	35,80	35,30
NMB Global F.	40,90	39,00
NMB Oblig.F.	33,20	32,60
NMB Rente F.	103,10	102,50
NMB Vast Goed	37,00	36,80
New Asia Fund	8,30	–
Nomura Warr.Fund	3,30	3,30
Obam. Belegg.	194,50	195,00
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	47,00	47,00
Pac.Dimens.	87,00	88,30
Pac.Prop.Sec.f.	33,50	33,50
Pierson Rente	103,00	103,00
Postb.Belegg.f.	52,10	52,10
Prosp.Int.High.	6,00	–
Rabo Obl.inv.f.	72,30	72,40
Rabo Obl.div.f.	49,60	49,60
Rabo Onr.g.f.	80,30	80,30
Rentalent Bel.	132,00	132,00
Rentotaal NV	30,70	30,70
RG groen	48,90	48,80
RG blauw	46,00	45,90
RG geel	43,10	42,90
Rodin Prop.$	104,00	104,00
Rolinco cum.p	88,00	–
Sci/Tech	16,50	16,50
Technology F.	17,40	17,00
Tokyo Pac. H.	206,50	206,50
Trans Eur.F.	68,00	68,20
Transpac.F.	325,00	325,00
Uni-Invest	100,00	100,00
Unico Inv.F.	81,00	81,00
Unifonds	29,50	28,80
VWN	61,00	61,00
Vast Ned	126,00	–
Venture F.N.	40,50	–
VIB NV	80,90	75,30
VSB Mix Fund	45,60	45,60
WBO Int.	61,50	61,50
Wereldhave NV	152,50	155,00
Yen Value Fund	80,60	80,90
ZOM Florida $	46,50	46,20

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	98,60	98,60
3½ EngWarL	28,00	28,20

Orig. n.amerik. aandelen		
Alb. Fisher	1,10	1,10
Allied Signal Ind	29,00	29,00
Amer. Brands	68,00	67,70
Amer. Expres	21,70	21,00
Am.Tel.& Tel.	31,70	31,20d
Ameritech	60,20	59,60
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	25,70	25,10
Atl. Richf.	138,80	137,00
BAT Industr.	5,30	5,30
Bell Atlantic	46,10	45,80
BellCanEnterpr	35,60	35,50
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	51,80	51,40
BET Public	2,10	–
Bethl. Steel	12,20	12,00
Boeing Comp.	41,00	40,75
CDL Hotels Int.	0,60	–
Chevron Corp.	75,30	–
Chrysler	10,00	10,00
Citicorp.	15,50	14,70
Colgate-Palm.	57,50	58,50
Comm. Edison	28,80	28,60
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	10,00	10,00
Daehan Korean Tr	11,00	–
Dai-Ichi Yen	1860,00	–
Daiwa Sec. yen	935,00	935,00
Dow Chemical	37,80	37,00
Du Pont	35,50	–
Eastman Kodak	40,10	39,00
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	135,00	–
Exxon Corp.	50,50	49,80
First Pac.HK$	1,45	–
Fluor Corp.	34,50d	–
Ford Motor	33,00	32,50
Gen. Electric	55,50	55,00
Gen. Motors	36,50	36,60
Gillette	50,00	50,00
Goodyear	17,00	17,50
Grace & Co.	25,00	–
Honeywell	85,00	83,50
Int.Bus.Mach.	106,00	105,70
Intern.Flavor	65,50	–
Intern. Paper	49,50d	–
ITT Corp.	48,00	46,70
K.Benson (B)	5187,80	–
Litton Ind.	80,00	80,20
Lockheed	25,50	26,00
Minnesota Mining	78,00	78,00
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	65,50	65,00
Morgan $	31,20	30,70
News Corp Aus$	8,40	7,70
Nynex	69,40	69,40
Occ.Petr.Corp	20,40	20,10
Pac. Telesis	43,10	43,00
P.& O. (B)	5,00	5,00
Pepsico	21,80	21,90
Perkin Foods (B)	1,09	1,08
Philip Morris C.	44,80	44,60
Phill. Petr.	28,00	27,20
Polaroid	29,60	29,40
Quaker Oats	46,00	–
St.Gobin Ffr	340,00	340,00
Saralee	25,60	–
Schlumberger	63,50	62,00
Sears Roebuck	26,50	25,50
Sekisui House (yen)	–	–
Sony (yen)	54,70	54,00
Southw. Bell	50,00	50,40
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	25,20	24,70
Texaco	63,25	62,80
Texas Instr.	27,30d	26,50
The Coastal C.	38,50	37,20
T.I.P Eur.	0,75	0,75a
Toshiba Corp.	775,00d	778,00
Unidanmark DK	270,00	–
Union Carbide	17,00	–
Union Pacific	69,00	69,00
Unisys	7,00	7,00
USX Corp	32,00	31,60
US West	33,20	33,50
Warner Lamb.	63,70	–
Westinghouse	27,70	27,70
Woolworth	23,50	23,30
Xerox Corp.	33,20	34,00

Certificaten Amerika		
AMAX Inc.	41,00	40,00
Am. Home Prod.	81,00	–
ATT Nedam	54,00	53,50
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	244,00	240,50
Boeing Corp.	73,00	72,00
Can. Pacific	26,00	24,50
Chevron Corp.	135,50	–
Chrysler	18,50	18,00
Citicorp.	26,20	26,00
Colgate-Palm.	100,00	103,00
Control Data	17,00	17,00
Dow Chemical	65,00	65,00
Eastman Kodak	69,00	67,00
Exxon Corp.	87,00	86,00
Fluor Corp.	68,00	–
Gen. Electric	97,00	96,00
Gen. Motors	62,50	62,50
Gillette	88,00	88,00
Goodyear	33,00	33,00
Inco	46,00	46,00
I.B.M.	181,00	181,50
Int. Flavors	107,00	–
ITT Corp.	84,00	82,00
Kroger	25,00	25,00
Lockheed	42,00	42,50
Merck & Co.	131,00	129,20
Minn. Min.	137,00	137,00
Pepsi Co.	108,00	108,00
Philip Morris C.	77,00	76,50
Phill. Petr.	48,00	46,00
Polaroid	48,10	48,10
Procter & G.	130,50	–
Quaker Oats	71,00	–
Schlumberger	115,00	–
Sears Roebuck	45,50	43,50
Shell Canada	58,50	58,00
Tandy Corp.	43,00	41,00
Texas Instr.	49,50	48,50
Union Pacific	121,00	121,00
Unisys Corp	17,00	17,00
USX Corp	57,50	57,00d
Varity Corp	3,90	–
Westinghouse	95,00	95,00
Woolworth	81,00	79,00
Xerox Corp.	59,00	58,00

slotkoersen/optiebeurs

Euro-obligaties & conv.		
Aegon warr	12,50	12,50
10½ ABN 87	96,00	96,00
13Amev 85	99,50	99,50
10 Amev85	101,95	101,95
11 Amev 86	94,25	94,00
10½ Amro 86	97,25	97,25
10 Amro 87	95,00	95,00
5¾ Amro 86	89,50	89,50
Amro Bank wr	3,00	4,00
Amro zw 86	73,25	73,75
9 BMH ecu 85-92	96,50	96,50
7 BMH 87	95,75	95,75
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	96,70	96,70
12½ HlAirl.F	98,70	98,70
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	83,40	83,40
NMB Postb.war.	43,50	42,50
8¾ Phil. 86	96,25	96,25
11 Rabo 83	100,75	100,75
9 Rabo 85	97,00	97,00
7 Rabo 84	97,50	97,50

Warrants		
Akzo	4,50	4,80
Falcons Sec.	26,50	25,70
Innovest	4,60	–
K.L.M. 85-92	26,00	27,80
St.Bankiers b	0,37	0,37

Parallelmarkt		
Alanheri	22,30	22,30
Berghuizer	40,10	41,00
Besouw Van c.	64,50	64,00
Biogrond Bel.	10,30	10,30
CBI Barin Oce	1600,00	1600,00
Comm.Obl.F.1	96,70	96,70
Comm.Obl.F.2	96,40	96,40
Comm.Obl.F.3	96,80	96,80
De Drie Electr.	22,00	22,00
Dico Intern.	103,50	103,00
DOCdata	12,20	13,00
Ehco-KLM Kl.	34,80	35,00
E&L Belegg.1	59,50	59,50
E&L Belegg.2	66,80	66,80
E&L Belegg.3	71,40	71,40
Free Rec.Sh.	33,00	33,70
Geld.Pap.c.	73,50	73,50
Gouda Vuurv c	100,00	101,00
Groenendijk	39,30	38,30
Grontmij c.	197,00	198,00
HCA Holding	53,00	53,00
Helvoet Holding	49,00	49,00
Hes Beheer	42,00	44,00
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	3,30	3,30
Interview Eur.	4,40	4,00
Inv. Mij Ned.	41,90	40,90
Kuehne+Heitz	39,00	40,50b
LCI Comp.Gr.	12,30	12,50
Melle	242,00	237,00
Nedcon Groep	26,00	27,00
Nedschroef	118,00	119,00
Neways Elec.	7,50	7,50
pan pacific	10,80	–
Pie Med.	13,50	12,00e
Simac Tech.	15,80	16,10
Sligro Beh.	58,20	58,20
VHS Onr. Goed	9,20	9,00
Weweler	42,80	41,00

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c apr	32.50	352	2.00	2.00
abn amro	c j93	40.00	237	1.60	1.40
abn amro	p jan	30.00	275	1.00	0.90
buhr	p jan	47.50	400	2.80a	1.70
d fl	p okt	175.00	285	1.50b	1.60
dsm	p jan	85.00	291	4.00	4.70
dsm	p jan	90.00	278	6.70	7.50
eoe	c okt	230.00	660	7.00	6.50
eoe	c okt	235.00	557	4.70	4.10
eoe	c okt	240.00	390	2.80	2.50
eoe	c okt	250.00	494	0.80	0.80
eoe	c jan	240.00	301	10.50a	10.00
eoe	p okt	210.00	780	2.00	1.80
eoe	p okt	220.00	1393	3.70	3.60
eoe	p okt	225.00	410	4.80	4.70
eoe	p okt	230.00	1133	7.00	6.50
eoe	p okt	235.00	792	9.50	9.30
eoe	p okt	240.00	302	12.50	12.40
eoe	p jan	210.00	2071	7.00	7.00
eoe	p jan	220.00	1248	9.20	9.00
eoe	p jan	230.00	632	13.70	13.40
hoog	c okt	55.00	285	1.90	1.50
klm	c jan	25.00	240	1.30	1.70
knp	p jan	37.50	362	2.00	2.10
knp	p jan	40.00	265	2.90	3.40
phil	c okt	20.00	287	2.20a	2.00
phil	c jan	30.00	284	0.40	0.30
phil	c o93	30.00	528	4.30	4.40
phil	p okt	20.00	325	0.50	0.40
phil	p okt	22.50	481	1.30	1.40a
phil	p okt	27.50	263	5.80	6.00
phil	p jan	25.00	240	3.70	3.90
phil	p o93	30.00	274	9.10	9.10
olie	c okt	150.00	323	0.60	0.50
olie	c o91	105.00	1403	36.30	36.80
olie	c o93	115.00	436	36.00	35.40
olie	p okt	130.00	393	0.70a	0.90
olie	p okt	135.00	700	1.60	2.10
olie	p okt	145.00	384	6.70	8.10
olie	p jan	135.00	281	3.60	4.20
unil	c jan	145.00	420	4.00	4.10
unil	p okt	140.00	236	5.40	5.50
xmi	c okt	540.00	755	2.09	2.08b
xmi	c okt	590.00	265	0.01	0.01
xmi	p okt	440.00	500	1.01	1.04
xmi	p okt	470.00	700	2.14	3.04a
xmi	p okt	480.00	434	4.00	3.12
xmi	p okt	490.00	385	5.08	5.08
xmi	p okt	505.00	250	9.12	10.04a

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Auto-Info

Auto-Info

'Liever minder kaas op brood dan auto laten staan'

Benzineprijs raakt automobilist niet

De Nederlandse automobilist trekt zich vooralsnog niets aan van hoge(re) benzineprijzen. Ondanks de tien verhogingen die de laatste twee maanden zijn doorgevoerd, rijdt de consument vrolijk door. En dat zal hij ook blijven doen, zo verwachten de oliemaatschappijen.

Sinds de inval van Irak in Koeweit op 2 augustus zijn de benzineprijzen fors gestegen. Bij de meeste pompen moet voor een liter super 1,98 gulden neergeteld worden; begin augustus was dat nog 1,77 gulden. Shell, Esso, BP klagen echter niet. De afzet van benzine in Nederland voldoet aan de prognoses van vorig jaar en die voorspellingen gingen zeker niet uit van een daling van de afzet aan de pompen.

Een woordvoerder van de Novok, de organisatie van zelfstandige olie- en kolenhandelaar en dus de vertegenwoordiger van de vrije pomphouders: „De omzet neemt beslist niet af. De auto is in Nederland een heilige koe. De mensen nemen liever een plakje kaas minder op brood, dan dat ze de auto laten staan." Ook Shell, Esso en BP bespeuren geen omzetdaling aan de pompen omdat, volgens een woordvoerder van BP, de auto een speciaal plaatsje inneemt in het huishoudboekje. Ook voor de toekomst zijn ze niet bang. Als minister Maij-Weggen denkt via een verhoging van de accijnzen op benzine per 1 november de Nederlander uit de auto te jagen, dan komt ze waarschijnlijk van een koude kermis thuis, zo valt te beluisteren. En ook van verdere stijgingen van de olie- en dus de benzineprijzen liggen de oliemaatschappijen niet echt wakker. Ze maken zich pas ongerust als de prijs voor een liter super drie/vier gulden wordt.

Een woordvoerder van Esso wijst voorzichtigheidshalve echter wel op een psychologisch effect: „Over een benzineprijs van 1,98 gulden maakt niemand zich echt druk. Wanneer die prijs twee gulden wordt, kan dat echter een schok teweeg brengen. Twee gulden klinkt heel anders dan één zoveel. Ik denk niet dat de Nederlander dan massaal de auto laat staan. Misschien dat in het weekend een tripje minder wordt gemaakt en de boodschappen een keer op de fiets worden gedaan. Het blijft echter natte vingerwerk. Wie weet precies hoe de consument reageert."

Ook de BP-woordvoerder wijst op het psychologisch belangrijke bedrag van twee gulden. Als die prijs 'blijvend' boven die grens van twee gulden komt te liggen, zal het zeker een remmend effect hebben op het privégebruik van de auto. Het zakelijk gebruik zal nauwelijks afnemen.



● *De 'psychologische grens' van twee gulden voor een liter benzine is nog net niet bereikt, zoals blijkt uit cijfers aan de diverse tankstations.* Foto: DRIES LINSSEN

Grens

Met een knipoog wijst hij daarbij op een ander effect. „Nu wippen mensen al even de grens met Duitsland over om goedkoop te tanken. Als het prijsverschil met dit land, bijvoorbeeld door de extra benzine-accijns van acht cent nog groter wordt, zullen die ritjes toenemen. Daar zijn al heel wat kilometertjes mee gemoeid. Bovendien worden voor die mensen de kosten per kilometer lager... accijnsverhoging zou het autogebruik juist wel eens kunnen stimuleren."

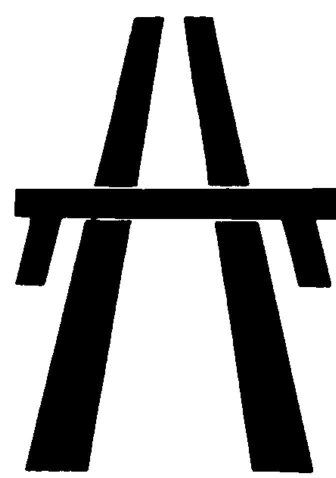
VVN bezorgd over opvoeren van snorfiets

Het aantal dodelijke ongevallen met brom- en snorfietsen is de afgelopen maanden flink toegenomen. In januari kwamen vijf brom- en snorfietsers om het leven. In april waren dat er tien. Dit blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau van de Statistiek. Volgens een woordvoerder van VVN is de stijging van het aantal ongevallen vooral het gevolg van het gebruik door de jeugd van de snorfiets, die bij de introductie halverwege de jaren '70 vooral bij ouderen populair was.

„Toen voor de bromfiets een helm verplicht werd gesteld, liep de verkoop daarvan terug. Nu heeft de jeugd de snorfiets ontdekt, omdat je daarmee zonder helm lekker kunt scheuren." De snorfiets heeft een wettelijk toegestane snelheid van 25 kilometer per uur.

Jonge gebruikers voeren het motortje echter op, waardoor de fiets snelheden van 70 tot 80 kilometer per uur kan halen. Het opvoeren wordt gedaan met speciale opvoerpakketten, die overal vrij te koop zijn en die aanvankelijk alleen voor bromfietsen werden gebruikt.

Veilig Verkeer Nederland wil dat de verkoop van de opvoerpakketten wordt verboden. „Het is een vreemde zaak dat de verkoop vrij is, maar het gebruik ervan niet is toegestaan", verzucht de VVN-woordvoerder.



Première type 500 E op Parijse Automobielsalon

Mercedes 500 SL: zwevende open 'gouden' koets



● *De Mercedes 500 SL brengt de bestuurder moeiteloos naar 'de zevende hemel'.*

Het heerlijke gevoel bij een tocht over rustige Nederlandse polderwegen met een open auto wordt onderstreept door het vrijwel ontbreken van hinderlijke rijwind. Met de kap open of dicht, alles blijft op normale toonhoogte bespreekbaar. Slimme carrosserie-details voeren de meeste wervelingen achter de twee inzittenden. Klassieke klanken uit de hi-fi-radio mengen zich met twinkelend vogelgeluid – alsof het is geënsceneerd voor een geslaagd reclamefilmpje.

Het blijkt werkelijkheid in een Mercedes Benz SL, die met zijn open koetswerk, de rustig snorkende 8-cilinder, het weldadig zittend leder, moeiteloos sturend op weg is naar de 'zevende hemel'. Mocht er een buitje vallen, dan is binnen een halve minuut het linnen dak, geheel elektrisch bediend, te sluiten. Daarvoor zorgen een hydraulische pomp, een reeks eindschakelaars en vele magneetventielen. Het blijft echter voor iedereen iets heel bijzonders om te zien of te doen.

De zit in deze luxueuze open ster is prima, alles is elektrisch te verstellen, in 'onze' 500 SL ook het stuur. Zo is de hoogteverandering van de hoofdsteun gekoppeld aan die van de in de stoelen geïntegreerde veiligheidsgordel. Klein nadeel is de beperkte hellingshoek van de rugleuning, waardoor je niet echt lekker onderuit kunt zitten als passagier.

Techniek

De SL-serie heeft drie motoren: de 6 cilinders van 3 ltr/190 pk en 231 pk (24-klepper) en de V8 van 5 ltr/326 pk. De achtcilinder komt in deze duurste versie van bijna een kwart miljoen heel best tot leven. Rustige tochtjes, maar ook razendsnelle benzineslurpende ritten zijn er mee te volbrengen. En onder haast elke omstandigheid voelt de SL zich thuis.

Op de autosnelweg of op het circuit snel je met maximaal 250 km/u voort. Vliegensvlug terug naar 70 km/u is dan zonder een krimp mogelijk, de ABS doet zijn werk voortreffelijk.

Standaard heeft de SL centrale slotenbediening, koplampwissers, air-bag, ABS, warmtewerend glas, elektrische antenne en uitstapverlichting en een automatische 4-traps versnellingsbak. Extra's zijn o.m. het automatische demping systeem (ADS) en de speciale CTS-banden die lek nog met 80 km/u een afstand van 200 kilometer kunnen afleggen. Normaal zitten er om de 16 inch lichtmetalen velgen banden van 225/55 ZR 16.

Het probleem met de SL is nog steeds dat alle typen, ook toen de werkelijke produktie nog niet eens op gang was gekomen, steeds uitverkocht zijn. Een fractie van de totaalproduktie van personenauto's wordt besteed aan de nieuwe S-klasse. Met als gevolg lange levertijden zijn. Vanzelfsprekend hou je met zo'n lage produktie de optimale kwaliteit en exclusiviteit in stand.

Naast sterke troeven als actieve en passieve veiligheid, is het mooie en tamelijk schaars voorhanden zijn van dit mobiele artikel een forse investering waard. Investeringen die vorig jaar in de sector personenauto's van Mercedes leidden tot een omzetstijging van 7,5% tot een bedrag van twintig miljard gulden.

Première

Tijdens de Automobielsalon in Parijs (4 t/m 14 oktober 1990) vindt de wereldpremière plaats van de Mercedes-Benz 500 E: een uiterst exclusief model, dat de esprit van de autosport combineert met de waarden van de traditionele Mercedes-kwaliteit.

Onder de motorkap van dit type ligt eveneens een 8-cilinder motor met een vermogen van 240 kW (326 pk) die goed zijn voor een electronisch begrensde snelheid tot 250 km/h.

Uiterlijk is de 500 E herkenbaar aan de 23 mm lager liggende carrosserie, brede banden en verbrede spatschermen.

Exclusief is ook de montage van dit type. Conform de hoge kwaliteitsstandaard van Mercedes-Benz, worden dagelijks twaalf stuks met de hand vervaardigd door hoog gekwalificeerd personeel.

uitlaatjes

BIEBER bouwt occasions om tot cabrio. Het Nederlands klimaat is niet bij uitstek geschikt voor het 'open rijden'. Toch worden ze steeds vaker gesignaleerd. Bieber Cabrio Nederland uit Zevenaar levert pakketten voor ombouw tot cabrio. Dit zijn kant-en-klare constructies, compleet met linnen dak. Nieuwe cabrio's zijn erg duur. Zo levert Bieber reeds cabrio-sets voor de oude Kever, Ford Fiësta 1 en 2, de Opel Kadett D, de Golf 1 en de Porsche 924/944. Alle constructies zijn goedgekeurd door de Rijksdienst voor het Wegverkeer goedgekeurd. Nieuwe types volgen. Meer informatie: ☎ 08360-23395.

Met meer dan duizend Suzuki's de zandbak in

Terreinrijden verbroedert

Het is niet alledaags als een auto-importeur zijn klanten de kans geeft om eens goed het terrein in te gaan. Dat bleek overduidelijk uit de belangstelling voor het vierde door Suzuki Nederland gehouden 4x4 Terrein Treffen in 'Put Weber' vlakbij verkeersknooppunt Oudenrijn. Meer dan 1.200 bezitters van een terreinvoertuig konden hier naar hartelust hun Suzuki-paardje eens laten draven. De offroad rijders mochten twee keer een traject met handicaps en een gymkhana, een parkoers met hindernissen en opdrachten, afleggen.



● *De Vitara uit Limburg duikt de 'zandbak' in.*

Waar je ook keek, overal stonden Suzuki-jeeps geparkeerd. Van der Logt, manager marketing communications van Suzuki, had de aanvankelijk geplande limiet van 1.000 inschrijvingen moeten verruimen tot 1.250. Van Bolsward tot Eysden, van Amsterdam tot Enschede, waren de jeepjes naar Oudenrijn gekomen, in navolging van motorrijders elkaar onderweg vriendelijk groetend.

Meewarig

Suzuki beweegt zich in het kleine en middenklasse segment van de terreinwagens. Geen Range Rovers, Toyota Land Cruisers, Mitsubishi Pajero's of Mercedes Geländewagens, maar deugdelijke en betaalbare terreinwagens. De SJ310 en Samurai zijn de goedkope maar wel handzame terreinwagens. De bezitters van de luxueusere en vaak tot in het overdrevene aangeklede Vitara's werden door de echte terreinrijders enigszins meewarig bekeken.

Van verre zichtbaar op een van de heuvels van 'Put Weber' stond het kenmerk van het terreinrijden, de neushoorn. Daarnaast een grote tent waar voor de terreinrijders een scala van bullbars, roll-over bars, verlichting, motorlieren, schokbrekers, veerpakketten en uitgebreid informatiemateriaal was ondergebracht.

Opvallend was ook het grote aantal grijs-kenteken uitvoeringen van terreinwagens. Voor de Vitara bijvoorbeeld kan het BVB-voordeel oplopen tot ruim 8.000 gulden. Veel ondernemers gebruiken hun bedrijfswagen dan ook in de spaarzame vrije uurtjes als 'pretmobiel'. Zo ook een bloemist, met op de cover van het reservewiel de toepasselijke naam 't Madeliefje'. „In het verleden reed ik met een bestelwagen, nu heb ik een goed ogende auto voor mijn bedrijf en de vrije tijd", vertelde de goedlachse Brabander.

Blubber

Terreinrijden verbroedert. Onder de bestuurders heren in gedistingeerde blauwe pull met keurig gepoetste schoenen en noeste arbeiders in hun dagelijkse kloffie met laarzen aan. Degelijke huisvaders en jongelui met een zelfverzekerdheid à la Kees Tijsterman stonden bij het verzamelpunt te wachten om de 'zandbak' in te duiken.

Om een uur 's middags mochten de Limburgers en Groningers van start. Onder hen een zwarte Suzuki Vitara JLX Cabrio uit Limburg.

Alvorens van start te gaan, werd eerst de vierwielaandrijving laag ingeschakeld zodat de meeste trekkracht vrijkwam. Een vriendelijke juffrouw nam het startbewijs in ontvangst en de Vitara reed het onbekende tegemoet. Na ruim een kilometer de eerste hindernis waarbij de passagiers van de Vitara elkaar eens vragend aankeken, zo van: „Moeten we hier echt door?" De nog schoon uitziende Vitara dook de door talrijke voorgangers omgeploegde blubber in en was meteen vuil. Moeiteloos werd deze 20 meter lange hindernis genomen. Met als gevolg een zichtbaar opgeluchte bestuurder. De 'jeep' kreeg nog tal van hindernissen te verwerken maar liet de équipe niet in de steek. Naarmate het parcours vorderde werden de terreinrijders daardoor overmoediger.

Dus op naar de gymkhana. Een onderdeel van het parcours met drie speciale opdrachten. Ringsteken tijdens het manoeuvreren met de terreinwagen, een helling af en een heuvel oprijden zonder te blijven steken om daarna zo dicht mogelijk voor een paaltje te stoppen.

Bij het ringsteken miste de bijrijder twee van de drie ringen. Daarna bleef de Vitara halverwege de helling steken en werd het paaltje tot op 24 cm genaderd. Dus geen prachtige glanzende beker voor deze equipe.

Vermaning

Dat gemis werd rijkelijk gecompenseerd door het stukje modderparkoers aan het einde van het traject. Dikke pret dus voor bestuurder en bijrijder maar een boze official. De meeste Suzuki's passeerden in versnelling tweelaag deze modderbaan met springheuvels. De overmoedige bestuurder van de 'zwarte' Limburge Vitara ging er evenwel in vier-laag doorheen. Hilariteit bij de omstanders. De Suzuki-dame echter vlogen de modderspetters om de oren met als gevolg een vermaning: „Heren kan het een beetje kalmer!"

Ook de tweede keer ploeterde de Suzuki Vitara moeiteloos door de 'Put Weber', een voormalige stortplaats.

Om de toch al aangetaste natuur niet nog meer te beschadigen had de organisatie voor deze locatie gekozen. Een lofwaardig initiatief.

Nederland heeft tal van clubs, dat zich met deze tak van de autosport bezighoudt. Er worden zelfs reizen naar Noord-Afrika georganiseerd. Ook kan bij de ANWB een cursus terreinrijden worden gevolgd. Het 4WD Magazine en het blad Auto Express geven uiterst interessante informatie over terreinrijden en publiceren ook adressen van 4WD verenigingen.

Bovag introduceert aanvulling op reparatiegarantie

Omdat inruilen van auto's een nagenoeg exclusieve bezigheid is van garagebedrijven en ter onderstreping van het kwaliteits-imago van Bovag-bedrijven, is gekozen voor de Schade Waarde Garantie. Die houdt in dat de klant na schadeherstel van de auto, gedurende meerdere jaren, een inruilprijs gebaseerd op de ANWB/Bovag koerslijst krijgt, als zou de auto schadevrij zijn.

Een auto die na schade is gerepareerd, kan in waarde dalen. Vooral als een auto elders hersteld is, kan niet gegarandeerd worden dat de reparatie goed is verricht. Daarom introduceert de Bovag de Schade Waarde Garantie, een aanvulling op de bestaande reparatiegarantie.

Een onderzoek van de Bovag wijst uit dat de klant betrouwbaarheid, nabijheid en goede reputatie argumenten vindt waaraan een schade-herstelbedrijf moet voldoen. Volgens dit onderzoek denkt 70 procent hierbij aan het Bovag-garagebedrijf, slechts 20 procent aan een specialist (FOCWA). Tevens kwam uit dit onderzoek naar voren dat garantie op schadeherstel die niet tot een lagere inruilwaarde leidt, belangrijker wordt gevonden dan premiekorting of een leenauto.

Reparatie dient te geschieden met nieuwe originele onderdelen en volgens richtlijnen van de fabriek. De garantie geldt bij reparatie van zowel plaat- als motorschade.

Campagne

Posters, folders, mailings en radioreclame zullen het publiek attent maken op de campagne. De Bovag-bedrijven die aan de weg timmeren met 'Autoschade? Wij houden 'm in zijn waarde' hebben met deze garantie hun pakket zekerheden voor de klant verder uitgebreid. Bekend zijn al het Bovag-garantiebewijs voor occasions en de drie maanden garantie op reparatie en onderhoud.

ederland 1

0-13.05 **Nieuws voor doven en chthorenden.**
0 **●●Journaal.**
0 **Tekenfilmfestival.**
0 **De ballon fiësta in Breda.**
0 **De muppetshow.** Gast: Edgar gen.
0 **●●Journaal.**
0 **De blauwe revolutie.** 8-delige rie over de betrekkingen tussen de ens en de zee. Afl. 8: De planeet n de oceanen.
0 **Boggle.** Spelprogramma.
0 **Curieus.** Programma waarin rl Huybrechts twee bekende Nelanders ontvangt. Vandaag: Mar- Bakker en Cox Habbema.
5 **Inspecteur Morse.** Engelse sdaadserie. Afl.: De moord in de keergarage (2). Het aantal verchten neemt toe naarmate Morse eper ingaat op de moord van de artect-playboy.
0 **Brandpunt.** Actualiteitenruek.
0 **●●Journaal.**
0 **Brandpunt.** Vervolg.
5 **Vincent van Gogh op de voet volgd.** 6-delige documentaire se- over de schilder Vincent van gh. Afl. 6: Kraaien boven korend, 1890.
0-01.18 **Iemand vermoordde ar man.** Amerikaanse thriller uit 78 van Lamont Johnson. De kinrboekenschrijver Jerry Green en nny Moore worden verliefd op elar, maar helaas is Jenny al geuwd met een kille zakenman. Als ze vermoord wordt weten ze maar te goed wie de politie zal verdenn.

ederland 2

0-13.05 **Nieuws voor doven en chthorenden.**


● *Farrah Fawcett en Jeff Bridges in 'Somebody killed her Husband'. (Nederland 1 – 23.40 uur)*

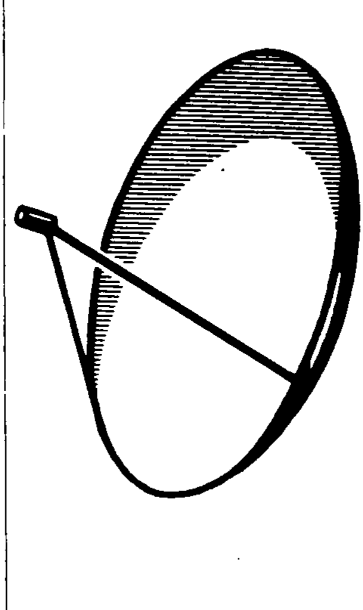
TROS
16.00 Dieren van de Middellandse Zee. Serie natuurfilms. Afl.: Samenwonen.
16.31 Diamond Award Festival 1989. Muziekprogramma. M.m.v. Simply Red, Jason Donovan, Cliff Richard en Living in a Box. (herh.).
17.16 De luiaard. Natuurfilm.
17.25 Heathcliff & Co. Tekenfilmserie.
17.57 De teenage hero turtles. Tekenfilmserie. Afl.: De vloerpoetsers.
18.20 Familie Oudenrijn. Nederlandse serie. Afl. 15: Opa 70!!! (herh.). Martin wil in het diepste geheim een feest voor Opa's 70ste verjaardag organiseren, en dat zorgt voor nogal wat misverstanden.
18.50 Tik tak. Belgische kleuterserie.
18.55 De Grote Club show. Feestelijk programma rond de Nationale Stichting Grote Clubaktie vanuit Dordrecht. Met: René Froger, BZN, Matthias Reim e.a.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 (TT)Op goed geluk. Spelprogramma.
21.15 De leukste thuis. Homevideobloopers.
21.55 'Allo 'allo. Engelse comedyserie. Afl. 13 (slot). René en monsieur Leclerc weten aan het communistische verzet te ontkomen.
22.25 Hemingway. 4-delige miniserie uit 1987 van Bernhard Sinkel over de schrijver Hemingway. Afl. 4 (slot). In 1948 maakt Hemingway een culturele reis door Italië en wordt smoorverliefd op de 19-jarige Adriana. Desondanks blijft zijn vierde huwelijk met Mary in stand.
00.05-00.10 ●●Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 Huisje Boompje Beestje. Afl. 1.
09.30 English spoken groep 8. Afl. 1.
10.00-10.30 (TT)Nieuws uit de natuur. Afl. 1.
11.00 (TT)Schooltv-weekjournaal. Afl. 3.
11.30-12.00 Zoom, your English magazine. Afl. 1.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Paspoort. Magazine in het Turks en het Nederlands.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Ebba en Didrik. 9-delige Zweedse jeugdserie. Afl. 1.
19.40 Vogels kijken. Natuurdocumentaire. Afl.: Zwerven langs de kust.
19.54 PP. Uitzending van Groen Links.
20.00 ●●Journaal.
20.20 Cinema 3. Terugblik op de 10e editie van de Nederlandse filmdagen in Utrecht.
21.00 Thuis best. Canadeze tv-film over een Indiaanse die door te trouwen met een blanke haar indiaanse rechten verloor.
22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Met om 22.35 Het wekelijks gesprek met de minister-president.
22.45-22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

05.45 Ochtenprogramma. Met o.a. Atoukado, Classique.
07.00 Ontbijtnieuws.
09.00 Channel E. Rete Mia en Classique.
14.30 The edge of night.
14.55 As the world turns.
15.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.
16.00 Telekids.
18.00 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw.
18.05 Love boat. Amerikaanse serie.
18.55 Prijzenslag. Spelprogramma. Presentatie: Hans Kazàn.
19.30 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.50 Weer. Presentatie: John Bernard.
19.55 Rad van fortuin. Quiz.
20.30 Karate Kid II. Amerikaanse speelfilm uit 1986. Karate student Daniel La Russo vergezelt zijn leraar Mr. Miyagi naar zijn ouderlijk huis in Okinawa. Voor de jongen is dit een reis waar hij nieuwe gegevens krijgt over het verleden van zijn oude meester. Voor Miyagi is het de laatste kans om zijn vader nog een keer in leven te zien.
22.35 The Simpsons. Amerikaanse tekenfilmserie.
23.05 Journaal. Presentatie: Loretta Schrijver.
23.15 Cleopatra. Eerste deel van de Amerikaanse speelfilm uit 1963 (het tweede deel wordt op vrijdag 5 oktober uitgezonden). Julius Caesar ontmoet in Egypte de ambitieuze Cleopatra. Tussen de oude Ceasar en de jonge Cleopatra ontstaat een verhouding. Nadat Cleopatra de heerseres over Egypte is geworden, krijgt ze een zoon van Ceasar. Terug in Rome wordt Ceasar dictator. Cleopatra wil echter dat hij tot koning wordt gekroond, opdat zij koningin kan worden. Als Ceasar na een moordaanslag overleden is, belooft zijn dierbaarste vriend Mark Antony aan Cleopatra dat haar zoon koning zal worden. Zo ontstaat er een liefdesrelatie tussen beiden, waarin zij veel problemen moeten overwinnen. Uiteindelijk beseft Cleopatra dat haar liefde voor Antony groter is dan haar ambitie.
01.15 Nachtprogramma. Met o.a. Rete Mia en Classique.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa. Guten Morgen Deutschland, gevarieerd magazine met elk half uur RTL aktuell.
06.05 Reich und schön. (Herh.).
08.35 Tele-Boutique. (Herh.).
09.10 Die Springfield Story. (Herh.).
10.00 Ragazzi. Muziekmagazine.
10.50 Sterntaler (Herh.).
11.00 Tele-Boutique.
11.30 Riskant! (Herh.).
12.00 Der Preis ist heiss. (Herh.).
12.35 Klassik am Mittag.
13.00 Reich und Schön.
13.25 California Clan.
14.10 Die Springfield Story.
14.55 Gut geht's. Gezondheidsmagazine.
15.20 Einfach tierisch. Dierenshow met Iff Bennett.
15.45 RTL aktuell.
15.48 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Vater Murphy. Afl.: John Michael Murphy - Ruhe in Frieden.
16.40 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Spelshow.
17.55 RTL aktuell.
18.00 California Clan. (Herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.10 Die Himmelhunde von Boragora. Afl.: Die Wunderwaffe.
20.00 Kampf gegen die Mafia. Afl.: Das Attentat.
20.55 RTL aktuell.
21.05 Mord is ihr Hobby. Afl.: Mord mit Vorsatz.
22.00 Anpfiff. Voetbalshow.
22.50 RTL aktuell.
23.05 Mission kill - Auftrag zum Töten. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Wil Zens.
00.45 Im Fadenkreuz der Söldner. Amerikaanse speelfilm uit 1971 van Terry Bourke.
02.10 Ein langer Ritt nach Eden. Westduitse speelfilm uit 1971 van Günter Hendel.
03.25 Das Kittchen. Engelse speelfilm uit 1979 van Dick CLement.
04.55 Kamf gegen die Mafia. (Herh.).
05.40 Aerobics.
05.50-06.00 Tekenfilm.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT. 1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT. 1 Blick. **09.05** Carson & Carson. **09.50** Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Ein Duke kommt selten allein. **11.20** Rauchende Colts. Amerikaanse westernserie. Aansl. Tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Telebörse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** The Real Ghostbusters. **14.30** Teletip Reise. Aansl. Horoskop. **14.40** Carson & Carson. Afl.: Erpressung. **15.30** Verliebt in eine Hexe. **15.55** SAT.1 - Teleshop. **16.05** High Chaparral. Afl.: Ein Junge aus Mexiko. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Afl.: Die Anstandsdame. **17.35** Teletip Test. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** ■Addams Family. **18.15** Mini-Max – oder die unglaulichen Abenteuer des Maxwell Smart. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter, aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Runde 85. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Matilda. Amerikaanse komedie uit 1978 van Daniel Mann. **22.30** SAT.1 Blick. **22.40** Ein kalter Tag im Park. Canadese speelfilm uit 1968 van Robert Altman. **00.20-00.30** Programma-overzicht.

SSVC

12.20 Programme for Schools.
12.35 Wondermaths.
12.50 You and Me.
13.15 Playdays.
13.35 Neighbours.
14.00 News and Weather.
14.25 Take the high road.
14.50 Turning the tide.
15.15 Happy Days.
15.35 Countdown.
16.00 Childrens's SSVC.
16.30 Knightmare.
17.00 Blue Peter.
17.25 Beadle's About.
17.50 Home and away.
18.15 Everybody's Equal.
18.40 News and BFG Weather.
18.55 Scene here.
19.15 Top of the Pops.
19.45 Coronation Street.
20.10 Russ Abbot.
20.40 The upper hand.
21.05 Taggart.
22.00 News and BFG Weather Report.
22.30 Pick of the Pilots.
22.55-00.30 Vincent and Theo.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing.
07.30 Breakfast News.
10.00 News and Weather.
10.05 Play Golf.
10.30 Through the Garden Gate.
11.00 Storytime.
11.20 Music Time.
11.30 Playdays.
11.55 Five to Eleven.
12.00 News and Weather.
12.05 Go Biking Boxed Birds.
12.30 Eating out with Tovey.
13.00 Volgens aankondiging.
14.30 Floyd's American Pie: Memphis.
15.00 News.
17.30 Record Breakers.
15.15 Sport on Friday.
18.00 Newsround.
18.10 Grange Hill.
18.35 Greenclaws.
19.00 Six o'clock News.
19.30 Newsroom South East.
20.00 Wogan.
20.35 Only Fools and Horses.
21.05 The Generation Game.
22.00 Nine O'clock News.
22.30 Casualty.
23.20 Holiday Outings: Canada.
23.30 Newsnight.
00.15 Weatherview.
00.20 Top Gear.
00.55-01.00 Saturday's viewing.

Eurosport

06.00 Sky world review. **06.30** International Business Report. **07.00** The DJ Kat Show. **09.30** Eurobics, aerobics. **10.00** Eurosportnieuws. **11.00** Day at the beach. **12.00** EK tennis voor de jeugd, jongens. **13.30** Vlot races. **14.00** Live verslag van tennis grand prix voor dames vanuit Leipzig. **18.30** Wheels. **19.00** Eurosportnieuws. **20.00** Tennis grand prix voor dames, vanuit Leipzig. **21.00** WWF worstelen. **22.30** Formule 1 Grand Prix van Spanje. Trainingsronden en blik achter de schermen. **23.00** TRAX, sportmix. **01.00-02.00** Eurosportnieuws.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blue Night. **19.30** Time Warp. **20.00** The mix. **21.00** Concert special. **22.00** World News followed by Goodyear Weather Report. **22.15** Concert special. **23.15** Snub. **23.45** The Mix. **00.15** World News followed by Goodyear Weather Report. **00.30** Blue night. **01.30** Time Warp. **01.45** Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** The big picture. **10.30** VJ Paul King. **14.00** VJ Maiken Wexo. **16.00** Yo! MTV raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Report. **17.15** MTV's News Round-up. **17.30** MTV Prime. **18.30** MTV Greatest hits. **19.30** The big picture. **20.00** VJ Ray Cokes. **21.00** All Request Top 20 Countdown. **23.00** Saturday Night Live. **23.30** MTV's Coca Cola Report. **23.45** MTV's News Round-up. **00.00** MTV's Greatest Hits. **01.00** The MTV Spotlight. **01.30** VJ Maiken Wexo. **03.00** Night Videos.

uitsland 1

00 **Tagesschau.**
03 **Dallas.** Amerikaanse serie. Afl.: ufbruch.
45 **Aerobic - Fitness mit Vernunft.** Afl. 4.
00 **Tagesschau.**
03 **Rufe von einem fremden tern.** 5-delige Russische documenaire serie over de Russische maatchappij. Afl. 5.
55 **ARD-Ratgeber.** Toeristische ps.
00 **Tagesschau.**
03 **●●Musi nach Mass.** Beierse olksmuziek. (herh.).
35 **Umschau.**
55 **Persoverzicht.**
00 **Tagesschau.**
05 **ARD-Mittagsmagazine.**
45 **Wirtschafts-Telegramm.**
00 **Sesamstrasse.** Kinderproamma.
30 **Theodor Fontane.** Wanderunen durch die Mark Brandenburg, see tv-spelen van Eberhard Itzenplitz aar verhalen van Fontane. Afl. 5: Im Spreeland. (herh.).
30 **Tagesschau.**
35 **Jan auf der Zille.** Oostduitse speelfilm uit 1986 van Helmut Dziuba naar een vertelling van Auguste Lazar. 1934. De 13-jarige Jan krijgt te horen dat zijn vader een huurmoordenaar was en auf der Flucht erschossen is. Jan gaat op zoek naar de waarheid.
7.00 **Zum Jüdsichen Versöhnungstag.** Overdenking t.g.v. Verzoeningsdag door rabbi Joel Berger.
7.15 **Tagesschau.**
7.25 **Trickparade.** Tekenfilm.
7.35 **Einsatz in Manhattan.** Serie. Afl.: Belagerung.
8.20 **WWF-Autoclub.**
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Auch das noch. Serie. Afl.: Nachspeise mit Folgen.
19.25 ●●Oh, Du mein Herzblatt. Compilatie.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 Die Lümmel von der ersten Bank. Westduitse speelfilm uit 1967 van Werner Jacobs. Pepe is de klier van de klas. Als een aardige leraar verliefd is op de dochter van de rector, wil Pepe wel helpen de twee bij elkaar te brengen.
21.40 SPD-Parteitag. Verslag van de SPD-partijdag te Berlijn.
22.10 Im Brennpunkt.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
23.00 Golden Girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Wiedergeburt.
23.25 Sportschau.
23.50 ■Der Fuchs von Paris. Duitse speelfilm uit 1957 van Paul May. Parijs 1944. Om vele soldatenlevens te redden wil Wehrmachtofficier Quade de Britse geheime dienst informatie toespelen. Bij deze gevaarlijke operatie wordt Quade verliefd op het résistance-meisje Yvonne.
01.25 Tagesschau.
01.30-01.35 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 ZDF Sport extra. Tennis: Grand Prix toernooi voor dames, kwartfinale vanuit Leipzig. Commentaar: Rainer Deike, Eberhard Figgmeier, Hermann Ohletz.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.45 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. Serie met Patrick Stewart, Jonathan Frakes, Levar Burton e.a. Afl.: Der Ehrenkodex. Aansl.: Hol Dir die Sonne auf den Tisch, culinaire serie.
18.30 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. Vervolg.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
20.15 øøEin Fall für zwei. Duitse misdaadserie. Afl.: Madonna. De van drugshandel verdachte Michael Hagen weet uit het voorarrest te ontsnappen. Als hij niet op de afgesproken tijd bij zijn geliefde Karin Rombach verschijnt, wendt deze zich tot Dr. Franck.
21.15 øøDie heimlichen Herrscher des Dschungels. Natuurdocumentaire over mieren in het regenwoud van Maleisië.
21.45 Heute-journal.
22.10 Bericht vom SPD-Parteitag. Vanuit Berlijn.
22.40 Die Sport-Reportage. Met o.a. Bundesliga-voetbal: Werder Bremen - FC Bayern München.
23.05 Aspekte. Cultureel magazine.
23.45 Gefährlich lebt sich's besser. Franse speelfilm uit 1974 van Claude Makovski. De privé-detective Diquet krijgt de opdracht om ene Lorraine te bewaken. Hij vermoedt dat er meer achter steekt, en samen met zijn vriendin, de restauranthoudster Léone gaat hij op onderzoek uit, met alle gevolgen van dien.
01.20 Heute.


● *Katharina Abt, Rainer Hunold en Claus Theo Gärtner in 'Ein Fall für Zwei'. (Duitsland 2 – 20.15 uur)*

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. Afl. 1.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus maatschappijleer. Les 1. (herh.).
10.10-11.55 Schooltelevisie.
16.05 Teletekst-overzicht.
16.30 Schooltelevisie.
17.30 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 1.
18.00 Hallo Spencer. Jeugdserie. Afl.: Ein Freund aus China.
18.29 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.
18.33 Die Sklavin Isaura. Braziliaanse serie naar de roman van Bernardo Guimaraes. Afl. 35.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Landesspiegel. Hufkonzert - Traberimpressionen.
20.45 Freistil.
21.30 West 3 Aktuell.
21.45 ZAK. Weekoverzicht.
22.30 West 3 TV-Spiel. Fremd in der BRD: In der Wüste, 24 uur uit het leven van twee gastarbeiders in West-Berlijn.
23.40 Filmfest NRW in Köln.
00.10 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastik im Alltag. Afl. 7.
08.30 Telekolleg II. Cursus psychologie. Afl. 1.
09.00-10.43 Schooltelevisie.
16.30 News of the week. Actualiteiten in het Engels.
16.45 Actualités. Actualiteiten in het Frans.
17.00 ZOOM. Your English magazine.
17.30 Telekolleg II. Cursus psychologie. Afl. 1. (herh.).
18.00 Hauptsache Beruf. Discussie over het verschil tussen witte boorden- en overall-beroepen.
18.29 Die Campbells. Canadese serie. Afl.: Ein Lebensretter in Nöten.
18.53 Philipp. Kinderprogramma. Afl.: Ein fliegendes Nest.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Das Rasthaus. Auto- en verkeersmagazine.
20.15 Menschen und Strassen. Documentaire serie. Vandaag: Omoniaplatz Athen, documentaire over het Omoniaplein in Athene.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.15 Kulturkalender. Culturele agenda.
21.45 Wortwechsel. Serie gesprekken. Vandaag: Melina Mercouri.
22.30 Châteauvallon. 26-delige Franse serie. Afl. 16.
23.20 Notenschlüssel. Muziekprogramma. Vandaag: Peter Wapnewski in gesprek met de Griekse componist Iannis Xenakis. (herh.).
00.00 Laatste nieuws.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE
Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL-4: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO
Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

14.00 **Schooltelevisie.** Aardrijkskunde: De Sovjet-Unie. Afl. 2: Nowokoetznesk een staalstad (S.O.).
14.25 **Geschiedenis.** Hoe kennen wij het verleden. Afl. 2: Speurend in geschriften (S.O.).
14.50-15.30 **Fysica.** Klassieke mechanica. Afl. 17: Resonantie (S.O.).
17.30 **Het Capitool.** Afl. 64.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 121.
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en de wielrenner.
18.10 **Postbus X.** Jeugdserie rond een mysterieuze weldoenersorganisatie. Vandaag: De achterwielracers.
18.35 **Oproep der kabouters.** Spaans/Nederlandse tekenfilmserie.
19.03 **Buren.** Australische serie. Afl. 425.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.** Aansl.: Regeringsmededeling door de heer Jean-Luc Dehaene, over verkeersveiligheid.
20.00 **Elvis.** 13-delige Amerikaanse serie over het vroege leven van Elvis Presley. Afl. 4: Bel Air breakdown.
20.25 **Kinderen voor kinderen festival.** Wedstrijd voor kinderkoren uit Vlaanderen en Nederland.
21.35 **Verrassende Vertellingen.** Niet beroemd, kort verhaal van Herbert Wise naar het verhaal van George Baxt.
22.10 **Huizen kijken.** Reeks over bouwen, verbouwen en wonen.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Vandaag.
22.50 Tijd is geld. Programma over mensen en geld.
23.00 Vrijdagnachtfilm. De vier seizoenen, Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Alan Alda.
00.45-00.50 Coda. Bij Schrafft, van Wystan Hugh Auden in een vertaling van Peter Verstegen.


● *Jan Douwe Kroeske en Veerle Keuppens in 'Kinderen voor Kinderen Festival'. (België/TV 1 – 20.25 uur)*

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Afl. 20.
19.00 Programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.25 Medelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Zegen en vloek. 5-delige serie over de godsdiensten in België. Deel 3: Huis van de Islam.
21.00 Modem - magazine.
21.40-22.10 Concert. Chanson d'Eve, R. Herberigs. Liederrecital met zes liederen uit Robert Herbrigs La chanson d'Eve op gedichten van Charles van Lerberghe. Martine de Craene wordt aan de piano begeleid door Gilbert de Greve.

België/RTBF 1

14.35 Vacaturebank. **14.55** ■La gloire et la peur, Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Lewis Milestone. **16.35** Clip à La Une. **16.40** Nouba nouba, gevarieerd kinderprogramma met Animals ecret, Anne aux pignons verts en Manu. **17.25** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.35** Rick Hunter, inspecteur choc, Amerikaanse serie. Afl.: Le dernier meurtre. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.15** Soirée 40-45, met om 20.10 Jours de guerre, documentaire serie over de Belgische oorlogsjaren. **21.30** ■La fille du puisatier, Franse speelfilm uit 1940 van Marcel Pagnol. **23.40** Paardenkoersen. Aansl.: Weerbericht en laatste nieuws. **00.00** Bourse, beursoverzicht. **00.05-00.15** La pens!ee socialiste, politieke uitzending.

België/Télé 21

14.00 Schooltelevsie. **17.30** Hommage à Jean Antoine: Maeterlinck, film van Jean Antoine. **18.00** Dirk Bouts, documentaire over deze Vlaamse schilder. **18.30** Indépendant à votre service: Les PME face à l'Europe 1992, interviews over de gevolgen van de Europese eenwording. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Hommage à Luc de Heusch, portret van deze etnoloog-cineast. **21.00** Laatste nieuws en weerbericht. **21.30** Le big bang, Frans/Belgische animatiefilm uit 1987 van Picha. **22.45-23.55** Alice, documentaire over de hoedenmaker Elvia Pompilio.

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** Résistance. **17.15** Regards de femme. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** 30 Millions d'amis. **18.30** Des chiffres et des lettres. **18.50** Francofolies. **19.00** Flash infos TV5. **19.10** Clin d'Oeil. **19.30** Le 19/20. **20.00** Rappel des titres. **20.05** Les cancers professionnels. **21.00** Journal Télévisé et Météo. **21.35** Emission de prestige. **23.00** Flasch infos tv5. **23.10** Chefs d'Oevres en Peril. **00.10** Euro sud.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Het Gebouw met om 7.07 Act. binnenland (7.30 Nws); 8.10 De tafel van NL; 9.07 Redactie Tijdloos Nederland; 10.07 Afdeling Binnenland. 11.07 NL-Buitenland reportage en de briefin; 12.07 Afdeling Binnenland (12.30 Nws); 12.52 Informatie voor de vissers. 12.55 Meded. tbv land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.07 V.I.P.-roem. 16.07 Radio I vrijdageditie (17.30 Nws). 20.03 Country style. 21.03 Jazztime. 22.03 Vrijdagsport. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Oh, Wat een nacht, met om 0.02-7.00 Nachie stappen.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 Ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 Ontbijtshow, vervolg. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op... 11.50 Postbus 900. 12.04 Van twaalf tot twee. 13.04 Echo. 14.04 Ratel plus. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 Radiojournaal. 18.30 Hersengymnastiek. 19.03 De burgemeester is jarig. 20.03 Hollands welvaren. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 Rinkeldekinkel. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 11.04 D'Rob of d'ronder. 13.04 Ha, die Holland. 15.04 De Top 40. 18.04 De avondspits. 19.03 Stenders en van Inkel. 22.03-24.00 Countdown café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert (1). 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert (2). 9.00 Klassiek, met om: 9.00 Het internationale concertcircuit: Spaanse orgelmuz. 10.10 Toscanini dirigeert Brahms. NBC Symf. Ork.; 11.45 Poolse barok: Bartlomiej Pekiel. 12.30 Jazz op vier - concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.45 Klein bestek: Muz. voor viool en piano. 15.30 Vocale meesterwerken. 16.00 Crème du baroque. 17.00 Concertante. 18.00 Nws. 18.02 Musica nova. 19.00 De bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Klap op de vuurpijl. A. Schönberg Ens. B. Muz. voor twee piano's (In de pauze: Muziekspiegel van Konrad Boehmer). 21.50 Horizon: Muz. uit Ghana. 22.20 Jazzgeschiedenis. 22.55-24.00 Jazz.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het overzicht. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw met om 13.10 Standplaats buitenland. 13.35 Het interview; 14.40 Het onderzoek; 15.00 Muziek uit Het gebouw. 15.30 Afdeling nieuws. 15.50 reisbrief Siberië. 16.00 De aktuele reportage. 16.35 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Homonos. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30 De bijbel open. 20.55 Schoolagenda. 21.10 Christenen in Israël. 21.30-22.00 Als mensen veranderen.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine: Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02, 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Aktueel, Uit in Limburg, agenda en muziek. 14.02, 15.02, 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg aktueel, editie Noord en Zuid. 17.25 Op de valreep.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. Lichte muziek en de juiste tijd. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets met om 11.00 Het weekendbericht door Armand Pien. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Aandacht voor muziek uit de jaren 50 en 60. 20.00 Het eenzame hartenburo. Romantische muziek en brieven. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. Country- en westernmuziek. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender (Brüssel). 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.15 Musiekzeit heute. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40-20.05 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach Elf'. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Casinoparade. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen. 17.15 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Traumen. 22.30-4.05 Nachtexpress

UIT goed voor u

GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - bioscoop

Inlichtingen over adverteren op deze pagina ☎ 045-739383 Els Swaans

---

Elke zaterdag toporkesten en Hai wat Stei

★ Bar ★ Dancing El-Dorado

Bongerd 5, Spaubeek

MORGEN 29 september

WHY?

Bel de Eldorado-infolijn 04493-4848 voor orkestinformatie, 24 uur per dag

---

LA DILIGENCE

een begrip in Limburg

vanavond

NO LIMIT

WOENSDAG 3 OKTOBER

LA VITA

BURO PINKPOP PRESENTEERT

DAVE STEWART & THE SPIRITUAL COWBOYS
vrijdag 5 okt. '90 staargebouw maastricht

★

MINK DEVILLE
woensdag 10 okt. '90 hanenhof geleen

★

THE PALADINS
zondag 14 okt. '90 stadsschouwburg sittard

★

JOHN MAYALL'S BLUESBREAKERS
vrijdag 19 okt. '90 staargebouw maastricht

★

B.B. KING
zondag 25 nov. '90 rodahal kerkrade

★

TOTO
zondag 2 dec. '90, mecc maastricht

Voorverkoopadressen: Maastricht: Music Plus en Generaalshuis*. Heerlen: Satisfaction. Geleen: Limburgs Platenhuis. Sittard: Siva. Roermond: Disco Limburg. Venlo: Sounds*. Kerkrade: Music Shop*. Verder alle VVV-bespreekburo's. Tel. inl. 04490-52500 (* niet alle concerten).

H5-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 71 30 30

FILMS VRIJDAG 28 SEPT. T M DONDERDAG 4 OKT. **FILMS**

Filmagenda dagelijks op: ★ 11 TV Heerlen ★ De Gouden Gids op Kabel-TV, pagina 304

5 THEATERS IN 1 — 5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van 't Zuiden.

De prijs die je betaalt voor hartstocht en begeerte.
KEVIN COSTNER en ANTHONY QUINN in
REVENGE
dagelijks om 18.30 uur
vr., ma., di. en do. óók om 14.00 uur — 12 jaar

The boys are back in town...
EDDIE MURPHY en NICK NOLTE in
ANOTHER 48 HOURS
dagelijks om 14.30, 18.45 en 21.30 uur
zaterdag en zondag óók om 16.30 uur — 12 jaar

TOTAL RECALL
dagelijks om 14.15, 18.45 en 21.15 uur
zaterdag en zondag óók om 16.30 uur — 16 jaar

SEAN CONNERY en ALEC BALDWIN in
THE HUNT FOR RED OCTOBER
Op de bodem van de oceaan verdwijnt een kernonderzeeër en vaart onzichtbaar en geruisloos op volle kracht. De tijd dringt en de jacht begint...
dagelijks om 21.00 uur

Zij kwam tippelend zijn leven binnen om nooit meer weg te lopen.
RICHARD GERE en JULIA ROBERTS in
PRETTY WOMAN
dagelijks om 14.00, 18.30 en 21.00 uur
zaterdag en zondag óók om 16.15 uur — A.L.

We zeiden het toch... hou je aan de regels. Maar... je luisterde niet.
GREMLINS 2
dagelijks om 18.30 en 21.00 uur
zaterdag en zondag óók om 16.00 uur
vr., ma., di. en do. óók om 14.00 uur — A.L.

FILMS VOOR DE HELE FAMILIE

WALT DISNEY PICTURES presenteert:
OLIVER & CO. — A.L.
NEDERLANDS GEZONGEN EN GESPROKEN
zaterdag, zondag en woensdag om 14.00 uur

Het sprankelende en ontroerende verhaal over Anne-Marie en haar viervoetige vrienden
OOK HONDEN GAAN NAAR DE HEMEL
NED. GESPROKEN EN GEZONGEN. Adviesleeftijd v.a. 8 jaar
woensdag om 14.00 uur
zaterdag en zondag om 14.00 en 16.00 uur — A.L.

Ze hebben z'n geheugen gestolen en nu wil hij 't terug
EEN PAUL VERHOEVEN FILM
TOTAL RECALL

VERWACHT: ☆ GHOST

RICHARD GERE JULIA ROBERTS
PRETTY WOMAN

Vrijdag 5 oktober a.s. om 20.00 uur

OPERA-OPERETTECONCERT

b.g.v. 55-jarig bestaan St. Dionysiuskoor

in de dekenale kerk te Schinnen
m.m.v. Thea Vermeulen, Hub Delamboye en Toine Cremers
Algehele leiding: Giel Ruijters
Entree ƒ 15,-. Voorverkoop ƒ 12,50
Tel. 04493-4473, 04493-3017

---

festival

HEDENDAAGSE MUZIEK

maastricht

PIANOMUZIEK VAN DE XXe EEUW

intro
28 - 29 - 30 september 1990

Vrijdag 28 september 20.30 uur Intropodium
HERBERT HENCK
werken van John Cage en Charles Ives

Zaterdag 29 september 20.00 uur Intropodium
BERNHARD WAMBACH
werken van Karlheinz Stockhausen en Giacinto Scelsi

Zaterdag 29 september 22.30 uur Intropodium
PIERRE-LAURENT AIMARD
werken van György Ligeti en Olivier Messiaen

Zondag 30 september 12.00 uur Intropodium
CHANTAL BOHETS
werken van Anton Webern, Alban Berg Arnold en Schönberg

Zondag 30 september 15.30 uur Intropodium
CLAUDE HELFFER
werken van Pierre Boulez en Iannis Xenakis

Intropodium: St. Maartenspoort 2 Maastricht.
Entree f. 12,50 / passe-partout f. 50,-.
CJP, Pas 65 f. 10,- / passe-partout f. 40,-.
Studenten conservatorie en muziekschool f. 7,50 / passe-partout f. 30,-.
Voor meer informatie 043 - 253453 of 043 - 250511.

MAASTRICHT
DE ZOMER
KUNSTMANIFESTATIE 1990

Onder auspiciën van de gemeente Maastricht, met steun van de Provincie Limburg.

Gemeenschapshuis Schimmert
Zaterdag
DISCO

Dancing Gorissen Brunssum
Zaterdag dansen met orkest
Desperado's

Globe

NU OOK OPEN OP ZONDAGNAMIDDAG
(vanaf 15.00 uur)

MAANDAG 8 OKTOBER: **LADIES NIGHT**
Incl. ANN SUMMERS LINGERIESHOW, enkel voor dames. Na middernacht ook mannen toegelaten.

Open: Vrij - Zat - Zon
Burg. Janssenstraat 26 (t.o. de Kerk), Beek (NL) - Tel. 04490-79297

Dancing **HOUSMANS** Montfort
ZATERDAG 29 sept. **MANNHEIM**

Video-Dancing 'GALOUPPE' Gulpen

As. zaterdag: DISCO
As. zondag: vanaf 14.00 uur
NON-STOP DISCO
's middags: HIP-HOP EXPLOSIE
met Caronne en Fat Bass

---

zaterdag: Little Earth Band
zondag: The Spikes
Voor meer informatie bel de infolijn 04409-4271

Live disco dancing
White Horse
Eijsden (NL) (04409) 1334

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur

GALAXY

SUNPLEIN LANDGRAAF
TEL. 045-312510

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend

Vrijdag 12 oktober
Icy D en Doc-Daze

FRANS NATIONAAL CIRCUS

ALEXIS GRUSS

MAASTRICHT - parkeerterrein DE GRIEND

vanaf dinsdag 2 oktober tot en met woensdag 10 oktober

Avondvoorstellingen: 2 oktober tot en met 9 oktober 20.00 uur
Matinees: 3, 6, 7 en 10 oktober 15.00 uur
Kaartverkoop: alle VVV-bespreekburo's en telefonisch bij VVV-TBB 020-204111

VVV - Kleine Staat 1 - Maastricht en aan de circuskassa's doorlopend geopend vanaf 10.00 tot 20.30 uur
Circustelefoon: 043-258310

JAZZ MECCA 1990
2-3-4 NOVEMBER MAASTRICHT

Vrijdag/Zaterdag: 19.00-01.00 uur
Zondag: 16.00-22.00 uur

EEN NIEUW INTERNATIONAAL JAZZ FESTIVAL in het MECC-MAASTRICHT

60 ACTS/8 STAGES/365 ARTISTS

RAY CHARLES
CHAKA KHAN
MONTY ALEXANDER
BARBARA DENNERLEIN
MICHEL PETRUCCIANI
RITA REYS/TRIO PIM JACOBS • TOUGH TENORS (Hans Dulfer/Boris van der Lek) • JEFFREY GARTH • BEN VAN DEN DUNGEN/JARMO HOOGENDIJK QUINTET
MILES DAVIS
PAT METHENY
ROY HAYNES/DAVE HOLLAND
JOE ZAWINUL SYNDICATE
CANDY DULFER 'FUNKY STUFF'
VICTOR BAILEY/BILL EVANS SUPER BAND (feat. STEVE GADD)
RANDY BRECKER GROUP
BOB BERG GROUP
DIZZY GILLESPIE
UNITED NATION ORCHESTRA
PHILIP MORRIS SUPER BAND (o.l.v. Gene Harris)
PETER HERBOLZHEIMER'S RHYTHM COMBINATION & BRASS
THE VERY BIG CARLA BLEY BAND
McCOY TYNER BIG BAND
BLUES BROTHERS BAND
WALTER 'WOLFMAN' WASHINGTON + JOHNNY ADAMS • MAGIC FRANKIE
ORNETTE COLEMAN & PRIME TIME • DAVID MURRAY OCTET •
WILLEM BREUKER KOLLEKTIEF
RAY BARRETTO
MONGO SANTAMARIA
JOIA • FAPY LAFERTIN • PROWIZORKA DJEZ BED (Polen)
en vele anderen.

KAARTVERKOOP EN INFO
MAASTRICHT: VVV, ABN MECC, Music Plus, Rieks Sodenkamp Mzh.; HEERLEN: Satisfaction; SITTARD: SIVA; meer dan 100 VVV Theaterbespreekburo's
TELEFONISCH: LANDELIJKE RESERVEERLIJN 070-361.77.10 (7 dagen per week van 10 tot 22 uur, betaling ook met creditcard)

PRIJZEN: dagkaart ƒ 50,- (op festivaldagen ƒ 60,-), 3-dagenkaart ƒ 135,-

VOOR GRATIS FESTIVAL-PROGRAMMA EN ALLE VERDERE INFORMATIE: tel.: 070-354.29.58, fax: 070-352.41.07.

PRODUKTIE: INTERFESTIVALS BV ACKET ASSOCIATES

Het doek gaat voor u open...

Astrid van Helden op 5 okt. in Kerkrade

VRIJDAG 28 SEPTEMBER
Heerlen — Peking Opera, episch muziekdrama in dans en zang
Kerkrade — Der Freischütz, opera van C.M. von Weber door Opera Forum

ZATERDAG 29 SEPTEMBER
Heerlen — Folkloristisch Danstheater: Mare Nostrum
Sittard — Toon Hermans - uitverkocht!

ZONDAG 30 SEPTEMBER
Heerlen — Alexander Petrasch, cello & Sofia Shapiro, piano - 12.00 uur
Kerkrade — Cantus ex Corde - 11.00 uur
Kerkrade — Opening Filmseizoen: Vincent en Theo / Trop belle pour toi - 17.00 uur
Sittard — The Dubliners - uitverkocht!

MAANDAG 1 OKTOBER
Heerlen — Ronald Brautigam, piano, met werken van Debussy, Schubert, Chopin

DINSDAG 2 OKTOBER
Heerlen — Dear Fox, musical door het Koninklijk Ballet van Vlaanderen
Sittard — Die Csárdásfürstin - uitverkocht!

WOENSDAG 3 OKTOBER
Heerlen — Opening Kinderboekenweek - 14.30 uur (Kleine Zaal)
Heerlen — Dear Fox (zie 2 okt.)
Kerkrade — Martientje Moeilijk, mini-musical door Theater Kwan, vanaf 4 jaar - 14.00 uur
Kerkrade — Dangerous Liaisons, film van Stephen Frears

DONDERDAG 4 OKTOBER
Heerlen — Studio Hinderik: Zandbak, spel van Hinderik de Groot
Sittard — Naiden Kirov, Folkloristisch Staatsensemble uit Bulgarije

VRIJDAG 5 OKTOBER
Heerlen — Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Roberto Benzi; solist: Boris Belkin, viool. Progr.: Schumann - Bruch - Mendelssohn
Heerlen — Tine Ruysschaert: De legende van Uilenspiegel, solotoneel - 20.30 uur (Kleine Zaal)
Kerkrade — Astrid van Helden: Soprano in concerto absurdo, muziekcabaret

ZATERDAG 6 OKTOBER
Heerlen — The Central Ballet of China - SBCA-voorstelling
Sittard — Ein Sjoon Sjpan door Limburgs Toneel Sittard

ZONDAG 7 OKTOBER
Kerkrade — Sharon Quartett, kamermuziek. Te gast: Fine Arts Quartet
Sittard — Ein Sjoon Sjpan door Limburgs Toneel Sittard

Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.

THEATERBON 2 jaar geldig. Vanaf ƒ 10,-. Verkrijgbaar en inwisselbaar bij alle Nederlandse theaters.

Reservering van plaatskaarten is eveneens mogelijk via de Landelijke Reserveerlijn van 11.00-23.00 uur: 070-3617710

Wij zien u graag in de schouwburg!

stadsschouwburg heerlen — Tel. kassa: 045-716607

wijngracht-muziektheater kerkrade — Tel. kassa: 045-454141

'de stadsschouwburg' sittard — Tel. kassa: 04490-10616

BURO PINKPOP & MOJO CONCERTS
presenteren

TOTO

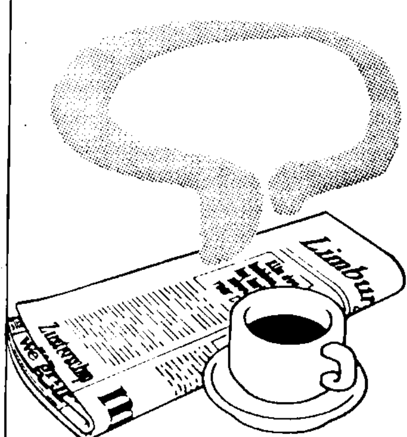
IN CONCERT
ZONDAG 2 DECEMBER '90
MECC MAASTRICHT

Kaartverkoop (ƒ 37,50 bespreekkosten) begint as zaterdag: Maastricht: Music Plus, Generaalshuis. Heerlen: Satisfaction. Geleen: Limburgs Platenhuis. Kerkrade: Music Shop. Sittard: Siva. Roermond: Disco Limburg. Venlo: Sounds en verder bij alle VVV-bespreekburo's. Tel. inl. via Buro Pinkpop 04490-52500

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 28 september 1990 ● Pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. HEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, ARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



Water

● Hebben we de laatste weken genoeg geschreven over onzuiver water, het Waterschap Zuiveringschap Limburg wil nu laten zien dat het ook anders kan. In Hoensbroek staat een installatie vlak bij het kasteel, die het rioolwater zuivert. En deze wordt in het weekeinde van 6 en 7 oktober open gesteld voor het publiek. En zo kun je zien hoe het water schoon gemaakt wordt. Bij droog weer is dat 2000 en bij regenweer maximaal 6000 kubieke meter. De installatie kan het afvalwater van 200.000 personen zuiveren. Ook krijgt men voorlichting over de problemen rond de watervervuiling en de aanpak daarvan. Men kan vragen stellen over de zuiveringsheffing en dan is er ook nog een expositie en een videofilm. Dit alles op zaterdag van 10 tot 16 uur en op zondag van 11 tot 16 uur. Schoon, schoon.

Cheque

● Burgemeester Van Zeil opent niet alleen amusementscenters, hij was ook actief bij V&D waar deze week een vernieuwd pand werd gepresenteerd. Hij kreeg daar een cheque van 5000 gulden. Die mag hij niet zelf houden. Hij speelt die door naar de Federatie Welzijnswerk Ouderen en de Kerst-In. Zo doet V&D weer eens positief van zich spreken, zullen we maar eens zeggen.

Braderie

● Vijftien standwerkers maken komende zondag hun opwachting in Treebeek. Het standwerkersconcours moet een van de hoogtepunten worden van de jaarlijkse braderie, waarvoor bijna 150 marktkooplui hebben ingeschreven. Ook voor kinderen is er Treebeek van alles te doen. Er staan onder meer een draaimolen, autoscooters en pony's klaar. Verder is er een kinderboerderij en kunnen de allerkleinsten zich laten schminken. De braderie, die duurt van 11 tot 18 uur, wordt opgeluisterd door een orkest, een disc jockey en Radio Veronica.

Rokken

● H. Passage uit Brunssum wandelde vorige week dinsdag over de Bosweg op de Heksenberg richting bos. Na ongeveer honderd meter vond Passage midden op de weg een rok en zeer vijftig meter verder opnieuw een rok. (Het zal wel geen kaboutertent zijn geweest). Passage vermoedt dat de (blauwe) rokken verloren zijn door een mevrouw die even tevoren met een brommer over de Bosweg reed. Passage dacht dat de vrouw wel terug zou komen om de rokken te zoeken.

Rokken (2)

● Wat te doen in zulk een geval? Lees even mee. „Ik heb twee uur (als man van 43) met de twee rokken rondgelopen tot aan de kruising (midden in bos, rechtdoor naar Nieuwenhagen, links naar Brunssum, rechts naar Palemig) en weer terug naar de Heksenberg. Niemand gezien en weer vice versa."
Passage heeft de rokken dus thuis liggen. De eigenaresse kan hem bereiken onder nummer 272248.

Vrede

● Er is dringend behoefte aan samenwerking tussen de gemeenten in Oost- en West-Europa. Zij doen daarom een beroep op de 109 gemeenten die aangesloten zijn bij het Platform Gemeentelijk Vredesbeleid (PGV). Dat bleek tijdens een bijeenkomst van het PGV in Middelburg waarop ook de Kerkraadse PvdA-fractie aanwezig was. Die is nu tot de overtuiging geraakt dat Kerkrade een bijdrage kan leveren door de culturele uitwisseling die al plaatsvindt met enkele zustergemeenten ook naar Oost-Europa te verleggen.

Ambtenaren Heerlen mogen wel compenseren

Werk op ATV-dagen wordt niet betaald

Van onze verslaggever

HEERLEN – Heerlense ambtenaren die op vastgestelde ATV-dagen tòch werken, krijgen hiervoor in principe geen geldelijke vergoeding. Ze kunnen de gewerkte uren wel compenseren. Alleen als het hoofd van dienst dit niet mogelijk acht, kan er een financiële compensatie volgen, zonder overwerktoeslag.

Het Georganiseerd Overleg, de belangenorganisatie van de Heerlense ambtenaren, is het hier niet mee eens. Het wil dat voor het werken op vastgestelde ATV-dagen de normale overwerkvergoeding wordt uitgekeerd. Alleen bij medewerkers in de hoogste salarisschalen zou een compensatie in tijd volstaan.

Maar het college ziet dat anders. „Door het geven van een integrale overwerkvergoeding wordt het werken op ATV-dagen juist gestimuleerd, en dat is strijdig met het beoogde werkgelegenheidsaspect van ATV."

Bovendien wil het college niet aan een onderscheid tussen de hoger en lager betaalden. Ook vindt men het niet logisch, dat wanneer er betaald wordt voor werken op ATV-dagen, een toeslag toegekend wordt.

Poging gokverslaving halt toe te roepen

Heerlen met bazen gokhallen om tafel

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het college van Heerlen wil met exploitanten van amusementshallen en horecagelegenheden waar gokautomaten staan afspraken maken in een poging de gokverslaving een halt toe te roepen. Dat zei Heerlens burgemeester Piet van Zeil gisteren bij de heropening van de amusementshal Super Game aan de Markt in Hoensbroek. Van Zeil zinspeelde op de mogelijkheid gokverslaafden de toegang te ontzeggen. En wanneer dat niet gebeurt dan moet desnoods de hal maar gesloten worden.

In een openingswoord vertelde de burgemeester dat hij een onderhoud heeft gehad met zijn collega in Deventer, de stad waar onlangs een onderzoek naar gokverslaving is afgerond. In Deventer gaan gemeente en gokhalexploitanten samenwerken. Van Zeil liet er geen twijfel over bestaan gokken als vrijetijdsbesteding te zien. Hij vergeleek het met voetbal of kamperen. „In alle gevallen zijn er risico's, kunnen er ongelukken gebeuren. Maar omdat men verslaafd kan raken aan medicijnen hoeven we medicijnen toch niet te verbieden. Omdat men verslaafd kan raken aan drank hoeven we de bierbrouwerijen toch niet te sluiten?"

Ongetwijfeld was de kritiek die de Groepering Heerlen-Noord eerder had geuit reden voor de burgemeester om in zijn toespraak stil te blijven staan bij het verschijnsel gokverslaving. De politieke partij vindt dat Van Zeil een voorbeeldfunctie heeft en derhalve geen gokhallen zou moeten openen. Een beetje merkwaardige kritiek trouwens, raadslid Thijs Wijnen van de groepering is zelf immers directeur van een automatenhandel.

Conflict

Directeur P. Traarbach van Super Game, die sprak vóór Van Zeil, liet al weten dat ook hij mee wil werken om gokverslaving aan te pakken.

„Ons personeel is getraind in conflictbeheersing en heeft een cursus gevolgd bij de Jellinekkliniek in Amsterdam (te vergelijken met het CAD). Het zal er op toezien dat het een spel blijft." Super Game heeft in totaal zes centers in Zuid-Limburg.

Overigens zei Van Zeil dat het aantal gokverslaafden in de regio wel meevalt. „Hoewel elke verslaafde er een te veel is."

● Heerlens burgemeester Piet van Zeil opende gisteren, ondanks de kritiek, een nieuwe gokhal van Super Game in Hoensbroek. Van Zeil deed dat met een biljartstoot. De burgemeester wilde liever niet de openingshandeling verrichten door een knaak in een gokkast te mikken. Foto: CHRISTA HALBESMA

Simpelveld herstelt muur voor het laatst

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – De gemeenteraad van Simpelveld voteerde gisteren 51.000 gulden om een 50 meter lange en 2 meter hoge betonnen keermuur nabij basisschool 'De Bongerd' in Bocholtz nog eenmaal op te knappen. Door een scheefstand van bijna tien centimeter is er dreigend gevaar ontstaan voor de passanten.

Raadslid Beckers had grote moeite met het collegevoorstel. „De muur staat op grondgebied van de school en is dus eigendom van het schoolbestuur. Zij moeten dus ook voor de herstelkosten opkomen. Als de gemeente zulke karweitjes blijft betalen, kan wellicht in de toekomst elke particulier of instantie met een scheve muur bij ons aankloppen voor geld."

Raadslid Franssen sprak van een langdurige kwestie: „Het herstel van de keermuur is inmiddels een lijdensweg geworden. Vijftien rapporten zijn de laatste drie jaar in allerlei commissies ter sprake gekomen. Eerst uitbreiding van de vervangering, daarna het voorstel om de muur geheel te vernieuwen en nu uiteindelijk het besluit dat er aan weerszijden een talud komt. Ik ben zo eerlijk ook het boetekleed in deze zaak aan te trekken. Wij hadden het opknappen van de muur veel eerder moeten aanpakken."

Wethouder Ewals sprak na de bouw van de muur (zo'n 30 jaar geleden) van een slechte nazorg. „Maar ook dat probleem is nu verholpen. Na het herstel wordt de muur definitief eigendom van het schoolbestuur. Zij zijn dan verder verantwoordelijk."

Vragen over asbest

KERKRADE – De ontboezeming van een gemeente-ambtenaar dat in Kerkrade asbestmateriaal gewoon naar de stortplaats wordt gebracht, heeft de verbazing gewekt van de raadsfractie Groen Links. De ambtenaar deed dat afgelopen week in het tv-programma NOS-Laat, dat een reportage over asbest uitzond. Groen Links heeft het college van B en W inmiddels gevraagd of de bewering van de betreffende ambtenaar juist is.

Zonder gordel

KERKRADE – Bij regelmatige controles op het dragen van autogordels heeft de Kerkraadse politie de afgelopen maand in totaal zeventig bestuurders op de bon geslingerd. Volgens de politie wordt er vooral binnen de bebouwde kom vaak zonder gordel gereden. De komende tijd zal de politie nog vaker gordelcontroles houden.

Simpelveld koopt grond kloosterorde

SIMPELVELD – De aankoop van 16.000 m2 grond van de kloosterorde 'Zusters van het Arme Kind Jezus', voor 108.000 gulden biedt Simpelveld nieuwe mogelijkheden tot uitbreiding van het marktplan.
De gemeente kampt reeds jaren met een tekort aan parkeerruimte, het ontbreken van een bushalte op de markt en het plaatsen van feesttenten. Al deze problemen kunnen met de aankoop van de grond, gelegen achter het gemeentehuis, grotendeels worden opgelost. Het college denkt dat er zelfs mogelijkheden zijn om een fraai wandelgebied aan te leggen. Alleen het raadslid Ploem (PvdA) ging niet akkoord met de grondaankoop: „De uitbreiding van het aantal parkeerplaatsen stimuleert het gebruik van de auto." Burgemeester Teheux wees Ploem er op dat slechts een klein gedeelte wordt gebruikt voor extra parkeerruimte. „Deze strook grond ligt zo fraai dat er tal van andere mogelijkheden zijn te bedenken."

Man rijdt in op kraanwagen

GELEEN – Een 30-jarige inwoner van Landgraaf is gistermorgen om 6.50 uur ernstig gewond geraakt toen hij op de A-76 ter hoogte van Geleen in reed op een kraanwagen. Het ongeval vond plaats 100 meter voor de afslag Geleen/Beek.
Bij een inhaalmanoeuvre veranderde de bestuurder van rijstrook en reed van achteren in op de kraanwagen. Het slachtoffer kwam daarbij klem te zitten onder de stuurkolom en moest door de brandweer uit zijn benarde positie worden bevrijd. Een passerende Afcent-militair verleende daar bij eerste hulp.
Met zware verwondingen, onder andere een verbrijzeld bekken en gebroken benen, werd het slachtoffer overgebracht naar het ziekenhuis in Heerlen. In verband met het ongeval werd een gedeelte van de autoweg tijdelijk afgesloten.

Taxatierapport Miljoenenlijn

KERKRADE – De gemeenten die aan het spoortraject van het Miljoenenlijntje liggen, willen weten hoeveel geld ze moeten investeren in de plannen van de Zuid Limburgse Stoomtrein Maatschappij (ZLSM). Een extern bureau stelt nu een taxatierapport op waarin de noodzakelijke investeringen op een rijtje worden gezet.
Burgemeester Jan Mans en gedeputeerde Riem hebben met de NS gesprekken gevoerd over mogelijke huur van het traject. Maar de NS wil de spoorlijn afstoten. De deelnemende gemeenten Vaals, Gulpen, Wittem, Simpelveld en Kerkrade vragen zich nu af of de grondaankoop nog wel in verhouding staat tot de eventuele exploitatie. Voor de financiering van het taxatierapport is een verdeelsleutel opgesteld, die straks ook wordt gehanteerd bij de aankoop van het traject.
Mans heeft al laten weten, dat Kerkrade afziet van het plan om een stoomtrein op het Miljoenenlijntje in te zetten, als de kosten te hoog uitvallen.

Venweg veiliger

BRUNSSUM – Aan het hard rijden op de Venweg in Brunssum wordt snel een einde gemaakt. Overleg tussen bewoners en de gemeente heeft ertoe geleid dat er verkeersremmende maatregelen zullen worden genomen. Gedacht wordt aan parkeerhavens met een wegversmalling (een zogenaamde slalomweg) of het plaatsen van bloembakken. Begin volgend jaar zal de gemeente een concreet plan presenteren. De bewoners klagen er al jaren over dat er op de Venweg veel te hard wordt gereden. Onlangs boden ze de gemeente een petitie aan. Dat resulteerde in een gesprek tussen bewoners en gemeente.

Inbreker ontsnapt

HEERLEN – Een inbreker werd woensdagnacht op heterdaad betrapt door een ondernemer van Industrieterrein De Beitel in Heerlen. De man hoorde het alarm afgaan en snelde op de indringer af, die net een geldkistje geopend had. Deze maakte zich echter uit de voeten voordat de politie arriveerde. De gemeentepolitie meent voldoende aanknopingspunten te hebben om de dief alsnog in de kraag te vatten.

Bewoners Lauraterrein presenteren discussiestuk

'Vrije woonkeuze landelijk regelen'

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – De wijkvereniging Pak's heeft een discussiestuk van de provincie Zuid-Holland bij het gemeentebestuur van Kerkrade gedeponeerd over de zogenaamde 'vrije woonkeuzeregeling'. De Pak's-groep drong eind 1988 al aan op een voorrangsbeleid bij verhuizing of een tegemoetkoming in de waardedaling van de huizen op het vervuilde Lauraterrein in Eygelshoven.

Het discussiestuk beoogt nu een landelijke regeling van de grond te krijgen, in plaats van een beleid dat per gemeente verschillend is.

Eigenaars van huizen die op vervuilde grond staan, raken hun huizen niet snel kwijt of tegen een sterk verlaagde prijs. Er bestaat dus een drempel om te verhuizen en de betreffende gemeenten zouden daar iets tegen moeten ondernemen. Uit het onderzoek van de dienst Water en Milieu van Zuid-Holland blijkt dat een grote groep mensen met dit probleem zitten: in Nederland staan circa 20.000 wooneenheden op grond staan die gesaneerd moet worden. Hiertoe behoren huizen, flats, huur- en koopwoningen.

De Stichting Adviesbureau Onroerende Zaken heeft onderzocht wat de gemiddelde waardedaling van deze woningen is. Flats blijken bij verkoop zo'n 10 tot 15 procent minder op te brengen. Eengezinswoningen leveren 15 tot 30 procent minder op en voor de duurdere woningen kan het waardeverlies zelfs meer dan 30 procent bedragen.

Opdrijven

De resultaten van het onderzoek komen overeen met de ervaringen die de bewoners van het Lauraterrein hebben opgedaan. Zij kochten hun huis gemiddeld voor 127.000 gulden. Bij openbare verkoop werd een bedrag van 87.000 gulden geboden. Maar volgens de wijkvereniging zouden het zelfs 27.000 gulden minder zijn geweest. De gemeente Kerkrade heeft bij de verkoop meegeholpen om de prijs op te drijven, zo zeggen de bewoners.

Zij vinden dan ook dat Kerkrade het advies van de provincie Zuid-Holland moet volgen. Dat bevat drie voorstellen: de gemeente kan de woningen van de eigenaars kopen, ze kan een geldbedrag uitkeren om het waardeverlies op te vangen of een combinatie van beide uitvoeren. De bijdrage in het waardeverlies zou 80 procent van het verlies moeten dekken.

Stichting wil Economieprijs uitreiken

HEERLEN – Om de economische ontwikkelingen in Heerlen en directe omgeving te stimuleren wil de onlangs opgerichte Stichting Cultuur- en Economieprijs Heerlen nog dit jaar een economieprijs uitreiken. In aanmerking voor de prijs komen (rechts-)personen, instellingen, instanties of personen die in collectief verband een bijzondere bijdrage hebben geleverd aan een economische ontwikkeling.

De prijs bestaat uit 15.000 gulden, een oorkonde en een schriftelijke motivering van de jury. Tot 1 november kan men bij de stichting nog kandidaten, ontwikkelingen, prestaties en dergelijke melden die voor de prijs in aanmerking kunnen komen.

Afsluiting Schelsberg

HEERLEN – In verband met werkzaamheden aan de Zwart-6-zuid is het gedeelte van de Schelsberg tussen de Scheldestraat en de Sittarderweg voor het autoverkeer gesloten. Er zijn omleidingen: -naar Brunssum, via Grasbroekerweg, Edisonstraat en Palemigerboord, -naar Beersdal, via de Kloosterweg, Beersdalweg en Huisbergerstraat, -naar het centrum, via de Huisbergstraat, Beersdalweg en Kloosterweg.



imburgs agblad

†

Bedroefd om haar heengaan dankbaar voor haar werkzaam en voorbeeldig leven is na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Ruiter-Cörvers

weduwe van

Barend Ruiter

op de leeftijd van 85 jaar.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: Annie Ruiter
Nuth: Piet en Leny Ruiter-Jansen
Heksenberg: Mia en Krien Vlugman-Ruiter
Nuth: Johan en Mia Ruiter-Jansen
Hoensbroek: Jan Ruiter
Sittard: Harrie en Gusta Ruiter-Lutgens
Hoensbroek: Christine en Frans Preves-Ruiter
De klein en achterkleinkinderen
Familie Cörvers
Familie Ruiter

26 september 1990
Paadweg 31A, 6431 BS Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 1 oktober om 11.00 uur in de St. Janskerk te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats St. Jan.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Zaterdag a.s. tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur bidden wij mede voor haar zielerust.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur. Zondag alleen van 14.00-15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij [illegible] zijn leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Bertus Lankhorst

echtgenoot van

Anna Gorissen

Hij overleed in de leeftijd van 66 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: A. Lankhorst-Gorissen
Landgraaf: Ria Zweiphennig-Lankhorst
Josef Zweiphennig
Landgraaf: Herman Lankhorst
Annie Lankhorst-Souren
Landgraaf: Peter Lankhorst
Nelly Lankhorst-Robberts
Landgraaf: Anna Schmidt-Lankhorst
Helmut Schmidt
Landgraaf: Cor Lankhorst
Marga Lankhorst-Wolters
Landgraaf: Joseph Lankhorst
Jolanda Lankhorst-Lemmens
al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Lankhorst
Familie Gorissen

6373 KE Landgraaf, 26 september 1990
Prins Hendrikstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 1 oktober as. om 13.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te [illegible]gerheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene zaterdag 29 september om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 19.00 tot 19.15 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede, dat op [illegible]-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel mijn lieve man, vader, broer, zwager, oom en neef

Jan Arents

echtgenoot van

Mina Stevelmans

Brunssum: W.F. Arents-Stevelmans
Brunssum: Tilia Arents
Brunssum: Paula en Jos Latten-Peters
John, Natascha
Familie Arents
Familie Stevelmans

6442 AB [illegible], 26 september 1990
Pr. Hendrikl[illegible]

[illegible]

Dankbetuiging

Kees,
jouw zonnetje zal
ons [illegible] beschijnen

Voor de vele blijken van [illegible] en troost, ontvangen bij [illegible] vaart van mijn [illegible] grote vriend

Kees van Empelen

zeggen wij u oprecht dank.
Het is voor ons een grote steun te weten dat zoveel mensen [illegible] Kees [illegible].

Jenny van Empelen-Steffels
[illegible]

---

†

Mijn vragen stoten op een muur van het waarom?
van al dit lijden, maar ik wil u danken voor het uur dat u onze vader wou bevrijden.

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, na een liefdevolle verzorging in de St. Janskliniek, paviljoen 3 te Geleen, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Antoon Willem Henssen

echtgenoot van

Maria Elisabeth Swelsen

Begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice

Hij overleed, in de leeftijd van bijna 81 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Geleen: M.E. Henssen-Swelsen
Genhout: Dré en Thea
Marc
Valkenburg: Jeanne (zr. Wilhelma)
Neerbeek: Constant en Louise
Astrid, Brigitte
Puth: Bep en René
Edwin, Chantal
Berg en Terblijt: Phil en Ben
Natascha, Maud
Schinnen: Elly en Jules
Pim, Joes
Genhout: Wilma en Ben
Boy, Bart
Familie Henssen
Familie Swelsen

Geleen, 26 september 1990
Corr.adres: Kleingenhouterstraat 41, 6191 PM Genhout-Beek

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 1 oktober om 11.00 uur in de St. Hubertuskerk te Genhout-Beek.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Zaterdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan [illegible] te Beek. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons erelid, de heer

Willem Henssen

Hij was ruim 50 jaar lid van ons koor, waarvan verschillende jaren bestuurslid. Zijn inzet, trouw en toewijding blijven wij ons dankbaar herinneren.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

Bestuur, dirigent, organist, leden en ereleden van het Gemengd Kerkelijk Zangkoor St. Hubertus

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Willems

weduwe van

Hein Lamers

Zij overleed in de leeftijd van 81 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Brunssum: Hub Lamers
[illegible]
Geleen: Henny Lennartz-Lamers
Karel Lennartz
En haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Willems
Familie Lamers

Amstenrade, 27 september 1990
Bejaardencentrum „Elvira"
Contactadres: [illegible]bergstraat 86, 6444 BJ Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 1 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Amstenrade, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene op zaterdag 29 september om 18.30 uur in de kapel van het Bejaardencentrum Elvira te Amstenrade.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is heden van ons heen gegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Frans Esser

weduwnaar van

Maria Wouters

op de leeftijd van 86 jaar.

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen
achterkleinkinderen

Heerlen, 26 september 1990
Meezenbroekerweg 13
Corr.adres: Caumerboord 22, 6418 BN Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 29 september om 10.00 uur in de H. Hartkerk te Heerlen-Schandelen, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances. Heden vrijdag om 18.00 uur avondwake in huize De Regenboog.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid heden vrijdag van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

„Nog altijd is het moeilijk om de leegte die je achterliet te aanvaarden.
Het is alweer een jaar geleden, maar met liefde in ons hart denken wij nog vaak aan het verleden, toen jij nog bij ons was."

De eerste plechtige jaardienst voor

Mia Wehrens

zal gehouden worden op zondag 30 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born.

Born, Jan Wehrens en kinderen

---

†

Te midden van de zijnen, na een liefdevolle verzorging in zijn eigen omgeving, is op 74-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pierre Spiertz

Peter Joseph

echtgenoot van

Maria Borghans

Jabeek: M.J.H. Spiertz-Borghans
Brunssum: Hub en Clara Spiertz-Jansen
Marco, Bart
Koningsbosch: Marlies en Gerard v. Wandelen-Spiertz
Marcia, Léonie
Dordrecht: José en Lambert Janssen-Spiertz
Maarten, Iris
Jabeek: Pierre Spiertz
Merkelbeek: Jean en Irene Spiertz-Zomer
Löhne Dl.: Wilma en Jörg Jurga-Spiertz
Jasper-Hugo
Jabeek: Harry en Annemie Spiertz-Gielkens
Familie Spiertz
Familie Borghans

26 september 1990
Etzenrade 9, 6454 AT Jabeek

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.

Avondwake, zaterdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op maandag 1 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Jabeek.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van ons lid van het erebestuur

Pierre Spiertz

Wij wensen zijn vrouw, kinderen en kleinkinderen veel sterkte toe.

Kon. fanfare St. Caecilia, Jabeek

Met diep leedwezen hebben wij afscheid genomen van onze dierbare en zeer gewaardeerde oom

Pierre Spiertz

Jabeek, Etzenrade 9
26 september 1990

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, in de leeftijd van 70 jaar, voorzien van het h. sacrament, onze lieve zuster, tante en nicht

Maria Meerts

weduwe van

Jan Jacob Hendriks

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Familie Meerts
Familie Hendriks
Familie Wyszenko

Sittard, 27 september 1990
Plakstraat [illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 29 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus (grote kerk) te Sittard, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis heden, vrijdag 28 september om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30-18.15 uur.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Bertha Mullens-Gerits

betuigen wij u langs deze weg onze hartelijke dank.
Uw medeleven, uitgedrukt in bloemen, een persoonlijk woord of door gewoon een warme handdruk hebben ons getoond dat zij niet alleen door ons geliefd en gewaardeerd werd maar ook door u.
Dit was ons een grote steun, waarvoor wij u nogmaals hartelijk willen danken.

Kinderen en kleinzoon
Familie Gerits
Familie Mullens

De zeswekendienst is op zaterdag 29 september om 19 uur in de St.-Laurentiuskerk te Spaubeek.

De plechtige eerste jaardienst van

Math Cox (Mai)

zal gehouden worden op zondag as. 30 september om 11.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

Mevr. Cox-Sijstermans
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Johanna Philomena Theunissen-Goffin

zal plaatshebben op zondag 30 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langenberg-Brunssum.

Familie Theunissen
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, september 1990

---

† **Trees Euwes**, oud 83 jaar, echtgenote van Jeu Kraft. 6222 CX Limmel-Maastricht, Askalonstraat 40. De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 29 september om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel. Er is geen condoleren.

† **Johannes Kicken**, 70 jaar, echtgenoot van Helena Schmets. 6226 HD Heer-Maastricht, Laan in den Drink 7. De eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 29 september om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer. Er is geen condoleren.

† **Miets Habets**, oud 66 jaar, echtgenote van Ber L'Espoir. 6218 VG Maastricht, Recessenplein 58b. De uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 29 september om 11.00 uur in de kerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

---

†

Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als moedig mens gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden
en wie kan voelen, wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Gertrudis Janssen

Zij overleed op de leeftijd van 67 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Ubach over Worms: Paul Meijs
Vera Meijs-Kölker
Rob
Ubach over Worms: Léon Meijs
Familie Janssen

25 september 1990
Heereveldje 50, Landgraaf
Corr.adres: Weegbree 61, 6374 RC Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 29 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Landgraaf-Waubach.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed heden, vrijdag 28 september om 18.40 uur in voornoemde parochiekerk, aansluitend avondmis.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.15-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze onvergetelijke moeder

Maria Josephina Vaessen-Thijssens

Tot haar nagedachtenis zal de eerste jaardienst worden gehouden op zondag 30 september om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Kinderen en kleinkinderen Vaessen

Hulsberg, september 1990

Vervolg zie pagina 16

---

†

In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan, onze broer, zwager, oom en neef

Gerrit Mos

op de leeftijd van 57 jaar.

In dankbare herinnering:

Nuth: Hanny Dijkstra-Mos
Nuth: Thea en Walter Grenda-Mos
Hoensbroek: Gerda Klim-Mos
Nuth: Dienie en Freek Koerts-Mos
Nuth: [illegible]
Zijn neven en nichten

Nuth, 27 september 1990
Spoorstraat 34
Corr.adres: Spoorstraat 16, 6361 XV Nuth

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op maandag 1 oktober om 13.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Gerrit is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur. Zondag alleen van 14.00-15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele bloemstukken, kaarten en het oprechte medeleven dat wij van u mochten ontvangen bij het overlijden en tijdens de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en lieve opa

Wouter de Vries

willen wij u langs deze weg hartelijk danken. Het was voor mij en mijn kinderen een grote steun.

Thea de Vries-Huppertz
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, september 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.

---

† **Margaretha Masolijn**, 70 jaar, weduwe van Hubertus Kiggen. Corr.adres: Olieslagersstraat 231, 6044 TH Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 29 september om 10.30 uur in de Tomaskerk te Roermond.

† **Joseph Stienen**, 75 jaar, echtgenoot van Maria Strous, Heide 17, 6071 LG Swalmen. De crematieplechtigheid zal in besloten familiekring plaatsvinden.

† **Clim Bauwens**, 69 jaar, echtgenote van Ber In de Braekt. 6231 JZ Meerssen, Gasthuisplantsoen 38. De eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag 29 september om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph-Arbeider te Meerssen. Er is geen condoleren.

† **Hendrikus Fonsaer**, oud 76 jaar, echtgenoot van Josephine Jeukens. 6245 BZ Eijsden, Vroenhof 5. De eucharistieviering vindt plaats in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden op zaterdag 29 september om 14.00 uur. Er is geen condoleren.

Heden, 27 september 1990, overleed in alle r[illegible] mijn lieve en zorgzame man, onze vader, schoon[illegible]der, opa en overgrootvader

Nico Boerma

echtgenoot van

Corrie Kalf

erelid van de Limburgse Bloemistenvereniging

op de leeftijd van 81 jaar.

Heerlen: Corrie Boerma-Kalf
Velp: Peter Boerma
Nic
Aalsmeer: Theo en José Boerma
Jacqueline en Lex
Mike
Nicolle
Heerlen: Corrie Magendans-Boerma

Ypenburgstraat 86, 6417 PS Heerlen

Liever geen bezoek aan huis.

De Dienst van Woord en Gedachtenis zal word[en] gehouden op maandag 1 oktober as. om 14.00 [uur] in de kerk van de Reformatische Kerkgeme[en]schap aan het Tempsplein te Heerlen, waarna a[an]sluitend crematie in het crematorium te Imsten[ra]de.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is [tot] schriftelijk condoleren.

Pap is opgebaard in de rouwkamer van het U[it]vaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat [illegible] Heerlen, (ingang St.-Antoniusweg).
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dageli[jks] van 17.30-18.00 uur.

Prijs van aandelen nog struikelblok

Staat en Volvo niet eens over Volvo-car

Van onze verslaggever

DEN HAAG/GOTHENBURG – De besprekingen tussen het Zweedse Volvo-concern en minister Andriessen van economische zaken over de overdacht van de aandelen van de overheid in de Nederlandse autofabriek Volvo Car aan het Zweedse concern zullen niet deze maand worden afgerond. De streefdatum van 1 oktober van het Zweedse concern wordt daarmee niet gehaald.

De Zweden streefden er bovendien naar een nieuwe structuur voor een nieuwe personenauto-divisie, waarin de Nederlandse fabriek moet worden opgenomen, voor 1 januari rond te hebben. Ook die streefdatum wordt hoogstwaarschijnlijk niet gehaald.

Een woordvoerder van Volvo Car Corporation in Zweden zei daaraan niet te zwaar te tillen. De onderhandelingen over het belang van 70 procent van de Nederlandse overheid worden voortgezet.

De onderhandelingen spitsen zich toe op de prijs die de Zweden moeten betalen voor de aandelen en de garanties die gegeven moeten worden voor behoud van de werkgelegenheid bij het Nederlandse Volvo Car waar ruim 9.000 mensen werken. De Zweden hangen aan die garanties een prijskaartje.

Binnen de nieuwe structuur zal het Nederlandse Volvo Car zelf auto's blijven ontwikkelen en produceren, maar de efficiëncy moet dan wel worden verbeterd zodat de Nederlandse fabriek met het buitenland kan blijven concurreren in kostprijs.

Gisteren heeft de Zweedse regering overigens wel haar fiat gegeven aan de samenwerking tussen de autoconcerns Volvo en Renault. Daarmee is de weg geëffend voor de totstandkoming van een van de grootste autoconcerns ter wereld.

Volvo sprak de verwachting uit dat de transactie in januari 1991 definitief rond zal zijn. Daarvóór moeten de Europese Commissie en de Franse regering het licht nog op groen zetten.

Verdachtenhandel in amfetamine blijven in cel

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De raadkamer van de rechtbank in Maastricht heeft gisteren de gevangenhouding verlengd van drie van de vier verdachten in de amfetaminehandel. Onder hen bevindt zich Rob van L. die aangemerkt zou worden als hoofdverdachte in het draaiende houden van een bloeiende handel in amfetamine naar vooral Engeland.

In het belang van het onderzoek worden de drie mannen nog eens dertig dagen vastgehouden. Over de gevangenhouding van een vierde verdachte, die later werd opgepakt, wordt over enkele dagen beslist.

Gouverneur Mastenbroek:

'Kabinet denkt niet Europees'

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – Gouverneur E. Mastenbroek heeft gisteren op een congres over logistiek in Limburg in het MECC uitgehaald naar Den Haag. Hij beschuldigde de regering van 'kleinschalig nationaal in plaats van Europees denken' en van 'kortzichtige bezuinigingen'. Hiermee doelde hij op de besluiten in de Rijksbegroting over het uitstellen van de bouw van de autowegen A73 en A68 tot na 2000. Ook voor de verkeersstroom door Maastricht via de A2 wordt voorlopig geen oplossing gepland.

„Het lijkt alsof het niet tot Den Haag wil doordringen, dat voor Nederland de ontsluiting via Europa voor een belangrijk deel via Limburg loopt. Wil de Randstad geen afgesloten gebied worden, dan is Haagse aandacht in woorden en daden voor de Limburgse vervoersinfrastructuur een serieuze zaak. Men dient in Den Haag te beseffen dat het niet alleen in het belang van Limburg is dat de A73, de A2 en natuurlijk de A68 voltooid worden, maar dat dit juist ook in het belang van de Randstad is," aldus Mastenbroek.

Dat de Randstad het kloppend hart van Nederland is en dat investeringen in dat gebied noodzakelijk zijn en ook hun positieve weerslag op Limburg hebben, staat volgens de gouverneur buiten kijf. Maar hij vindt dat in het nu geplande beleid de regering 'de belangrijke levensaders van en naar dit hart laat dichtslibben'.


● *Politiemensen laden een busje met bij de inval ontdekte amfetamine-grondstoffen.* Foto:DRIES LINSSEN

Vervolg van pagina 1

Geen verband met eerder opgerolde laboratoria

Politie via tip op spoor drugshandel

BRUNSSUM – De politie in Brunssum kwam de illegale fabricage van amfetamine ruim twee weken geleden op het spoor na een anonieme tip. Daarna is er een klein rechercheteam gevormd, dat afgelopen woensdagnacht de eerste bewijzen kon leveren. Volgens Schaepkens is er geen samenhang met de onlangs opgerolde amfetaminelaboratoria in Simpelveld en Echt.

De grote amfetaminevangst in Brunssum was voor enkele buurtbewoners geen verrassing. Een van de omwonenden heeft per toeval zelfs foto's gemaakt van auto's die de laatste maanden geregeld voor en in de loods stonden. „Ik heb lange tijd gedacht dat daar auto's werden gerepareerd en gespoten. Maar toen daar vrij nieuwe voertuigen naar binnen reden, ging een lampje branden. De meeste mensen die naar binnen liepen sloten meteen de deur. Meestal kwamen ze 's avonds om negen uur en verdwenen weer om twee uur 's nachts. Dat ging nogal rumoerig. Ik heb toen foto's gemaakt die de eigenaar van de loods moesten overtuigen van de overlast".

opvallend detail is dat afdrukken van de foto's enkele maanden geleden werden gestolen uit de woning van de buurtbewoner. De man heeft de negatieven echter goed opgeborgen.

De eigenaar van de 'amfetamineloods' aan de Trichterweg heeft deze drie jaar geleden verhuurd aan de 29-jarige C., die inmiddels door de politie is gearresteerd. „De man betaalde keurig elke maand de huur van de loods. Ik heb nooit iets vreemds opgemerkt. De politie bevestigt dat de eigenaar van de loods niets met de zaak te maken heeft.

Twintig CNV'ers gaan mensen met uitkering helpen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Christelijke Vakcentrale (CNV) heeft in de grootste gemeenten van Limburg twintig vertrouwenspersonen gemeentelijke Sociale Dienst aangesteld. De benoeming geldt voorlopig voor een jaar. De CNV'ers werken vanuit hun eigen gemeente.

Uit een eerder gehouden onderzoek van de vakbond ('Nieuwe armoede en het gemeentelijk minimabeleid') bleek dat slechts 20 procent van de mensen gebruik maakt van regelingen waar ze eigenlijk recht op hebben. Veel mensen zijn niet op de hoogte van de mogelijkheden en regelingen of weten niet hoe iets aangevraagd moet worden. Bovendien wees het onderzoek uit dat er nogal wat drempelvrees bij uitkeringsgerechtigden bestaat.

De dienstverlening bestaat o.a. uit het verzamelen en verspreiden van informatie over gemeentelijke minima-regelingen, het helpen bij het invullen van formulieren, meegaan bij een bezoek aan de gemeentelijke diensten en eventueel bijstaan van de leden in gesprekken.

Opnieuw Tsjech aangehouden in Widdershoven-zaak

Van onze verslaggever

BRATISLAVA/HEERLEN – In Bratislava in Tsjecho-Slowakije is in de nacht van woensdag op donderdag een 48-jarige Tsjech J. M. opgepakt die in verband gebracht wordt met de mishandelings- en verdwijningszaak van René en Gabriëlle Widdershoven uit Kerkrade. De Oostenrijkse en Tsjechische politie, uitermate zwijgzaam, willen niet meer bekend maken dat in de woning van de man goederen zijn gevonden die in relatie staan met de zaak Widdershoven.

Mogelijk gaat het hier om spullen die de daders van het echtpaar geroofd hebben toen die rond 23 augustus met hun camper op vakantie waren in Oostenrijk.

Algemeen wordt het niet uitgesloten dat deze man direct betrokken is geweest bij de mishandeling en verdwijning van de Widdershovens. De in het ziekenhuis verblijvende René Widdershoven heeft inmiddels alleen het portret van de voortvluchtige Lubor Mazar herkend.

De aangehouden Jan Balaszik zou hij niet hebben herkend. De politie vermoedt dan ook dat die laatste alleen op de uitkijk heeft gestaan en een derde man – naar verwachting de nu gearresteerde Tsjech – direct betrokken zou kunnen zijn bij de onverkwikkelijke affaire.

'Ontvoerde' vrouw thuis in Oirsbeek

Van onze verslaggever

TESSENDERLO/OIRSBEEK – De Belgische rijkswacht van het district Leopoldsburg heeft officieel verzocht om twee mannen aan te houden die een 25-jarige vrouw uit Oirsbeek zouden hebben ontvoerd. De vrouw zou volgens getuigen woensdagavond door twee mannen, onder wie haar echtgenoot, met geweld uit een café in het Belgische Tessenderlo zijn meegenomen. De 'ontvoerde' heeft echter inmiddels tegen de politie van Schinnen verklaard dat zij thuis in Oirsbeek zit en dat zij geen aangifte van ontvoering wil doen.

De politie wacht echter nog op een schriftelijke verklaring van de vrouw dat er niets aan de hand is geweest en dat zij vrijwillig is meegegaan. Deze verklaring is vereist, omdat de Belgische rijkswacht een officieel verzoek tot aanhouding heeft gedaan, aldus een woordvoerder van de Schinnense politie. De rijkswacht vermoedde dat 'het om uit de hand gelopen relatieproblemen' handelde, maar wenste een ontvoering zeker niet geheel uit te sluiten.

Wat zich nu precies woensdagavond rond tienen en daarna heeft afgespeeld blijft vooralsnog onduidelijk. De Belgische rijkswacht kreeg een melding dat een vrouw door twee mannen met geweld uit café Koningshof aan de markt in Tessenderlo was gehaald.

Volgens getuigen werd de vrouw gedwongen in een blauwe Opel met Nederlands kenteken te stappen. Toen identiteit en adres van de vrouw eenmaal bekend waren, bleek gisternmiddag bij navraag door de Schinnense politie dat de vrouw inmiddels thuis in Oirsbeek verbleef.

Consumentenbeurs geopend



● *Met het doorknippen van een lint opende Akens burgemeester dr. Jürgen Linden gistermiddag de consumentenbeurs. Deze beurs is nog tot en met maandag geopend en beslaat nagenoeg de gehele Bendplatz in Aken. De beurs richt zich dit jaar speciaal op de vrije tijd en het toerisme, Hoewel de beurs bedoeld is als verkoopbeurs, is er ook voor het nodige entertainment gezorgd. De beurs is open van 10.00 tot 19.00 uur.* Foto: KLAUS TUMMERS

Limburgse video- en smalfilmdagen

Van onze verslaggeefster

MUNSTERGELEEN – De Limburgse video- en smalfilmdagen staan weer voor de deur. Komend weekend worden 34 amateurfilms en videoprodukties door een jury bekeken en beoordeeld.

De van te voren geselecteerde werken zijn gemaakt door leden van de Limburgse Organisatie Van Audiovisuele amateurs (LOVA). Films die volgens de jury van de NOVA, de nationale versie van de LOVA, van uitzonderlijke kwaliteit zijn, gaan door naar de nationale manifestatie in Veenendaal.

Behalve de NOVA-prijzen, worden tijdens de filmdagen ook de Provinciale Filmprijzen toegekend. Dat gebeurt door een door de provincie samengestelde jury. Tussen jurering en prijsuitreiking zit een jaar, omdat het voorstel van de jury eerst officieel moet worden goedgekeurd door de provincie.

De Limburgse video- en filmdagen worden gehouden in gemeenschapshuis 't Trefpunt in Munstergeleen. De produkties zijn te zien op zaterdag van 13 tot 19.15 uur en op zondag van 12.30 tot 18.30 uur.

Drugsdode in Heerlen

HEERLEN – In de struiken van de parkeerplaats nabij Eyckholt aan de Valkenburgerweg in Heerlen is gisteren het lijk gevonden van een 31-jarige Heerlense drugsverslaafde.

De man is hoogstwaarschijnlijk overleden aan een overdosis heroïne.

De man liet het leven in zijn slaapzak. Het is de achtste drugsdode in Heerlen van dit jaar.

Beeks verzorgingstehuis start baanbrekend experiment

Zwakbegaafde ouderen tussen wal en schip

Van onze verslaggever

BEEK – De Stichting Bejaardencentrum Beek, die het plaatselijk verzorgingstehuis Franciscus exploiteert, wil in deze gemeente op korte termijn een baanbrekend experiment starten ten behoeve van 22 zwakbegaafde ouderen uit de Westelijke Mijnstreek. Doel is het intensief begeleiden van geestelijk gehandicapte ouderen in een omgeving die het midden houdt tussen een 'gewoon' bejaardenoord en een zwakzinnigenkliniek.

Tot nog toe ontbreekt een dergelijke specifieke zorgvoorziening in ons land, met als gevolg dat deze groeiende groep van veelal depressieve en opstandige ouderen tussen wal en schip geraken. In de praktijk komt het erop neer dat de zwakbegaafde bejaarden niet kunnen omgaan met de grote vrijheden in een verzorgingstehuis, terwijl zij anderzijds (nog) te veel verstandelijke vermogens hebben om naar de zwakzinnigenzorg te worden verwezen.

Noodzaak

Tot die bevinding kwam ook een breed samengestelde onderzoekscommissie, waarin onder meer deskundigen van zowel Huize Franciscus als de Pepijnklinieken in Echt zitting hadden. Laatstgenoemde instelling voor zwakzinnigen is nauw betrokken bij de opzet van het experiment, waarvan de commissie in haar gisteren gepresenteerde rapport de harde noodzaak zegt te hebben aangetoond.

Tijdens een bij die gelegenheid gehouden bijeenkomst in Huize Franciscus kregen gedeputeerde J. Drummen, directeur Ouderenbeleid P. Pennekamp van WVC en burgemeester A. van Goethem van Beek de eerste exemplaren van het commissie-verslag uitgereikt.

Van genoemd drietal toonde Van Goethem zich veruit het meest enthousiast over het initiatief, dat enkel met forse financiële overheidshulp van de grond kan komen.

Bekaaid

„Ons land kent de meest uiteenlopende voorzieningen voor jongeren, vrouwen, noem maar op. De ouderen daarentegen, ook die in onze eigen gemeente, komen er in dat opzicht volkomen ten onrechte zeer bekaaid vanaf. Daar moet hoognodig verandering in komen.

Als college staan wij dan ook volledig achter dit experiment." Reden genoeg voor de Beekse burgemeester om alvast de harde toezegging te doen dat de gemeente zich garant zal stellen voor de benodigde huisvesting.

Zowel Drummen als Pennekamp plaatsten van hun kant evenwel de nodige kanttekeningen bij het project. Beiden hameren erop dat het Beekse experiment niet mag uitmonden in de creatie van de zoveelste nieuwe zorgvoorziening in ons land. „Dat zou een te gemakkelijke oplossing zijn.

De hulpverlening aan deze specifieke groep ouderen moet absoluut binnen het scala van reeds bestaande instellingen en voorzieningen te realiseren zijn," trachtte Drummen de geestdrift van de initiatiefnemers enigszins in te dammen.

Opluchting

Tot opluchting van de zaal lieten zowel Drummen als Pennekamp desondanks weten dat provincie en WVC wel degelijk bereid zijn met subsidies over de brug te komen. Dat geld is dan niet zozeer bedoeld voor het onderzoek naar nieuwe behandelmethodieken, die in het experiment aan bod komen.

Wij willen iedereen bedanken die, op welke wijze dan ook, medeleven, betrokkenheid en steun heeft betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van

Ramon Cuijpers

Familie Cuijpers
Familie Stoks

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 30 september om 11.00 uur in de St. Lambertuskerk te Oirsbeek.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn dierbare man en lieve vader

Jan Urlings

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

H. Urlings-Voncken
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 30 september om 10.00 uur in de H. Bavokerk te Nuth.

)fficier van Justitie speekt afschuw uit over aanslag:

'Ira-leden sloegen op beestachtige wijze toe'

Vervolg van pagina 1

)ERMOND – In een anderhalf uur durende toelichting op de ordracht van de tenlastelegging tegen Hughes sprak officier umen wederom zijn afschuw uit over de aanslag die op 27 i dit jaar op de Roermondse markt werd gepleegd.

Australische toeristen Nick Spa- (28 jaar) en Stephan John Mel- (24 jaar) werden op beestachti- wijze vermoord, zo zei hij. „Het lswerk van de man die op de toe- en schoot, bleek niet voltooid. andere schutter stapte uit en g struikelend over de meters ggeschoten onderkaak van een de slachtoffers als een beest te- r. De Australiërs werden aan den geschoten", aldus Laumen opmerkte dat de vervolging van e verdachte óók is ingegeven 'uit vorm van wraak die in de sa- nleving leeft'.

advocaat van Hughes, Van Ben- kom, maakte bekend dat Hughes de dag van de aanslag in Noord- land geweest zou zijn. Drie ordieren hebben een verklaring elegd waarin ze zeggen dat Hug- die dag een 'footballwedstrijd' woonde, er zijn ex-coach ont- ette en na afloop in het stadje wry tot half drie 's nachts aanwe- is geweest op een dansfeest. De e getuigen zullen dat in Roer- nd komen verklaren.

umen meent echter te kunnen tonen dat Hughes wèl in Roer- nd is geweest op de avond van de slag. Hij beschouwt de in Noord- land opgemaakte verklaringen zijn minst als zeer dubieus.

nwaar

umen wist namelijk te melden de verklaring van de drie Noord- en was opgetekend door de Ierse vocaat van Hughes mr Trainor: ie probeert ons een oor aan te aien, zo groot als het bejaarden-huis hier aan de overkant", zei de aanklager.

Van Bennekom tekende meteen protest aan en pareerde dat Ierse advocaten wel degelijk bevoegd zijn als een soort notaris beëdigde verklaringen af te nemen.

De verdediging stelde bij aanvang van het zwaar beveiligde proces meteen al de onafhankelijkheid van de rechtbank ter discussie. Van Bennekom heeft uitdrukkelijk gevraagd of de rechtbank Hughes onschuldig wil houden zolang het tegendeel niet bewezen is.

Hij maakte die opmerking naar aanleiding van een publikatie in een provinciaal en landelijk dagblad waarin gemeld werd dat de rechtbank officieus verzocht had de namen van de rechters niet bekend te maken uit vrees voor aanslagen.

Schorsing

Van Bennekom zegt dat de rechtbank daarmee reeds aangeeft te maken te hebben met een lid van de Ira terwijl juist dat bewezen zal moeten worden. Rechtbankvoorzitter mr E. Bakermans zei, na een half uur durende schorsing, dat de rechtbank dat verzoek nooit of te nimmer heeft gedaan.

De raadsman riep de rechtbank op het rechtbankgebouw bij volgende zittingsdagen meer toegankelijk te maken voor het publiek. Vanwege allerlei formaliteiten, aanmeldingsplicht en dergelijke is hij van mening dat de openbaarheid niet volledig gewaarborgd is. De rechtbank meent dat het een logistiek probleem is. Iedereen die er op tijd is krijgt een pasje om toegelaten te worden.

De in trainingsjack en spijkerbroek geklede verdachte werd rond het middaguur weer overgebracht naar het Huis van Bewaring in Maastricht.

Onduidelijk

Op 11 oktober aanstaande zullen twee andere Ira-verdachten, Hick en Harte voor eenzelfde pro-forma zitting als die van gisteren in Roermond moeten verschijnen. Ook dan zal de officier naar alle waarschijnlijkheid vragen het Ira-proces inhoudelijk pas vanaf 27 oktober te laten plaatsvinden.

Over de berechting van de vierde verdachte Donna Maguire, die in België vast zit, is nog geen duidelijkheid. 'Roermond' heeft om haar uitlevering gevraagd.





● *Politiemensen stromen voor aanvang van het proces het paleis van justitie binnen om daar de bewaking te verzorgen.*

● *Politie-agenten lezen in afwachting van het einde van de procesdag de krant.*

Foto's: JAN PAUL KUIT

Binnenstad Roermond haast uitgestorven bij eerste procesdag

Van onze verslaggever

ROERMOND – Een haast uitgestorven Roermondse binnenstad. Alleen 153 politiemensen en een horde verslaggevers en fotografen groepeerden zich gistermorgen in alle vroegte al rond het gerechtsgebouw voor de eerste dag van het Ira-proces. Vóór de aanvang heerste er in de omliggende straten een beklemmende sfeer. Een ongewone zondagse rust. Ongetwijfeld ook door de bommelding daags tevoren, waarna in de H. Geeststraat een koffer werd aangetroffen die naar later bleek geen explosieven bevatte.

Om drie uur in de vroege ochtend was de politie al op de been om de straten en panden rond het gerechtsgebouw te onderzoeken op de mogelijke aanwezigheid van explosieven. Niets wees in die richting, stelde de politie vast na een zoekactie die meer dan vijf uur duurde.

Dranghekken

De straten waren inmiddels afgezet met dranghekken. De gemeente had in de omgeving een parkeerverbod ingesteld. Voetgangers en fietsers hadden normaal doorgang. Wèl doorzocht de politie de bagage van passanten. Daar had men het niet druk mee, want het leek wel alsof de start van het IRA-proces aan de bevolking voorbij was gegaan, zo gering was de publieke belangstelling.

„Wilt u wel afstappen", sommeerde een politieman een fietser. Tot zijn eigen stomme verbazing zag hij even later een fietspatrouille van de gemeentepolitie aan zich voorbijgaan.

Een groot plakkaat aan de poort van het gerechtsgebouw vermeldde de instructies voor de pers: geen foto's, geen geluidsopnamen, geen tekeningen. Verslaggevers werden zorgvuldig gefouilleerd, voordat ze toegang kregen tot de rechtszaal. Zelfs met detectors die plastic voorwerpen konden signaleren. Dit om te voorkomen dat pocketcamera's voor eenmalig gebruik naar binnen gesmokkeld zouden worden.

Bemmelding

In het huis van bewaring naast het gerechtsgebouw waren de gedetineerden geconfronteerd met de nodige restricties die hun bewegingsvrijheid beperkte. Enkele dagen eerder hadden een paar gevangenen tegen bewakers gezegd, dat zij voor een bommelding zouden zorgen.

Hoe de eerste verdachte die gisteren moest voorkomen, naar Roermond vervoerd werd, bleef tot het laatst geheim, evenals de route en de keuze van toegangspoort.

'Nog tien minuten' klonk het kort na acht uur door de portofoon van de politie. Op hetzelfde moment cirkelde een vliegtuigje boven de binnenstad om eventuele ongeregeldheden te registreren. Om precies achttien minuten over acht draaiden twee Mercedes-personenwagens de Dionysiusstraat in. De wagen met de verdachte verdween pijnsnel achter de zwaarbewaakte hoofdingang aan de achterzijde van het gerechtsgebouw.

Kennelijk tot verbazing van de politiemensen die het gerechtsgebouw omringden, stond even later een gepantserde bus voor de dranghekken aan de Pollartstraat. Daarin zaten enkele gedetineerden die naar Roermond werden overgebracht.

Bakker

Bij de hoofdingang aan de achterzijde, waar de Ira-verdachte naar binnen was geleid, parkeerde een uur later de bakker om zijn bestelling af te leveren. Politiemensen lazen intussen de krant en dronken koffie die hen door buurtbewoners werd aangeboden.

Niemand die op voorhand kon zeggen hoelang de eerste procesdag zou duren die om negen uur officieel begon. Een verslaggeefster van de Londense Sunday Express verliet tegen elf uur als eerste het gerechtsgebouw.

Nauwelijks een half uur later volgde het sein voor de politiemensen dat de Ira-verdachte elk moment kon worden weggevoerd.

Het vertrek verliep in hetzelfde snelle tempo als de aankomst. Tegen twaalf uur kon de gemeentelijke dienst openbare werken dranghekken gaan stapelen, en waren de straten weer normaal toegankelijk.

rené roosjen

Jeugdwelzijn vreest verlies 400 banen

MAASRICHT/ROERMOND – De Limburgse instellingen voor jeugdhulpverlening komen in verzet tegen het verwachte verlies van vierhonderd arbeidsplaatsen in de hulpverlening met name in de jeugdinternaten. De banen staan op de tocht op basis van het herspreidingsplan van het Ministerie van WVC, waarin is bepaald dat eenderde van de Limburgse capaciteit moet worden afgebouwd oftewel 29 miljoen van het budget moet worden afgestaan aan de Brabantse instellingen.

Begin november wordt in Maastricht een manifestatie gehouden waarbij het ongenoegen van de Limburgse instellingen tot uiting zal worden gebracht. De stichting Werkgroep Jeugdwelzijnszorg Limburg heeft voor die afsluitende bijeenkomst alsvast de steun verworven van deputé drs G. Kockelkorn die de bezuinigingen eveneens veel te ingrijpend vindt.

De stichting werkgroep jeugdwelzijnszorg heeft vooral kritiek op de berekeningen die aan de herspreiding ten grondslag liggen. Een eigen accountantsrapport moet aantonen dat het ministerie er falikant naast zit en dat met enig passen en meten Limburg veel minder getroffen zou worden.

CDA woest over handelwijze b en w Valkenburg

'Thermae' wees compromis af

VALKENBURG – Volgens de CDA-fractie hebben b en w van Valkenburg geprobeerd met Thermae 2000 tot een compromis te komen omtrent de kwestie van de vermakelijkhedenretributie. Aan het kuurcentrum zou zijn voorgesteld om de kosten van de bronboring voor de helft voor zijn rekening te nemen. Als Thermae dit bedrag (het gaat daarbij om 750.000 gulden – red.) in één keer aan de gemeente zou betalen dan zou er verder geen belasting meer betaald hoeven te worden.

De CDA-fractie beweert dit in een betoog dat vooralsnog schriftelijk aan het college is overhandigd. Het betoog is geschreven als toelichting bij de interpellatie over de kwestie 'Thermae', waarvan verwacht werd dat die gisteravond in de raadsvergadering gehouden zou worden. Maar omdat de aanvrager van de interpellatie, raadslid Jo Philips, bij de aanvang van de vergadering niet aanwezig was werd besloten de zaak uit te stellen tot 22 oktober. Namens de CDA-fractie overhandigde Martin Eurlings de visie van het CDA toch al aan burgemeester Paul Gilissen. „Zodat u daarvan al gebruik kunt maken voor het opstellen van een antwoord," merkte hij op.

De fractie meent verder te weten dat de raad van bestuur van 'Thermae' het compromisvoorstel inmiddels van de hand heeft gewezen. Het kuurcentrum is niet bereid het een noch het ander te betalen. Pas toen die afwijzing bekend was besloten b en w een aanslag aan 'Thermae' te versturen, verhoogd met een boete van tien procent, aldus het CDA.

Intussen is de politieke partij woest over de stappen, die b en w op eigen houtje hebben ondernomen. „Waar denkt u de bevoegdheid vandaan te halen om over een raadsbesluit heen te stappen en compromisvoorstellen te doen zonder vooraf daarvoor bij de raad toestemming te vragen?" vraagt de fraktie. Zij denkt dat het college met het aanbieden van een compromis de gemeente verre van een dienst heeft bewezen. Door de weigering van 'Thermae' om de belasting (vijftig cent per kuurgast) te betalen zal het tot een juridische procedure komen. Volgens het CDA zal Thermae 2000 in die procedure zeker gewag maken van het compromisvoorstel. Zinspelend op de opmerking van burgemeester Gilissen van afgelopen maandag, dat de kwestie 'Thermae' beter in beslotenheid kan worden behandeld om de zakelijke belangen van het kuurcentrum niet te schaden, vraagt de CDA-fraktie zich af wie nu eigenlijk de belangen van Valkenburg schaadt. „Het college door haar optreden of degene die dit optreden aan het licht van de openbaarheid brengt?"

Ambtenaren Brunssum razendsnel

REUVER – Tijdens de veldloopkampioenschappen voor Zuidnederlandse gemeente-ambtenaren in Reuver heeft de ploeg van de gemeente Brunssum op de 5 km de eerste plaats behaald.

Tweede werd Weert. Bij de 10 km won de gemeente Best voor Venlo. Bij de 5 km dames van 30-39 jaar werd C. Quadvlieg uit Schinnen tweede; bij de heren tot 30 jaar won R. Sluypers uit Brunssum; bij de heren 30-39 jaar werd H. van Haren uit Brunssum tweede en plaatsgenoot R.Buys 6de.

Op de 10 km dames alle leeftijden ging de tweede plaats naar L. Otten uit Schinnen. Bij de heren tot 30 jaar werd Brunssummer R.Sluypers 2de en P.Franssen uit Maastricht 6de. H. van Haren uit Brunssum werd 3de bij de heren 30-39 jaar; F.Verseyden uit Maastricht 5de. Winnaar bij de heren 40 jaar en ouder werd Th.Kock uit Beek; No op den Oord uit Maastricht finishte als 3de in deze leeftijdsklasse.

Ministerie benadeelde basisscholen

Van onze correspondent

DEN HAAG/KERKRADE – De katholieke basisscholen St. Angela, nu basisschool Bleijerheide, en St. Ursula in Kerkrade hebben in 1980 te weinig geld gekregen van het ministerie van Onderwijs. Dit blijkt uit twee onlangs bekend geworden uitspraken van de Raad van State. De rechter deed er acht jaar over om tot een uitspraak te komen in de procedures die de schoolbesturen tegen het ministerie hadden ingesteld.

Bij de St. Angelaschool aan de Bleijerheidestraat diende de jaarvergoeding per leerling twaalf gulden hoger te worden omdat het ministerie een klaslokaal niet in zijn berekeningen had meegewogen. De rijksbijdrage was gebaseerd op 11 lokalen, omdat de school twee van de 13 lokalen aan de St. Jozefschool in gebruik had gegeven. Het stichtingsbestuur vond echter dat 12 lokalen geteld moesten worden, maar de Kroon wees het verzoek in 1988 af.

Bij St. Ursula aan de O.L. Vrouwestraat had het ministerie de kosten van een gymnastieklokaal niet meegerekend. Volgens de berekeningen van het gemeentebestuur van Kerkrade waren de kosten hierdoor per leerling 110 gulden hoger dan het bedrag dat het ministerie wilde vergoeden.

Bij de stichtingsbesturen is op dit ogenblik nog niet bekend hoeveel geld het ministerie nu alsnog moet betalen.

Opnieuw feest bij Caecilia Landgraaf

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De 100-jarige harmonie St. Caecilia in de Landgraafse kern Nieuwenhagen viert komend weekeinde opnieuw feest. Naast een mis wordt zaterdagavond een grote reünie gehouden. Zondagmorgen 30 september is er van 11.30 tot 13.00 uur een receptie in de Harmoniezaal, Sunplein 19.

Voor de eucharistieviering heeft dirigent Hub Crüts speciale muziek gecomponeerd. De KRO heeft voor deze compositie reeds interesse getoond. Voor de uitvoering dragen twee solisten, 150 zangers/zangeressen en harmonie St. Caecilia zorg. Het concert in de parochiekerk van Nieuwenhagen begint om 18.00 uur. De Slaakapel Kalkdörfer uit Bocholtz zorgt voor de muziek tijdens de reünie, die begint om 20.30 uur. Ook wordt er een film over de laatste veertig jaar getoond en is er een foto-tentoonstelling. Zondagmorgen worden negen jubilarissen gehuldigd: T. Brinkman, J. Engelen (beiden 65 jaar lid), M.Heerings, B.Vincken, J. Simons (allen veertig jaar lid) mevrouw Janssen-Silverand, Th.Vreuls, W. Simons en Henk Vreuls (allen 25 jaar lid).

De receptie (aanvang 11.00 uur) is er frühshoppen. De muziek wordt dan verzorgd door het Nieuwenhaagse orkest Abeline.

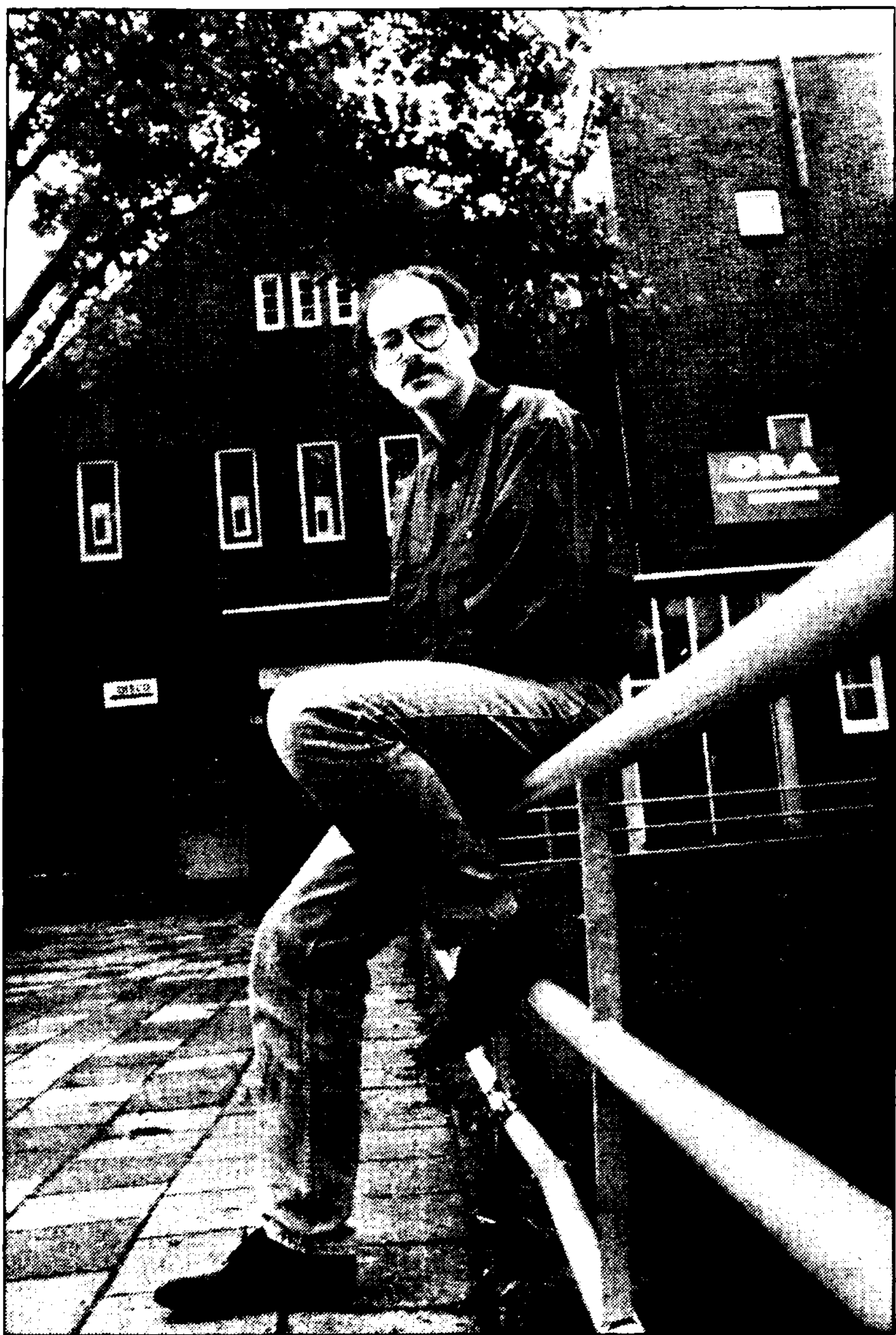
Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen, ☎ 045-739284
Fax: ☎ 045-739264
Emile Hollman, ☎ 045-422345
Joos Philippens, ☎ 04455-2161
Hans Rooijakkers, ☎ 045-714876
Frank Seuntjens, chef ☎ 04750-22937
Richard Willems, ☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade, ☎ 045-455506
Fax: ☎ 045-462872
Jeanette Ackens, ☎ 045-351740

Voor klachten over bezorging ☎ 045-739881

Landgraafs wijkcentrum wil ook volwassenen bereiken

Bij ORA moet je zelf het initiatief nemen



●*Jack Zautsen: „We moeten nu alleen nog de buurtbewoners duidelijk maken dat het centrum niet alleen voor jongeren is."* Foto: DRIES LINSSEN

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF– Ruim anderhalf jaar na de verbouwing trekt het buurt- en jongerencentrum ORA aan de Maastrichterlaan in Landgraaf gemiddeld zo'n 750 bezoekers per week. Er mag dus worden gesproken van een succesvolle nieuwe start.

„We moeten nu alleen nog aan de wijk duidelijk maken dat het ook een buurtcentrum is, en dus niet alleen voor jongeren bestemd. Daar gaan we ons dit jaar speciaal op richten", aldus Jack Zautsen, jongerenwerker en projectleider van de Stichting Welzijnswerk Landgraaf. Het is nog niet helemaal duidelijk hoe men die campagne precies gaat aanpakken.

Het buurt- en jongerencentrum is na de verbouwing verdeeld in drie aparte ruimtes; de begane grond waar de activiteiten voor kinderen en volwassen worden gehouden, de middenzaal waar in het weekeinde discoavonden en om de zes weken hardrockconcerten worden gehouden en de zolder waar de hardrockers ieder weekeinde hun hart kunnen ophalen.

Elke verdieping heeft zijn eigen ingang. „Op deze manier lopen de verschillende gebruikersgroepen elkaar niet in de weg", zegt Zautsen. „Vroeger moesten de jongeren die voor de disco-avond kwamen door de zaal waar bijvoorbeeld de ouderen zaten te kienen. Dat leverde wel eens problemen op."

Actief

Volgens Zautsen is er de laatste jaren veel veranderd in het buurt- en jongerenwerk: „Vroeger opende je ergens een zolder en dan zat je te hopen dat er mensen op af kwamen. Als er dan mensen kwamen, waren ze heel passief; ze dansten wat, dronken een drankje en gingen weer naar huis. Omdat ze nu zelf dingen kunnen organiseren en er naar hun ideeën wordt geluisterd zijn ze veel actiever. De mensen moeten ook zelf naar je toekomen met plannen voor activiteiten, zij moeten de initiatiefnemers zijn, niet de welzijnswerker".

Kenmerkend is bijvoorbeeld dat de verschillende groepen die in het gebouw hun activiteiten houden hebben een eigen bestuur dat zelf de financiën bijhoudt. Hun inkomsten worden voor een gedeelte gebruikt om de huur te betalen. De rest van de opbrengsten wordt gestoken in de activiteiten en de inrichting. „Je ziet ook echt dat dit werkt, de mensen hebben meer verantwoordelijkheidsgevoel. Het zijn nu toch een beetje hun eigen spullen waar ze zuinig op moeten zijn", aldus Zautsen.

Het ORA is ontstaan uit het vroegere Oratorium. Voorheen was het gebouw een internaat voor priesters in opleiding. Daarna namen de paters het heft in handen en werd het gebouw gebruikt voor activiteiten voor de wijkbewoners. In die tijd werd de financiële steun geleverd door de mijnen.

Paters

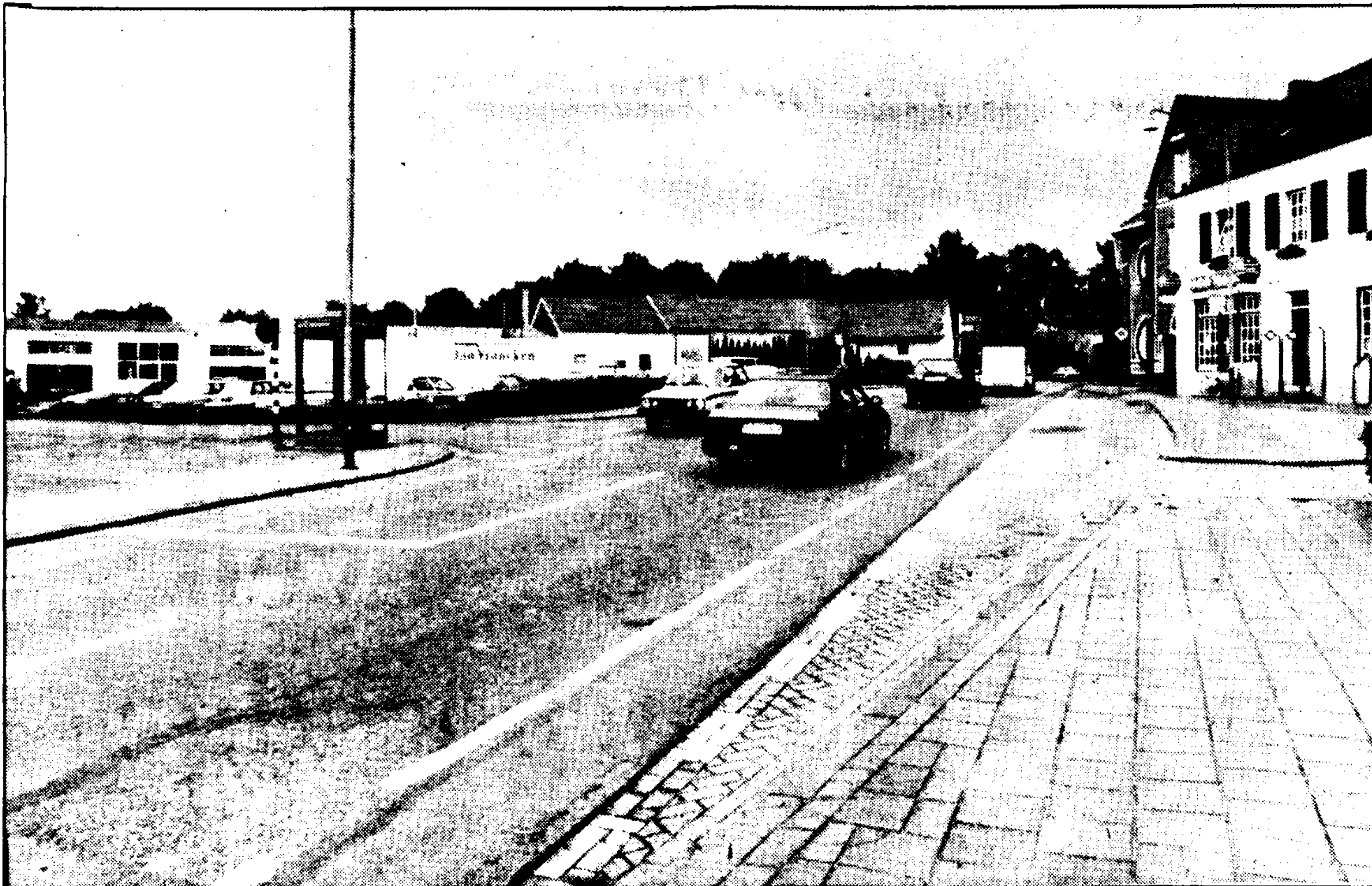
Toen de mijnen sloten, ging ook de geldkraan dicht. De gemeente is het project toen gaan subsidiëren. Nadat de paters zich rond 1970 terugtrokken werd de stichting Jongeren Onderweg opgericht die het werk voortzette.

Nadat de gemeentes Schaesberg, Nieuwenhagen en Ubach over Worms opgingen in Landgraaf ontstond in 1986 de Stichting Welzijnswerk Landgraaf.

Na verplaatsen viaduct Nagelbeek naar Nuth

Metamorfose omgeving NS-station Schinnen

● *Op termijn zal er het een en ander in de omgeving van het Schinnense NS-station gaan veranderen. Of dat spoort met uitbreidingsplannen van ondernemers, zoals Vrancken, is voor de gemeente nog maar de vraag.* Foto: PETER ROOZEN



Van onze verslaggever

SCHINNEN/NUTH – Op de tekentafel van stedebouwkundig bureau Van Eekert zijn de eerste lijnen getrokken voor een totale verandering van de omgeving van het NS-station in Schinnen. Die metamorfose heeft alles te maken met het verplaatsen van het viaduct op de A-76 ter hoogte van Nagelbeek naar het verderop gelegen Nuth.

De op- en afritten bij Nagelbeek worden opgeheven en dit zal ter plaatse een aanmerkelijke ontlasting betekenen van het auto- en vrachtverkeer. De gemeente wil, in nauwe samenwerking met rijkswaterstaat en Spoorwegen, deze ontwikkeling aangrijpen om de entree van Schinnen te verfraaien.

De plannen hebben echter ook consequenties voor ter plekke gevestigde bedrijven. Zoals dat van autoschadebedrijf Jan Vrancken. Als de plannen zoals die nu in de steigers staan doorgang vinden, dan is de voorgenomen uitbreiding van zijn bedrijf hoogst twijfelachtig geworden.

Twijfel

Wilma Adriaans (PvdA) drong er deze week in de commissie Ruimtelijke ordening op aan dat de gemeente duidelijkheid verschaft aan Schinnense ondernemers over wat zij in de toekomst kunnen verwachten. Vrancken laat ondertussen geen twijfel bestaan over zijn plannen. Hij: „Ik heb al lang geleden plannen ingediend bij de gemeente om bij mijn bedrijf een loods van 15 bij 12 meter te mogen oprichten. In mei j.l. zou ik de vergunning krijgen. De gemeente beloofde me dat ik voor 100 procent kon rekenen op toestemming. Ik heb getuigen van die belofte. Dus ik reken er vast op. Gaat het feest niet door dan ga ik procederen. Dan kan de gemeente rekenen op een schadevergoeding. En niet zo'n zuinige."

Visie

Vranckens bedrijf moest de afgelopen jaren al een paar keer verhuizen. Nu heeft de ondernemer in Nagelbeek zijn stek gevonden. „Burgemeester en wethouders moeten met een duidelijke visie komen. Wat doen we in de toekomst?", zo nam Wilma Adriaans deze week een voorschot op eventuele problemen met het bedrijfsleven. „Laten we bedrijven beetje bij beetje vertrekken of verwijzen we hen naar een industrieterrein?"

Momenteel liggen in de directe omgeving van het Schinnense NS-station twee spoorwegovergangen, een bij de Breinder en de ander op de kruising naar het Afcentcomplex. In de optie van Van Eekert zal een tunnel onder een van de overgangen worden gerealiseerd. In de optie van Van Eekert zullen de spoorwegovergangen worden gesloten. Wellicht dat er een tunnel onder een van de overgangen wordt gerealiseerd.

Bovendien wordt ter plaatse een nieuwe verbindingsweg aangelegd die, zoals de voorlopige schetsen er uit zien, over het terrein van Vrancken loopt. De commissie adviseerde het college dan ook met de ondernemer te gaan praten, onder andere over de vraag of hij bereid is het bedrijf elders te vestigen maar daar wil Vrancken dus niets van weten. Intussen vindt Wilma Adriaans dat de gemeente Schinnen er alles aan moet doen om de entree van Schinnen, die zij als 'een vieze plek' kwalificeert, te verfraaien. „Zo'n kans krijg je natuurlijk maar één keer", zal zij weten. „Ik denk dat er in samenwerking met Rijkswaterstaat en de Spoorwegen best iets heel moois van te maken is."

per persoon

Harry Drissen met de VUT

In het bedrijfsrestaurant van het Limburgs Dagblad wordt vandaag afscheid genomen van **Harry Drissen** (58). De heer Drissen trad in 1954 in dienst bij het bedrijf. Hij behaalde zijn drukkersdiploma en het diploma bedrijfsleermeester. Totdat hij in 1985 geveld werd door hernia was hij chef van de offsetdrukkerij. Toen hij weer aan de slag kon kreeg hij een staffunctie.

● *Harry Drissen.*

Jubilarissen

Tijdens het 65-jarig bestaansfeest van de harmonie St. Servatius in Vaesrade worden zaterdag twee jubilarissen gehuldigd. **J. Waltmans sr** is 50 jaar lid en **J. Waltmans jr** viert zijn 40-jarig jubileum. De receptie vindt van 19.30 tot 21 uur plaats in gemeenschapshuis 't Pomphuuske.

Speeltuin De Voort in Nieuwenhagen bestaat zondag 35 jaar. Samen met de openbare basisschool De Kring heeft het bestuur een feestdag opgezet. Van 14 tot 15 uur wordt er in het speeltuingebouw een receptie met huldiging van een jubilaris gehouden. **Johan Starmans** wordt in de bloemetjes gezet omdat hij 35 jaar actief is in het bestuur van de speeltuinvereniging. Hij hanteerde ruim 25 jaar lang de voorzittershamer.

Fanfare St. Barbara in Brunssum bestaat 40 jaar. Vandaag houdt het korps van 18 tot 20 uur receptie in gemeenschapshuis In 't Ven, van Ruysdaelstraat 10 te Brunssum. Tevens worden dan twee mannen van het eerste uur in het zonnetje gezet: de heren **M. Leurs en A. van Leusden.**

Afscheid

De UTP, Oliemolenstraat 60 te Heerlen, neemt vanavond officieel afscheid van pater **G.J. Groot Zevert** ss.cc. De bijeenkomst met receptie wordt van 16 tot 18.30 uur gehouden.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Heerlen

● De ex-prinsen van d'r Heksenbergse Vasteloavends Verein houden zaterdag vanaf 21 uur het Klokkenbal in het gemeenschaphuis aan de Heigrindelweg. Entree *f* 3,50.

● Peuterspeelzaal 't Kempke, Ammonieterf 165, houdt zaterdag een open dag van 11 tot 14 uur. Dit ter gelegenheid van de opening van de nieuwe ruimte én van het 15-jarig bestaansfeest.

● De Verzamelaar houdt zondag van 10 tot 17 uur een ruilbeurs in gemeenschapshuis Schaesbergerveld, Nijmegenstraat 1.

● In het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat houdt het dameskoor met het Koninklijk Heerlens Mannenkoor St. Pancratius zondag van 11 tot 17 uur een grote rommelmarkt.

● In de filmzaal van Welterhof vindt maandag om 20 uur de officiële opening plaats van de expositie van de schilder Hein Gielkens. Zijn werken zijn tot en met 31 oktober dagelijks van 14 tot 21 uur te bezichtigen.

● Maandag om 19.30 uur wordt in het Open Huis aan de Gasthuisstraat een thema-avond gehouden over samenwoningscontracten en erfrecht. Notaris Tomlow is de spreker.

● In de kerk aan de Gerard Bruningstraat te Molenberg wordt van 1 tot en met 9 oktober de vijfde Lourdes-noveen gehouden.

Bingelrade

● De harmonieën St. Ceacilia Bingelrade, Catharina Lemiers en TOG Welten houden zondag van 14 tot 18 uur een onderling solistenconcours in het Ontmoetingscentrum. De jurering is in handen van Jeu Weyers uit Bocholtz.

Merkelbeek

● In oktober wordt iedere woensdag om 19 uur de rozenkrans gebeden, beurtelings in de Lourdesgrot en in de kerk. De eerste bijeenkomst is aan de Lourdesgrot.

Schimmert

● Het gemengd kerkelijk zangkoor van de St. Remigiusparochie viert zondag het zilveren lidmaatschap van Truus Prevoo-Heynen. Nadat het koor de mis meerstemmig heeft opgeluisterd is er gelegenheid de zilveren jubilaris te feliciteren.

Hoensbroek

● De ouderraad van de openbare basisschool De Dem, Prof. Einthovenstraat 10, houdt zondag van 12 tot 16 uur een zomerfeest. Men kan deelnemen aan allerlei spelen.

● In Ons Huis aan de St. Josefstraat 21a houden burgersraadsleden op maandag van 14 tot 16 uur spreekuur. Belangstellenden kunnen er gratis informatie en advies inwinnen.

Kerkrade

● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt maandag van 14 tot 15.30 uur spreekuur in het Centrum Maatschappelijk Werk, Kloosterraderstraat 20.

Vaesrade

● De harmonie St. Servatius viert zaterdag en zondag het 65-jarig bestaan in 't Pomphuuske. Zaterdag is er van 19.30 tot 21 uur receptie met aansluitend feestavond. Zondag wordt er vanaf 14.30 uur namens de Muziekfederatie De Onderbanken een muziektoernooi gehouden. De prestaties worden beoordeeld door J. Conjaerts.

Weekendagend

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zond diensten beginnen op vrijdagav en eindigen de volgende week dagochtend om 8.30 uur.

BRUNSSUM. Van de Wouw, D straat 153, ☎ 251620.
HEERLEN. Heerlen Zuid, B scherweg 52a, ☎ 423233 en Ga weide, Stanleystraat 23, ☎ 210 B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Lempers, Ho straat 5 Schaesberg, ☎ 310 Voor spoedgevallen dagen na bereikbaar.
KERKRADE - EYGELSHOV Schönefeld Hoofdstraat ☎ 452523.
KERKRADE-WEST. Snijd Kampstraat 114, ☎ 420777.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎ 460 Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en dag van 12 tot 13 uur en van 18 to uur. Voor spoedgevallen dag nacht geopend.
SIMPELVELD - BOCHOL Vonckén, Dr. Ottenstraat 9, Sim veld, ☎ 441100. Zaterdag van 11 15 uur en zondag van 14.30 to uur. Voor spoedgevallen kan terecht van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Janssens, K venderstraat 90, ☎ 225677.
NUTH. Voor spoedgevallen ei apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN. ☎ **711400**

(Informatie over avond- en we einddiensten van artsen, tand sen, apothekers en het Gro Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst spoedgevallen tijdens avond nacht vanaf 18 tot 8 uur. Weekend 24 uur doorlopend ☎ 711400. W dagen, tijdens werkuren, ☎ 7137
NUTH - VOERENDAAL - SIMP VELD. Wachtdienst voor spoed vallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM - SCHINVELD - BEEK. Wachtdienst voor spoed vallen ☎ 259090.
HOENSBROEK - MERKELBE BINGELRADE. Wachtdienst spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgeval is de dienstdoende verpleegk ge bereikbaar onder ☎ 462222.
EYGELSHOVEN - LANDGRA Wachtdienst voor spoedgeval ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgeval TIGH (brandweercentrale) bel ☎ 711400.
BRUNSSUM - HOENSBRO Voor spoedgevallen eigen huisa bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spo gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgeval eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterd 12 uur vlg. telefoonbeantwoor van eigen huisarts. Van zaterdag uur tot zondagmorgen 10 uur Sc fers, Hoofdstraat 4a, ☎ 452176. zondagmorgen 10 tot maandagm gen 8 uur Goebbels, Bosweg Eygelshoven, ☎ 351464.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. ne, Dr. Ottenstraat 48 Simpelve ☎ 440333.
SCHAESBERG. Zaterdag en zo dag Pieck, Pasweg 97,☎ 311322.
UBACH OVER WORMS - NIE WENHAGEN. Eigen huisarts len.
VOERENDAAL. Praktijk Ra huisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentru Hoensbroek–Noord kunnen da nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VO RENDAAL. Thissen, Schandel boord 34, ☎ 722933. Spreekuur terdag en zondag van 11 tot 12 u B.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE - UBACH OV WORMS - SCHAESBERG - NIE WENHAGEN - EYGELSHOVE Grond, Charles Frehenstraat 6 W bach, ☎ 325150. Spreekuur 11.30 tot 12 uur en van 19 to uur.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ GULPEN - VAALS - WIJLRE - WI TEM. Janssen, Hofstraat 9 Nijsw ler, ☎ 04451-1969. Spreekuur 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot uur.
BRUNSSUM - SCHINVELD NUTH - HOENSBROEK - SCH NEN. Köhlen, De Weverstraat Nuth, ☎ 241277. Spreekuur 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot uur.

HULPDIENST SOS
Dag en nacht bereikbaar, ☎ 71999

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

DIERENARTS
Raadpleeg uw eigen dierenarts. wordt eventueel doorverwezen.

Olympiade Voerendaal

VOERENDAAL – Sportpark D Joffer in Voerendaal is vandaag toneel van een schoolsport-oly piade. Basisscholen uit de hele meente bestrijden elkaar vanaf op het sportieve vlak. Wedstrijd-o derdelen zijn atletiek, tafeltenn badminton, voetbal, tennis, ju basketbal, volleybal, zwemme gymnastiek en handbal. De prijsuitreiking wordt rond kwa over drie gehouden.

Dr. Poelsoord verleent al veertig jaar psychische steun

Directrice: hulp zoeken is moedig

MAASTRICHT — [illegible] ... nog steeds [illegible] aangekeken tegen [illegible] op [illegible] gebied. Vaak worden mensen die in therapie zijn geweest het meer voor 'vol' aangezien. Als mensen hier in behandeling [illegible] komen [illegible] vaak [illegible] zijn ze veel meer [illegible] eigen problemen op te lossen", zegt Irma Benneker, klinisch psychologe en sinds maart dit jaar de nieuwe directeur van het Dr. Poelsoord. In het enorme witte [illegible] aan de [illegible]erweg in Maastricht kunnen al veertig jaar lang mensen met problemen tot rust komen en met professionele hulp leren omgaan met hun situatie.

Op vier oktober aanstaande wordt het achtste lustrum gevierd met een feestelijke bijeenkomst. Afgevaardigden van alle instellingen die cliënten naar het Dr. Poelsoord verwijzen, gaan dan rond de tafel zitten om te praten over de ontwikkelingen en eventuele verbeteringen in de psychische hulpverlening. Het oorspronkelijke 'rustoord voor overspannen vrouwen' heeft zich in veertig jaar ontwikkeld tot een herstellingsoord voor mannen en vrouwen van alle leeftijden en met verschillende soorten klachten.

Het Dr. Poelsoord is vooral een plaats waar mensen terecht kunnen, die in hun thuissituatie niet voldoende geholpen kunnen worden. Er worden geen acute gevallen opgenomen en ook geen mensen die echte verpleging nodig hebben. De cliënten hebben last van allerlei soorten en vaak psychosomatische klachten, onder andere veroorzaakt door meestal niet verwerkte rouwprocessen, huwelijksproblematiek of een liefdeloze opvoeding.

● *Irma Benneker, directeur van het Dr. Poelsoord.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Gemotiveerd

We verwachten van de mensen die hier binnenkomen dat ze zelfstandig zijn en dat ze gemotiveerd zijn om anders met hun situatie te leren omgaan. De therapieën zijn er namelijk op gericht om vanuit de [illegible] zelf naar een oplossing [illegible] te zoeken, en dit niet alleen [illegible] aan een ander over te laten", [illegible] psychologe.

Sinds [illegible] is het Dr. Poelsoord [illegible] de Mutsaertsstichting. [illegible] is blij dat na vele [illegible] het herstellingsoord [illegible] in een stabiele financiële positie verkeert, waarbij er [illegible] voorzichtig plannen gemaakt kunnen worden voor verbouwingen. Het Dr. Poelsoord krijgt nu [illegible] vanuit de gezondheidszorg en de behandelingen worden vergoed door de ziektekostenverzekeringen en het ziekenfonds.

De standaardtijd voor een behandeling is zes weken. Wanneer het nodig [illegible] kan dit nog eens worden verlengd. Het behandelprogramma bestaat uit verschillende soorten therapieën, zoals individuele gesprekken, groepsgesprekken, bewegingstherapie, creatieve therapie [illegible].

Omgang

Benneker: „De omgang met 'anderen' verbreekt vaak de vicieuze cirkel waarin mensen ronddraaien. Het is heel verfrissend om te zien hoe iemand anders dan je naaste familie op jouw gedrag reageert en omgekeerd. Door de structuur van het huis en de manier van behandelen, breng je de problemen terug naar het alledaagse. Wij proberen de mensen sociaal wat weerbaarder te maken, zodat ze in hun eigen situatie niet weer terugvallen in hun depressiviteit."

„Ik vind het belangrijk dat mensen die psychisch en emotioneel in de knoop zitten dit gaan zien als een gegeven dat iedereen in deze maatschappij kan overkomen en niet als een soort ziekte. Veel mensen met problemen wachten te lang met het vragen om professionele hulp. Soms uit een soort angst om de greep op het eigen leven te verliezen, maar vaak ook omdat de omgeving het maar vreemd vindt. Als je in behandeling gaat dan is er toch al heel wat met je mis, denkt men vaak. En juist die mensen die te lang gewacht hebben hadden we in een eerder stadium soms beter kunnen helpen", verzucht Irma Benneker.

Reclame

Het is dan ook haar wens dat er meer 'reclame' wordt gemaakt voor het vragen van professionele hulp als je verstrikt raakt in je eigen emotionele situatie. „Men staat vaak zo geïsoleerd omdat men denkt dat het niet 'normaal' is om zulke problemen te hebben. Opvang is voor dergelijke mensen echt de laatste stap die ze ondernemen. Daar moet verandering in komen, maar gelukkig is ook de mentaliteit in Nederland al in beweging. De schaamte, die moet verdwijnen. Want psychische problemen niet per se in je eentje oplossen vereist moed en is daarom juist een teken van kracht", aldus Benneker. Zij is dan ook van plan om ook op het gebied van de voorlichting de handen flink uit de mouwen te steken. Wellicht is dit ook een onderwerp dat op vier oktober in het gesprek met de verwijzers uitgebreid aan de orde zal komen.

angeli poulssen

● *Christel Binnenmarsch en Mark Rietra presteerden goed op het WK haarkappen [illegible] deze enorme beker in ontvangst nemen.* Foto: PETER [illegible]

Limburgse successen op WK-haarkappen

'Stress was enorm'

SITTARD — Twee weken wassen, borstelen en föhnen, dagenlang zoeken naar de juiste kleding voor het model en een door de stress noodzakelijk 'abonnement' op het toilet. Dat moet je ervoor over hebben als je wilt meedingen naar een ereplaats bij de wereldkampioenschappen haarkappen.

Pascalle Bronckers uit Meerssen had het ervoor over. Voor de tweede achtereenvolgende keer werd de 21-jarige kapster in het Rotterdamse Ahoy' jeugd-wereldkampioen kappen. Ook Mark Rietra (20) en zijn vriendin Christel Binnenmarsch (20) hadden het er voor over. Vier dagen per week staan ze in hun kapperszaak in Weert, de vijfde dag studeren ze aan de kappersafdeling van het KMBO-leerlingwezen in Sittard.

Als afgevaardigden van die onderwijsinstelling sleepten ze dinsdag een derde en een vierde plaats in de wacht tijdens de WK-haarkappen in Rotterdam. Daarmee kwam het koppel terecht op een tweede plaats in het eindklassement van de categorie 'vakbekwaam commercieel dagkapsel', waarin het paar als KMBO-team uitkwam.

Vijf punten

Pascalle Bronkers was titelverdedigster in haar klasse. Ze moest het opnemen tegen veertig deelnemers uit elf landen. Ze was de beste in de onderdelen consumentenmode en gala en won uiteindelijk met een voorsprong van vijf punten op haar naaste rivale uit Oostenrijk.

Pascalle weet niet precies hoe het komt dat zij zo'n grote successen boekt. „Streng zijn op jezelf en dagelijks trainen, ook in de weekenden", zegt de kersverse jeugd-wereldkampioene. „De spanning was heel groot. Ik ben er zelfs ziek van geworden. De jury lette als titelverdedigster extra goed op mij."

Ook Christel en Mark gingen gebukt onder enorme stress. „Mark en ik zijn maanden in de weer geweest met de voorbereiding op de WK. Als eerste moet je natuurlijk zorgen dat je iemand hebt die als model wil fungeren. Dat is best moeilijk, want niet iedereen is ervan gediend dat er avond na avond aan zijn of haar haar geprutst wordt", verzucht Christel.

Totaalbeeld

„Bovendien moet hij of zij er goed uitzien, want [illegible] totaalbeeld. Daarom [illegible] groot belang dat [illegible] juiste kleren steekt. Daar [illegible] samen met je model [illegible] haardracht af. En dan [illegible] lijk met het kapsel zelf [illegible]

Een echte [illegible] overigens niet mogelijk. In [illegible] gorie waarin de twee [illegible] sche Kinroo[illegible] landers uitkwamen [illegible] waarde dat het haar [illegible] verfd moest [illegible] natuurlijk [illegible] Mark uit [illegible] de WK niet lang [illegible] te knippen."

Kunststuk

Hoewel [illegible] twee goede [illegible] ciele dagkapsels [illegible] het niet dat [illegible] veel mensen mee [illegible]

„Misschien [illegible] klanten [illegible] moedt Christel [illegible] stijl[illegible] niet [illegible] voor zijn [illegible] kapsels [illegible] centres.

Voor Pascalle [illegible] dagelijkse leven [illegible] kapt [illegible] is het [illegible] junioren [illegible] reldkamp[illegible] haven." Samen met haar [illegible] die ook kapt [illegible] aan de kampioenschappen [illegible] pan.

Jezuïeten vieren 450-jarig bestaan

Stok van Ignatius tikt in veel landen

MAASTRICHT — 'Metgezellen van Jezus' noemen ze zich, de geestelijken die behoren tot de Jezuïetenorde. De eerste volgelingen van de stichter van de orde, Ignatius van Loyola, gebruikten deze woorden als hen op missiereizen gevraagd werd waartoe ze behoorden. De Sociëteit van Jezus (SJ) was toen nog een vriendenclub, een groepje heren dat zich in Parijs bij Ignatius had aangesloten.

In twee jaar tijd veranderde de vriendenclub in een heuse religieuze orde. Op 27 september 1540 keurde de paus de Sociëteit van Jezus goed. Gisteren was dat precies 450 jaar geleden, vandaar dat er in Loyola (in Spaans Baskenland) een bijzondere bijeenkomst werd gehouden van provinciaal oversten van de orde. De Nederlander Peter Hans Kolvenbach opende het jubileumjaar; hij is algemeen overste en de 28ste opvolger van Ignatius.

De bewoners van het Ignatiushuis in Rome worden nog steeds — dag en nacht — herinnerd aan de stichter van hun orde. Het ritmische gebonk op de vloer is een permanente herinnering aan het getik dat gehoord werd als Ignatius mediteerde. Hij had namelijk een stok nodig als hij liep; tijdens de belegering van het Noordspaanse Pamplona werd hij gewond toen een kanonskogel zijn beide benen raakte.

Op zijn ziekbed las hij boeken over het leven van Jezus Christus en enkele heiligen. Dat betekende een radicale ommekeer in zijn leven. Hij wilde zich niet langer bezighouden met oorlogvoeren, maar zich wijden aan geloofszaken. In Parijs vond hij zijn eerste volgelingen, naderhand gingen ze naar Italië waar ze na de officiële erkenning ter beschikking stonden van de paus.

Geleerd

Hoewel de eerste Jezuïeten zich in Rome bezighielden met katechese aan schoolkinderen en het bieden van hulp aan hongerigen en daklozen, ontwikkelde de orde zich steeds meer tot een gezelschap van geleerde lieden. Ignatius zelf, die het belang van een goede opleiding en vorming inzag, had hiertoe de aanzet gegeven.

Al zeer snel kreeg de orde een college in de Nederlanden. In 1575 werd in Maastricht een school opgericht.

Er werd begonnen met 13 paters en 130 leerlingen; een jaar later bevolkten al meer dan 250 leerlingen de school. Alhoewel de protestanten niet veel van de Jezuïeten moesten hebben, verbreidden ze zich toch door heel Nederland.

● *Begin jaren '70 werd de 'kèrrek vaan de Zjezwiete' aan de Tongersestraat afgebroken. Veel Maastrichtenaren waren vertrouwd met deze kerk, op de foto nog in volle glorie aanwezig.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

De Jezuïeten ontwikkelden zich in heel Europa tot filosofen en theologen en ze bemoeiden zich (uiteraard) met de grote vraagstukken van hun tijd. Belangen van kerk en staat waren toen niet duidelijk gescheiden en zo ontstonden er conflicten, zozeer zelfs dat in veel landen de Jezuïeten werden weggestuurd. Het kwam zelfs zover dat in 1773 de orde werd verboden. In 1720 waren ze al verbannen uit de Nederlandse republiek.

Orde

In 1814 wordt de orde echter hersteld, maar het duurt nog tot 1850 voordat er een zelfstandige Nederlandse provincie komt. In 1852 wordt een theologicum gesticht in Maastricht en in 1851 een gymnasiaal college te Sittard, dat later in Nijmegen wordt voortgezet.

De Jezuïeten hadden in Maastricht een groot klooster aan de Tongersestraat; daar was ook het groot seminarie van de orde gevestigd. Het gebouwencomplex is momenteel een van de lokaties van de Rijksuniversiteit Limburg. Op de binnenplaats stond eens de kerk van de Jezuïeten, waar tal van Maastrichtenaren de vroege zondagsmis bijwoonden. Er wordt nu een nieuwe collegezaal gebouwd.

De opleidingsactiviteiten van de Jezuïeten werden in 1969 geconcentreerd in Amsterdam aan de Katholieke Theologische Hogeschool aldaar. Daarmee kwam er een einde aan hun activiteiten in Maastricht.

Streek

Er werd vroeger heel anders naar Jezuïeten gekeken dan tegenwoordig. Het feit dat in onze taal 'Jezuïetenmoraal' gelijk staat met 'zedenleer of moraal, vol dubbelzinnige formuleringen' en dat een 'Jezuïetenstreek' een gemene of huichelachtige streek is, getuigt daarvan. Een oud Spaans spreekwoord zegt overigens 'Hang een Jezuïet op en hij zal er met het touw vandoor gaan' en Voltaire zei van hen: 'Jezuïeten treden in zonder gekend te worden, leven zonder bemind te worden en sterven zonder betreurd te worden'.

Die tijd is lang voorbij. In Limburg hebben de Jezuïeten veel aandacht gegeven aan opleiding, scholing en retraites. Op die manier kwam menige Limburger in contact met deze geestelijken en leerde hen waarderen.

Op 1 januari 1990 telde de Sociëteit van Jezus 24.421 leden over de hele wereld. Er zijn 600 colleges en 336 hogescholen waar 1,5 miljoen jongeren gevormd worden. De Nederlandse provincie telt 297 leden.

Gisteren werd dus het Ignatiusjaar geopend. Daarmee wordt een begin gemaakt met een viering die duurt tot 31 juli (de sterfdag van Ignatius) volgend jaar. In dat jaar is het ook precies 500 jaar geleden dat de stichter van de orde geboren werd. In diverse communauteiten in Nederland worden vieringen gehouden. De eigenlijke feestdag is 22 april volgend jaar; dan vindt de internationale viering plaats te Rome, ook in Utrecht wordt er dan gevierd en herdacht.

wim dragstra

[illegible]stand [illegible] blij [illegible]dag

[illegible] wordt [illegible]ichter [illegible] Medo

Limburgs Dagblad

sport

Rennersgilde keert zich steeds meer tegen ploegleider

De onttakeling van het Post-imperium

Van onze verslaggever

OTTERDAM – Wat is er toch aan de hand met de ploeg van eter Post? Het trompetgeschal, waarmee 31 januari van dit ar het nieuwe seizoen, met nieuwe renners en nieuw optimise moed werd ingeblazen, is getemperd tot een dodenmars. e kopmannen en knechten die het huis verlaten, volgen elar in hoog tempo op. De leegloop is ontluisterend.

t imperium van de oud-Zesdaagkeizer wankelt aan alle kanten. kt op instorten te staan. Post is n de sterkste Nederlandse profelerploeg teruggevallen naar een eurloze formatie van de derde g. Panasonic is momenteel veernde op de laatst verschenen FICP-ranglijst voor ploegen, ver hter de nummers 2 en 3, de 'natiole concurrenten' PDM en uckler. De eerste Panasonic-renr, Eddy Planckaert, staat 41e; or hem prijken vier PDM-cours en vijf troeven uit de ploegaas.

Vild-card

eelneming aan de wereldbekeredstrijden en de Tour de France n 1991 staat zelfs op de tocht. Als ost de FICP-punten van zijn eerste f 'blijvers' bij elkaar optelt lanckaert, Ludwig, Van Lancker, ampers en Sergeant), komt hij tot n ploegtotaal dat amper goed er is voor een achttiende plaats. lleen een wild-card voor de Tour u hem kunnen redden.

n absolute cijfers lijkt het seizoen oor Panasonic nog niet eens zo echt: voorlopig 42 overwinningen, gen TVM 18, PDM 43 en Buckler . Er waren ook twee grote zeges in arijs-Roubaix en Luik-Bastenaen-Luik. Maar na de tweevoudige opingzaak, waarmee Gert-Jan heunisse in juni werd opgeheven, blijkt het rijk van Post gebouwd op drijfzand.

n de belangrijkste publicitaire ekker, de Tour de France, was het eurigheid troef; over de ploegenidrit, de dagzege en de groene trui an Olaf Ludwig praat niemand eer. Verder werd nog slechts in de ntbindende sfeer iets van de f 9,2 iljoensploeg vernomen.

Onvrede

eun van Vliet medisch gedwongen stoppen; John Talen uit menselijen financiële onvrede weg; het ntract met de geschorste Gert-Jan Theunisse verbroken; geen ieuwe verbintenis meer voor een egenvallende Jean-Paul van Poppel; en een voor de derde maal opgelazen relatie met Steven Rooks. Het bij de belangrijkste vijf van acht vertrekkers te laten.

cht man weg, dat is net zo veel als vorige winter. Toen Post begin dit aar de eerste, door hemzelf aangerichte beeldenstorm in zijn ploeg verzag, liet hij zich ontvallen: „Als aan mij had gelegen, had ik er og acht weggedaan. Dan had ik hemaal met een schone lei kunnen beginnen".

En, wat voor de man die het Nederlandse profwielrennen gestalte gaf, nog ernstiger is: het rennersgilde laat zich steeds meer tegen hem persoonlijk keren. Dat is zo langzamerhand ook zijn tragiek. De ploeg-Post domineerde in de eerste helft van de jaren tachtig in zowel de klassiekers als de Tour de France, maar de tweede helft van het decennium werd gekenmerkt door een neerwaartse spiraal. Het is al eens vaker gesteld: als Post de verantwoordelijke man was voor de prestaties en resultaten in een andere tak van sport, zat op zijn stoel al lang een ander.

Bergaf

Dat het met de ploeg-Post zo bergaf is gegaan, heeft vooral te maken met geld. Enerzijds is er een ploegleider, die kon beschikken over de grootste budgetten te lande, en begon in te kopen als een koopziek kind. Anderzijds zijn daar de renners, die aan iedere prestatie een prijskaartje hangen, zonder dat ze daar navenante waar voor wensen terug te geven.

Voor geld blijkt dus niet alles te koop, zelfs niet in de profwielerwereld. „Op papier hadden we een prima ploeg dit jaar", zegt Henk Lubberding, in 1991 beginnend aan zijn vijftiende jaar onder Post, gelouterd in succes, geplaagd in tijd van rampspoed. „Maar de praktijk kan heel anders uitpakken".

Het is een feit, dat het Post dit jaar met Van Vliet en Theunisse zwaar heeft tegengezeten. Het is al vaker vertoond in de profwielersport, dat een ook in de breedte zwaar geoutilleerde ploeg ineens niet meer draaide, omdat de kopman was weg gevallen.

Bij Panasonic anno 1990 waren er echter nogal wat anderen, die het onvoorziene, gapende gat hadden kunnen dichten. Aan Post het verwijt, dat hij zijn duurbetaalde schaduw-'kopmannen' onvoldoende heeft kunnen motiveren. Op zijn duurbetaalde vedetten de kritiek, dat zij hun financiële status alleen op het verleden baseerden.

Achter het derde 'huwelijk' met Steven Rooks moesten trouwens al in een vroeg stadium vraagtekens worden gezet. Post was gevallen voor de verleiding van het commercieel interessante koppel Theunisse-Rooks, maar hij maakte de niet misse fout daarmee Erik Breukink te verspelen. Een totaal verkeerde inschatting met verstrekkende gevolgen: hij deed afstand van een tijdrijder/ronderenner in wording, hij haalde er iemand met een twijfelachtige mentaliteit voor terug.

Peter Post stond jarenlang bekend als de ploegleider, die van zijn renners het uiterste eiste. Alleen winnen was voor hem goed genoeg, hij geselde ze tot in de kleinste kroeen. Dat heeft menigeen opgebroken, ze vertrokken 'doodgepraat', 'gestresst', 'ziek van zijn bemoeizucht'.

● *Peter Post, geteisterd door de zorgen over zijn Panasonic-ploeg.* Foto: DRIES LINSSEN

Onder anderen Rooks bleek zich daar in het verleden al niet in te kunnen vinden, en de Noordhollander verklaarde onlangs, dat hem dit keer opnieuw te veel was geworden.

Daar waar Post zich wel met de praktijk bemoeide, bleek hij veel te weinig pedagoog en psycholoog.

Waarmee hij vroeger kon overtuigen, werkten zijn woorden nu averechts. Zijn soms Amsterdamse sarcasme sloeg nooit aan bij bijvoorbeeld John Talen, die hij ondanks alles wel steeds handhaafde, maar die zich nooit gelukkig voelde met het 'boze oog' van de baas in zijn rug. Ook Jean-Paul van Poppel lijkt daaraan ten onder gegaan.

Dat de topsprinter uiteindelijk aan de deur werd gezet, ligt eerder aan hemzelf dan aan Post, zeggen insiders. Van Poppel zou zich, met twee kinderen thuis, niet meer hebben willen wagen aan kamikazesprints. Maar wat erger was: hij weigerde ook te werken voor zijn ploegmaats, die zich daaraan begonnen te irriteren. Het liep zo hoog op, dat Planckaert en Vanden Haute Van Poppel niet meer wilden opstellen, met Posts 'woordbreuk' als gevolg.

Botsen

Aan de ene kant dus Post, die er maar op los koopt; aan de andere kant de renners, die in het voetbal de 'patat-generatie' worden genoemd. Het is gaan botsen, botst steeds heviger, en het eind lijkt niet in zicht. Want ondanks de leegloop is de rust nog steeds niet weergekeerd.

Post heeft aangekondigd voor 1991 terug te gaan naar vijftien renners. Er bestaat momenteel een overwicht aan 'klassieke' buitenlanders. Hij is bezig het evenwicht te herstellen, o.a. met het aantrekken van de Nederlanders Marc van Orsouw en Jacques Hanegraaf. Maar ook die laatste aankoop kan al bij voorbaat worden bijgezet in het hoofdstuk 'Ondoorgrondelijke Capriolen van een Roerganger die de Weg kwijt is'.

De voorbije week gonsde het weer van de geruchten. Post zou dit weekeind bij de GP des Amériques in Montréal de Canadees Steve Bauer gaan contracteren. Post zou... Erik Breukink een astronomische aanbieding hebben gedaan (Breukink: „Dat zou ik maar niet schrijven, daar is niks van waar; ik blijf waar ik ben"). Want ook Post weet: zonder ronderenner kan hij niet, anders is hij met deze ploeg zelfs geen 'wild card' waard in de Tour.

Post blijft kortom, hoe er ook over hem wordt gedacht, altijd nieuws.

Al was het alleen maar, omdat hij zo vaak bewijst dat niets in de profwielersport onmogelijk is. Behalve misschien dat hij voor de vierde maal contracteren van Steven Rooks.

Aankopen en miskopen Post

De belangrijkste aankopen van Peter Post sinds 1985, afgezet tegen de revenuen: voor 1985 kocht Post Steven Rooks terug (25ste in de Tour), voor 1986 kocht Post Robert Millar (opgave in de Tour), Johan van der Velde (een etappe in de Tour, 52e in eindklasement) en Eric van Lancker (89ste in de Tour). Voor 1987 kocht Post Teun van Vliet (winst in Omloop Het Volk en Gent-Wevelgem), alsmede Erik Breukink (een ritzege in de Tour en 21ste). Voor 1988 liet Post zijn ploeg vrijwel intact (12e plaats voor Breukink). Voor 1989 kocht Post Jean-Marie Wampers (Parijs-Roubaix en GP Frankfurt) en Jean-Paul van Poppel (0 ritzeges en uit koers gezet in de Tour); Tour-opgave Breukink. Voor 1990 kocht Post onder andere Gert-Jan Theunisse (schorsing), opnieuw Steven Rooks (33ste in de Tour), Olaf Ludwig (ritzege en groene trui in de Tour) en Eddy Planckaert (Parijs-Roubaix).

Puntverlies VGZ/Sittardia

AALSMEER – Handbalkampioen VGZ Sittardia heeft in de tweede wedstrijd van de competitie zijn eerste puntverlies geleden. In en tegen Aalsmeer kwamen de Sittardenaren niet verder dan een felbevochten 19-19 gelijkspel.

Al vaker bleek dat ploegen die ook op Europees niveau actief zijn concentratieproblemen hebben met competitiewedstrijden op doordeweekse avonden. Zo ook Sittardia, dat slechts traag op gang kwam en eigenlijk voortdurend achter de Aalsmeerse feiten aanholde. Bij de rust leidde de thuisclub met 11-10, maar daarna werd de voorsprong langzaam maar zeker uitgebouwd. Het was vooral aan de trefzekerheid van Ronald Habraken –hij scoorde elf doelpunten waarvan zeven uit strafworpen– te danken dat Sittardia in deze fase niet op een onoverbrugbare achterstand werd gespeeld. Toch leek de situatie, halverwege de tweede helft, hopeloos. Aalsmeer leidde met 18-14 en had duidelijk het beste van het spel.

Het wanhoopsoffensief, door trainer Jo Maas verordonneerd, had echter succes. De Aalsmeer-produktie begon te haperen en de Limburgers kwamen steeds dichterbij en hadden bij 19-19 en balbezit zelfs kansen op de zege. Het doelpunt, waarmee Lambert Schuurs in het laatste fluitsignaal dacht de zege nog uit het vuur te slepen werd echter afgekeurd: 19-19. En terecht uitslag waarmee Sittardia, zeker gezien het wedstrijdverloop, meer dan tevreden mocht zijn.

De Sittardse doelpunten kwamen op naam van Habraken (11), Goffin (3), Vijgeboom (2), Tummers, Consten en de tegenvallende Louwers (ieder 1).

Uitslagen heenwedstrijden Europacup landskampioenen heren: Biro Graz (Oos)-Grasshoppers Zurich (Zwi) 20-24, Kyndil Torshavn (Far)-Hafnarfjordur (IJs) 23-25, Stavanger IF (Noo)-Sjundea IF (Fin) 25-17, Red Boys Differdange (Lux)-Benfica (Por) 28-26, Neerpelt (Bel)-Sittardia 21-24, Pogon Zabrze (Pol)-Kolding IF (Den) 24-17, Dukla Praag (Tsj)-SC Berlin (DDR) 20-15, Filipos Verias (Gri)-Pallamano Triest (Ita) 23-18, Raba Eto Gyor (hon)-Steaua Boekarest (Roe) 21-20, Rishon Zion (Isr)-Biskuileri Eskisehir (Tur) 30-32. **Vrijgeloot:** Dinamo Astrachan (Sov), FC Barcelona (Spa), TV Grosswallstadt (Brd), US Nimes (Fra), Drott Halmstadt (Zwe), Nafta Gas Zrenjanin (Joe).

Heenwedstrijden Europacup landskampioenen dames: Epitok Boedapest (Hon)-Funfhaus Wien (Oos) 28-15, ASPTT Metz (Fra)-Duslo Sala (Tsj) 21-16, V en L-HC Berchem (Lux) 24-6, Initia Hasselt (Bel)-TV Lutzellinden (Brd) 18-18, Arcelik Istanboel (Tur)-Buducnost Titograd (Joe) 23-21, Cyprus College (Cyp)-Enosi Verias (Gri) 14-42, Stockholm Polisens (Zwe)-Fram Reykjavik (IJs) 18-16, Kamraterna Abo (Fin)-GOG Gudme (Den) 13-26, Iber Valencia (Spa)-Benfica (Por) 27-8, AZS Wroclaw (Pol)-Empor Rostock (DDR) 23-18. **Vrijgeloot:** Hypobank Südstadt (Oos), Rostelmash Rostov (Sov), Chimistul Vilcea (Roe), LC Brühl (Zwi), Byasen IL (Noo).

Uefa bestraft Sampdoria en Kaiserslautern

BERN – De Uefa heeft Sampdoria en FC Kaiserslautern boetes van respectievelijk 25.000 en 16.000 gulden opgelegd. De tuchtcommissie strafte beide clubs voor wangedrag van de spelers tijdens hun eerste wedstrijd van het Europese bekerwinnaarstoernooi op 19 september in Kaiserslautern. Twee spelers van Sampdoria, Ivano Bonetti en Marco Lanna, werden door scheidsrechter John Blankenstein van het veld gezonden. Lanna is een wedstrijd geschorst. Bonetti mist zowel de eerste wedstrijd voor de Supercup (tegen AC Milan) als de return tegen Kaiserslautern.

● NORWICH – Het onderzoek naar het gedrag van de Schotse international Robert Fleck tijdens een Engelse competitiewedstrijd is in handen gegeven van de politie. De aanvaller van Norwich werd woensdag in het duel met Watford van het veld gezonden. Hij zou zijn tegenstander Keith Dublin op het hoofd hebben geslagen. Afhankelijk van het resultaat zal worden besloten of de voetbal gerechtelijk te vervolgen. Fleck, die van club wil veranderen, zal in geen geval door Norwich City worden beboet.



● *Alfons Groenendijk zal de komende drie wedstrijden tegen Heerenveen, PSV en MVV vanaf de tribune moeten toekijken.* Foto: DRIES LINSSEN

Kuijer: 'Dit heeft niets met rechtspraak te maken'

Straf Groenendijk blijft gehandhaafd

door ivo op den camp

ZEIST – Het hoger beroep van Alfons Groenendijk tegen een schorsing van drie wedstrijden naar aanleiding van 'wangedrag' tegen Volendam-speler Marcel Peters heeft niets uitgehaald. De tuchtcommissie van de KNVB hield gisteravond vast aan de eerder opgelegde schorsing, ondanks de voor de Roda-speler ontlastende getuigenverklaringen van scheidsrechter Egbertzen, waarnemer Van der Molen en Marcel Peters. De tuchtcommissie negeerde de verklaringen van de getuigen en ging in de bepaling van de strafmaat uitsluitend af op de tv-beelden.

Roda JC-voorzitter Servé Kuijer, die Groenendijk bijstond in Zeist, reageerde furieus. „Dit was een komedie in drie delen, die niets met rechtspraak te maken heeft. In de toekomst kunnen we elke moeite van een beroepszaak uitsparen. De tuchtcommissie gaat puur en alleen op tv-beelden af, die op geen enkele wijze de sfeer of de omstandigheden rondom het incident weergeven".

Kuijer vond het ronduit genant dat de tuchtcommissie voorbij ging aan de ontlastende verklaringen van de drie getuigen. „Scheidsrechter Egbertzen verklaarde dat de overtreding van Groenendijk niet meer dan een gele kaart waard was. Marcel Peters vond het incident niet eens de moeite waard om er woorden aan vuil te maken en waarnemer Van der Molen kwam tot dezelfde conclusie als de scheidsrechter. Het is dus ook volstrekt onjuist dat (zoals trainer Jan Reker beweerde, red.) hij een voor ons negatief rapport aan de KNVB zou hebben gestuurd. Hem treft geen enkele blaam. Wat ik ronduit triest vind is dat de KNVB met een dergelijke uitspraak eigen mensen als scheidsrechter Egbertzen en waarnemer Van der Molen volkomen voor schut zet".

Het slachtoffer zelf, Alfons Groenendijk, begreep er ook niets van. „Ik was ervan overtuigd dat ik vrijgesproken zou worden. Als er op deze manier rechtgesproken moet worden, kun je alle getuigen evengoed thuislaten. Ik snap er helemaal niets van".

Raymond Libregts twee maanden uitgeschakeld

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Het gaat Raymond Libregts niet voor de wind sinds hij bij MVV voetbalt. Amper hersteld van een langdurige achillespeesblessure –Libregts maakte afgelopen zondag in de tweede helft van de wedstrijd tegen RKC zijn competitiedebuut in de hoofdmacht van MVV– werd de aanwinst van de Maastrichtse eredivisieclub deze week wederom door een blessure geveld. Tijdens de training liep Libregts een spierscheuring in zijn rechterbeen op.

„Raymond Libregts heeft vier tot zes weken absolute rust voorgeschreven gekregen. Ik kan derhalve zeker twee maanden niet over hem beschikken. Grote pech, heel jammer," sprak MVV-trainer Sef Vergoossen over deze nieuwe tegenslag. Aanvoerder Rob Delahaye, die begin deze week door een griepaanval werd getroffen, is weer fit. Delahaye trainde gisteren met de selectie mee en zal zondag tegen Ajax (14.30 uur in de Geusselt) van de partij zijn.

VCH overvleugeld

HEERLEN – Over tien dagen gaat de nationale volleybalcompetitie van start, maar de versterkte herenselectie van VCH heeft de vorm bepaald nog niet te pakken. Gisteravond bonden de Heerlenaren onstellend zwak weerwerk in een vriendschappelijke ontmoeting tegen Wings uit Chicago: 1-3 (14-16, 6-15, 15-10, 5-15).

De Amerikaanse ploeg, samengesteld uit een stelletje goedlachse vrijbuiters, compenseerde het bescheiden volleybalniveau ruimschoots met enthousiasme, mobiliteit en strijdlust. Ingrediënten die vreemd waren bij de thuisclub. De matige instelling werd vertaald in een statische veldverdediging en veel persoonlijke fouten in de pass en service. De nieuwkomers Frank Benne en Felix Petit konden niet extra's toevoegen, zij het dat het laatstgenoemde kampt met een opkomende griepaanval. In de Heerlense equipe ontbraken bovendien Roel Maas en routinier Jos Knoup. Afgelopen dinsdag verloor Wings Chicago overigens in Meijel kansloos met 3-0 van Peelpush.

Zestienjarig talent op proef bij school Henk Verhulst

Daniël Jongen wil slagen in proftennis

Van onze medewerker
EDDY BUDÉ

LANDGRAAF – Hij droomt van de vernietigende backhand van Ivan Lendl. Helemaal uit zijn bol gaat hij van de uitstraling en technische hoogstandjes van de Amerikaanse ster Agassi. Daniël Jongen, pas zestien jaar, heeft een duidelijk doel voor ogen. Als tennisprof door het leven gaan, dat is zijn grote ambitie, waar de tiener uit Landgraaf alles voor opzij wil zetten. „Natuurlijk is het een risico. Het kan falikant mislopen. Je kwaliteiten moet je echter zo optimaal mogelijk proberen te benutten. Ik ga de uitdaging aan".



● *Daniël Jongen, zestienjarig baseline-speler. Het tennistalent gaat trainen onder Henk Verhulst in Valkenswaard.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Daniël Jongen is geen onbekende op de Limburgse tennisvelden. Al jaren geldt hij als een van de grootste talenten binnen onze provincie. Het afgelopen seizoen brak hij pas echt door. In het Janssen-Techniek circuit baarde Jongen opzien door in de C-categorie alles en iedereen van de baan te slaan. Door zes toernooizeges eindigde hij met een recordvoorsprong op de eerste plaats.

Volgend jaar is Daniël Jongen een van de jongste spelers op de B-lijst. „Dan begint het echte grote werk. Op dit moment ben ik nog een maatje te klein voor een aantal B-spelers. Ervaring opdoen staat het komend jaar voorop. Daarna moet er geoogst worden en moet ik met de besten kunnen meedraaien. Doel is binnen drie jaar door te stoten naar de A-lijst".

Zover is het natuurlijk nog lang niet. Daniël Jongen is gevreesd om zijn lange harde ballen en subtiele passeerslagen vanaf de baseline. Niet voor niets is hij een grote fan van Ivan Lendl. Netspel en service zijn echter nog voor verbetering vatbaar. De conditie en kracht zijn ook nog niet optimaal uitgebouwd, hoewel dat laatste met het ouder worden vanzelf zal verbeteren.

Het laatste jaar is Jongen vooral op het mentale vlak sterker geworden. „Vroeger liet ik bij een achterstand snel de moed zakken. Schold de hele wereld bij elkaar, terwijl de rackets het eveneens zwaar te verduren hadden. Na een nederlaag was ik niet te genieten en heb ik regelmatig overwogen het bijltje erbij neer te gooien. Nu ben ik een stuk rustiger. Analyseer meer tijdens de wedstrijd. Een nederlaag is nog steeds moeilijk te accepteren, maar ik probeer er telkens iets van bij te leren", zegt Jongen, die komend seizoen de kleuren van LTC Brunssum verdedigt.

Vijf jaar werd Daniël Jongen getraind door Jan Hasenoot. Vanaf deze winter hoopt hij bij de vermaarde tennisschool van Henk Verhulst in Valkenswaard aan de bak te komen. Maandag mag hij komen proefdraaien, maar het is nu al duidelijk dat Verhulst, die ook Paul Haarhuis en Armand Custers onder zijn hoede heeft, graag met Jongen verder wil. De grote vraag is hoe hij zich in de toekomst als tennisser ontwikkelt.

sport kort

● LANDGRAAF – De worstelaars van Simson Landgraaf treden zaterdag aan bij Hercules in Dordrecht. Koploper Simson is favoriet voor dit duel. Temeer daar de Schaesbergenaren weer kunnen beschikken over Arno Postma.

● HOENSBROEK – Zondag om 11.00 uur in sporthal De Deyl te Hoensbroek moet badmintonclub Victoria de strijd aanbinden tegen de reserves van landskampioen Velo uit Wateringen. Na twee competitiewedstrijden staan beide teams nog ongslagen op kop in de overgangsklasse van de landelijke badmintoncomptitie.

'Biljarten is als schaken; steeds een paar zetten vooruit denken'

Rob Alarm stoot door naar top

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

HEERLEN – In de Nederlandse poolbiljartwereld is de Heerlenaar Rob Alarm (27) een klasse apart. Dit niet alleen vanwege zijn dit jaar behaalde nationale kampioenstitel, maar meer om het totaal van zijn prestaties. In de zeven jaar dat hij aan het poolbiljarten kende hij veel successen. Dat spreekt uit de dit jaar ingevoerde ranglijst voor poolbiljarters. Met 176 punten staat Rob Alarm niet alleen op de eerste plaats, maar heeft op zijn naaste belager Marcel van der Schaft, maar liefst 100 punten voorsprong. Toch komt het succes hem niet aangewaaid, hij moet er hard voor werken.

„Klopt", zegt Alarm die een nuchtere kijk op het poolbiljarten etaleert. „Elke dag train ik minimaal twee uur. Doe ik lekker thuis in de kelder waar ik een poolbiljart heb staan. Dat heeft veel voordelen. Ga je in een café trainen, dan begin je aan het biljart en eindigt het natuurlijk aan de bar. Dat houd je op den duur niet vol en kost ook gewoon te veel. In m'n eentje kan ik lekker die patronen uitproberen die ik nodig acht. Biljarten is net als schaken; steeds ver vooruit denken. Het in de gaten schieten van de ballen is niet het probleem. Nee, de moeilijkheid zit hem hierin dat je de witte bal weer zodanig manouvreert dat de volgende stoten simpel worden. Dat zijn situaties waar ik eindeloos op train".

Deze inspanningen hebben Rob Alarm dan ook al menig succes gebracht. Bij de Nederlandse kampioenschappen van de afgelopen jaren werd hij, naast zijn huidige titel, twee keer tweede, een keer vijfde en een keer zesde. Met zijn team Coriovallum („Een hechte vriendenclub") stootte hij in een keer van de tweede klas naar de ereklasse door. Hier werden ze twee keer tweede en een keer vierde en pakten het afgelopen seizoen ook de beker.

Het afgelopen seizoen ontstond er binnen de Nederlandse poolbiljartwereld commotie nadat een club aankondigde om desnoods spelers te gaan betalen om ze te behouden. Als een speler daarbij in het oog sprong, dan zou dat ongetwijfeld Rob Alarm zijn geweest. „Ik heb om die zaak gelachen", vertelt Alarm. „Mij zijn nooit aanbiedingen gedaan. Betalingen binnen het poolbiljarten lijken mij onzinnig. Voor sponsors is het niet interessant, en als je als club alles van je contributiegelden moet betalen dan heb je het snel gehad."

Rob Alarm hoopt niet verzadigd te raken aan zijn liefde voor het spel. Voorlopig zit dat er niet in. De druk om te presteren is er nog. „Nooit, maar dan ook nooit zal ik een tegenstander onderschatten. Zij kijken vaak tegen me op. Ik heb nu eenmaal een naam en zij hebben niks te verliezen. Dat is een instelling die het voor mij vaak moeilijk maakt. Daar heb ik al genoeg leergeld voor betaald. Bovendien heb je als Nederlands kampioen een naam hoog te houden."

Trainerswissel bij Olympia

LANDGRAAF – Wiel Stuart van gymnastiekvereniging Olympia Landgraaf is gestopt als trainer. Wino Ringens volgt de vertrekkende oefenmeester op. Stuart was 32 jaar lang leider, waarvan 19 jaar als hoofdtrainer van Olympia. Hij bracht de vereniging op een bijzonder hoog peil. Al jaren geeft Olympia landelijk de toon aan en veroverde het veel nationale en internationale titels. Vorig jaar eindigde Olympia tijdens de LD-sportverkiezing nog op een tweede plaats.

Stuart: „Ik ga mij nu meer toeleggen op het jureren. Je moet ook de jeugd een kans geven". Wino Ringens, Olympia's nieuwe trainer, is als lid van de springploeg en als leraar lichamelijk opvoeding een gekwalificeerd trainer voor de gymnastieksport.

Poolse atleten in Kerkrade

KERKRADE – Morgen treden eenenveertig Poolse atleten aan bij het clubkampioenschap van de Kerkraadse atletiekvereniging Achilles Top dat plaats vindt in het gemeentelijk sportpark Kaalheide. De Poolse selectie komt naar Limburg door bemiddeling van de Poolse sprinttrainster van Achilles Top, Zofia Banikowska. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur.

receptie

MORGEN
Brunssum, 60-jarige bestaan Boksvereniging Limburgia. Café 't Höfke, Heufkestraat 3 in Brunssum, van 19.00 t/m 20.30 uur.

ZONDAG
Schaesberg, 50-jarig bestaan Sportvereniging Schaesberg. Sporthal de Baneberg, van 11.00 t/m 12.30 uur.

Winnaar golfbiljartseizoen ereklasse lijkt voorspelbaar

Maasgolf gedoodverfde favoriet

Van onze medewerker
JO KERSTEN

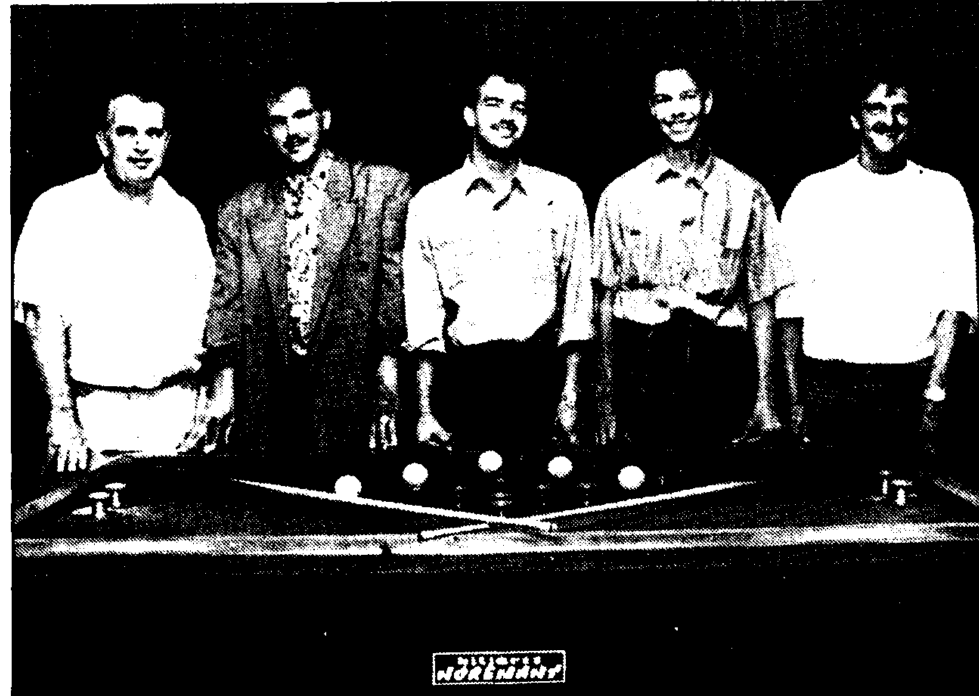
HEERLEN/ROERMOND – Het Wessemse Maasgolf wordt unaniem getipt als favoriet voor het kampioenschap in de ereklasse golfbiljarten. De competitie gaat volgende week vrijdag van start. Afgelopen seizoen begon de Nederlandse Golfbiljart Bond met een ereklasse-competitie, die bijzonder goed is aangeslagen. Wicher Drenth van Maasgolf uit Wessem stelde het vormen van een 'superliga' een jaar eerder aan de orde. Twaalf verenigingen uit vier districten namen deel. Dit jaar is ook Weert naast de districten De Oude Mijnstreek, Urmond, Midden-Limburg en Echt met een zestal (Dennenoord '89) vertegenwoordigd.

De eerste competitie leverde naast kampioen Maasgolf ook drie degradatiekandidaten op. Hollandia (Sittard) en 't Krietje (Urmond) moesten de hoogste klasse vaarwel zeggen; Pappegey (Sittard) handhaafde zich en de nieuwe gezichten waren BVO uit Nederweert-Ospel en Dennenoord '89 uit Weert, die beslist niet gerekend moeten worden tot de zwakkere broeders. Verder een nieuwe naam vanuit het district Echt, waar De Zuul uit Montfort de plaats inneemt van Biej Aolders. Het complete eerste team uit Echt stapte over naar de Montfortse vereniging, die in de bekercompetitie in de kwartfinale door Dennenoord '89 werd gewipt.

Oostelijke Mijnstreek

Bergeroder Bälke uit Heerlen rekent zich met SNA en Brand Taveerne tot de betere teams achter de Wessemmers. Een goede klassering moet worden bewerkstelligd door René Dortant, Henk Geurts, Henk Jutten, Rob van Ree, Rainer Ruzicka en René Sijstermans.

Het Kerkraadse GBC Kloth heeft evenals Bergeroder Bälke geen mutaties voor het komende seizoen en begint aan de 22 ontmoetingen met Paul Savelberg, Arno Kritzman, Frans Houben, Gerry Krichelberg, Joep Housen en Nico Kloth. Vorig jaar werd GBC Kloth een goede middenmoter.



● *Het team van Golfbiljartclub De Pint uit Heerlen: vlnr. T.Koster, Ritzen, R. Koster, C. Koster, Van de Ven, Ger Hermse ontbreekt.*

amateurs op zondag

Hoofdklasse C
BVV-Volharding
TOP-Halsteren
Panningen-Wilhelmina
Venray-Baronie
Geldrop-TSC
Longa-DESK
Meerssen-EHC (zat. 17.00 uur)

Eerste klasse F
Chevremont-Waubach
SCG-Wilhelmina'08
SVN-Limburgia
RKVCL-Caesar
Heer-FC Vinkenslag
Sittard-RKONS

Tweede klasse A
Schuttersv.-Heerlen Sp.
Eijsden-Miranda
Geleen-Almania
MKC-Bunde
Leonidas-Vaesrade
Haslou-RKVVL

Derde klasse A
Standaard-Kluis
Berg'68-Polaris
WVV'28-RVU
RKHSV-Scharn
LHB/MC-SVME
Voerendaal-SVM

Derde klasse B
Heilust-Heerlen
Minor-Bekkerveld
Kolonia-Hopel
Groene Ster-VKC
RKSNE-Weltania
Vijlen-Heksenberg

Vierde klasse A
St. Pieter-Willem I
Schimmert-Amicitas
Rapid-RKBFC
Caberg-Iason
Walram-Vilt
Hulsberg-RKASV

Vierde klasse B
Banholtia-Wit Groen
Klimmania-Mheerder Boys
Lemirsia-Keer
RKMVC-Simpelveld
Sportclub'25-Gulpen
RKVVM-Nijswiller

Vierde klasse C
FC Hoensbroek-RKHBS
Abdissenbosch-KVC
Oranje
Waubachse Boys-Stadbroek
RKSVB-Nieuw Einde
FC Gracht-SVK
Laura-RKBSV

Vierde klasse D
Langeberg-Mariarade
KEV-Treebeek
Helios'23-Sanderbout
RKDFC-IVS
GSV'28-Coriovallum
Centrum Boys-GVCG

dammen

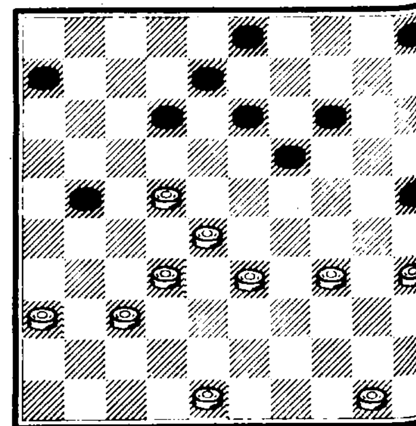
met john van den borst

De drie grote open toernooien van afgelopen zomer werden gewonnen door spelers die ook alle drie op de deelnemerslijst van het komende wereldkampioenschap voorkomen. Jannes van der Wal won het Werkwijzer-toernooi in Nijmegen, Jevgeni Vatoetin het Fair Play-toernooi in Brunssum en Guntis Valneris het Javaanse Jongens-toernooi in Groningen. Aan het als derde genoemde toernooi werd hier nog geen aandacht besteed.

De winst van Valneris in Groningen was zeer overtuigend. De uit Riga afkomstige grootmeester scoorde 14 punten uit 9 partijen, voldoende om Keisels, Stokkel, H. Jansen, Boezjinski, Virni, Tsjizjov en nog een zestigtal anderen achter zich te houden. Zijn eindzege kreeg extra glans door een winstpartij op de wereldkampioen. Tsjizjov kon in Groningen trouwens niet echt imponeren. In Brunssum liet hij ook al niet zo erg veel zien. In een glansvorm was hij zeker niet.

Hier het volledige duel waarin Valneris met zijn ondoorgrondelijke spel de wereldkampioen verslaat op diens eigen terein, het gesloten klassiek.

Tsjizjov-Valneris, Groningen '90
1. 32-28 17-22 2. 28x17 12x21 3. 31-26 7-12 4. 26x17 12x21 5. 36-31 1-7 6. 31-27 21x32 7. 38x27 7-12 8. 43-38 11-17 9. 49-43 19-23 10. 41-36 17-21 11. 37-32 21-26 12. 46-41 6-11 13. 41-37 11-17 14. 34-29 23x34 15. 39x30 17-21 16. 30-25 20-24 17. 33-28 14-20 18. 25x14 10x19 19. 44-39 5-10 20. 40-34 10-14. Door de afwezigheid van een zwarte schijf op 6 ben je misschien geneigd een voorkeur voor de witte stelling uit te spreken. Dit gegeven zal in het verdere verloop echter geen enkele rol spelen en dat is opvallend te noemen. **21. 34-30 14-20 22. 30-25 18-23 23. 25x14 9x20 24. 45-40 4-9 25. 40-34 12-17 26. 38-33 8-12 27. 34-30 20-25 28. 39-34 9-14 29. 34-29 23x34 30. 30x39 12-18 31. 43-38 17-22 32. 28x17 21x12 32-28 14-20 34. 38-32 18-23 35. 42-38 17!** Zwart dreigt nu met (17-21) wa[...] de beheersing van beide vleugels [...] feit zou zijn. Begrijpelijk dat Tsji[...] dit niet toelaat en de stand open go[...] **36. 28-22 17x28 37. 33x22 13-18 22x13 19x8 39. 27-22 8-12! 40. 48-43 41. 47-41 7-11 42. 32-28 23x32 43. 37[...] 3-8 44. 41-37 8-13 45. 36-31.** Wit be[...] in een slecht, c.q. verloren eind[...] De positie is inderdaad niet goed. 45. 39-33 was sterk 45. .. 24-29 gevo[...] en op 45. 38-32 had zwart een schijf [...] wonnen via 45. .. 16-21 46. 37-31 26[...] 47. 32x41 21-26 en (12-18) is niet te[...]reren omdat 48. 39-33 niet kan. **45. .. [...]21! 46. 38-32 12-18 47. 31-27 13-19 27x7 18x49 49. 7-1 49-27! 50. 39-34 2[...] 51. 34-30.** Na 37-32 (31-4) moet het ei[...] spel probleemloos winnen voor zw[...] **51. .. 25x34 52. 1x40 31x48 53. 40[...]** Verliest direct. **53. .. 24-29! 54. 23[...] 29-34 55. 25x39 48x25 56. 28-22 25-3[...] 35-30 15-20** en wit gaf op.



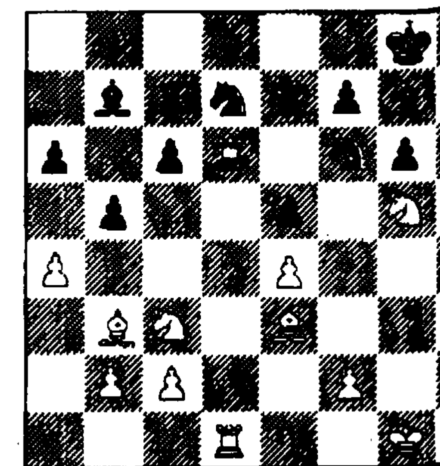
Om zelf op te lossen het diagram, [...] partijachtige stand waarin wit [...] winst kan forceren. Oplossing vol[...] de week.

schaken

met michiel bunnik

Eind vorige maand overleed in Belgrado op 63-jarige leeftijd de Joegoslavische meester Rudolf Maric. In 1953 behaalde hij in Zagreb bij het Joegoslavisch kampioenschap de nationale meestertitel. Elf jaar later werd hij internationaal meester. Zijn grootste successen behaalde hij in de jaren zestig. In 1962 won hij het toernooi in Niksic en bleef daar onder andere Portisch en Pirc voor. In 1957 en 1958 werd hij tot tweemaal toe tweede in het toernooi van Serajevo. Op internationaal niveau kan zijn zesde plaats in het zeer sterk bezette toernooi van Skopje 1967 als grootste succes worden anagemerkt. Maric heeft zijn hele leven aan het schaken gewijd. Hij was schaakjournalist, medewerker bij verschillende schaaktijdschriften en co-uitgever van de 'Informator'. Hieronder zijn beroemde overwinning op het 'electronische brein' Tigran Petrosjan.

Maric-Petrosjan Vinkovci 1970 **Pirc-verdediging**
1. e4,d6 2. d4,Pf6 3. Pc3,c6 4. Pf3,g6 5. Le2,Lg7 6. 0-0,0-0 7. h3,Pbd7. Beter is hier of op de volgende zet Dc7 **8. Le3,e5 9. d:e5,d:e5 10. Dd6!?,Te8.** Beter is 10. ...,Pe8 11. Dd2,Pc7 12. Tad1,Pe6 13. Lc4 en wit staat iets beter. **11. Lc4!,De7?!** Zwart heeft meer kans op tegenspel in de variant 11. ...,Lf8 12. Dd3,b5 13. Lb3,h6. **12. D:e7,T:e7 13. a4,b6.** Zwart heeft al problemen zoals de volgende varianten laten zien: 13. ...,Pf8 14. Lc5,Te8 15. L:f8,L:f8 16. Pg5 enz.; 13. ...,Pb6 14. Lc5,Te8 15. L:b6,a:b6 16. Pg5,Tf8 17. f4, Zwart had echter 13. ...,h6!? moeten spelen. **14. Tfd1,Lb7 15. Td6,a6** Of 15. ...,Pe8 16. Td2 en 17. Tad1 met wit voordeel. **16. Tad1,b5 17. Lb3,h6 18. g4,Tc8.** Ook na 18. ...,g5 19. h4! of 18. ...,Pf8 19. g5,h:g5 20. P:g5,b4 21. Pa2,a5 22. Td8 blijft wit in het voordeel.
19. g5,h:g5 20. P:g5,Tc7 21. a5! De winnende zet; er dreigt Lb6. Noch 21.



...,Pe8 noch 21. ...,Pf8 noch 21. ...,[...] kan deze dreiging pareren. a) 21. ...,[...] 22. Lb6,P:b6 23. a:b6,P:d6 24. b:c7,[...] 25. P:f7!,Kh7 (25. ...,T:c7 26. Pg5+) [...] Pg5+,Kh6 27. Pe6,c5 28. Ld5; b) ...,Pf8 22. Lb6,Tcd7 23. Ld8!; c) ...,Lh6 22. Lb6!,P:b6 23. P:f7!! [...] a:b6,L:g5 is minder duidelijk) ...,Pc8 24. T:f6,Kg7 25. P:h6,K:f6 [...] Pg8+ in alle varianten staat wit [...] wonnen. **21. ...,Kf8 22. L:f7,T:f7 [...] Pe6+,Kg8 24. P:c7,Lf8 25. Pe8!,Kh7 [...] T:d7!** 1–0 (Analyse R. Maric in schaakinformator).

Zondag zal in het multifunctione[...] centrum "Gebrook", Prinssenstraat [...] in Hoensbroek het tweede Ma[...] Ruhr-festival gehouden worden. [...] deelnemende bonden zijn: Limbur[...] Schaakliga (België), Schaakverbo[...] Vlaams Brabant (België), Schachv[...] band des Deutschsprachigen Belgi[...] Schachverband Aachen (Duitsla[...] en natuurlijk de Limburgse Schaa[...] bond uit Nederland. Elk team best[...] uit 30 spelers, die in het geval van [...] LiSB is samengesteld uit een zo bre[...] mogelijke vertegenwoordiging van [...] verenigingen en minder op pu[...] speelkracht.

bridge

met wiel gielkens

De Stichting Bridge Evenementen Maastricht heeft haar 3e 11-kroegentoernooi succesvol afgesloten met een recorddeelname van 550 paren! Zo hebben afgelopen zaterdag 1100 bridgers in de Dominicanerkerk hun loopbriefjes afgehaald en meenden niet-ingewijde Maastrichtenaren dat er eindelijk weer eens "veul kèrkvolk" op de been was.

Winnaars werden Schrijver-Straatman; van Zuidlimburgse zijde vielen de heer en mevr. v. Rooij (3e), mevr. Wilhelm-Wagenvoord (4e), mevr. de Groot-Verhaegh (5e) en mevr. Hamers-Spaay (6e) in de prijzen.

Tegen het einde van het toernooi zag veel van het aanvankelijk stichtend ogende kerkvolk er heel wat onstuimiger uit. In onderstaand spel werd dat door de leider in zijn beschouwingen betrokken.

Z/OW

	♠AB10642 ♡A105 ◇VB4 ♣6	
♠987 ♡HV9 ◇98 ♣AB1095	N W O Z	♠V3 ♡84 ◇H10632 ♣V872
	♠H5 ♡B7632 ◇A75 ♣H43	

NZ kwamen doorgaans in een harten- of schoppenmanche terecht. De 4Schbieders gingen na een – normale – uitkomst van klaver of ruiten meestal van nature down na een mislukte snit op schoppenvrouw. 4H daarentegen is een beter speelbaar contract, maar het moet goed worden afgehandeld. Om geen 2 hartenslagen te verliezen zal Oost honneur derde moeten hebben of West beide honneurs. De goede speelwijze is dus een kleine harten naar de 10 spelen. De crux van het spel is verder om nu eerst de schoppens vrij te spelen, aangezien we van deze kleur moeten leven en de troefkleur voor de communicatie met dummy moet zorgen. De leider speelt dus, na bv. ruitenuitkomst voor de vrouw, heer en aas in slag 2 een kleine harten naar de 10.

Als deze houdt volgt er schoppenheer en aas met de bedoeling om eventueel een derde schoppen te troeven. Nu de vrouw valt wordt hartenaas gespeeld en kunnen de schoppens worden afgedraaid. West kan weliswaar een keer troeven, maar de derde harten in dummy is dan een nieuwe entree voor de resterende vrije schoppen. Als West aan slag is moet hij snel klaveraas winnen anders ziet hij die niet eens meer terug en gaat de leider zelfs 12 slagen maken voor de comfortabele score van 536 punten (top 548). Aan een tafel zagen we West in de eerste hartenronde de vrouw inzetten. Wat nu? De leider bleef bij zijn oorspronkelijke speelplan en speelde in dummy laag. West speelde ruiten na voor de boer in dummy. De leider ging nu met schoppenheer naar de hand en speelde een tweede hartenronde naar de 10. Toen daarna onder schoppenaas de vrouw viel, werd alsnog de derde troef gehaald en kwamen er weer 12 slagen binnen. Maar wat als West nu eens die hartenvrouw sec had gehad? Zuid zou dan op een ander speelplan hebben moeten overstappen, nl. winnen en klaver vervolgen om via 2 klaverintroevers in dummy 4H te maken. Maar hier zou dat naar de ondergang hebben geleid. Wat is dus wijsheid? Normaal kijk je eens goed naar je tegenstander alvorens je een besluit neemt over het vervolg van je speelplan. Dat heb ik hier dus ook gedaan, zei de leider na afloop. Een 3–2-distributie komt ruim 2 keer zo vaak voor als een 4–1-distributie. En daar heb ik het maar op gehouden, want zo te zien wist West al lang niet meer wat hij zat te doen.



Elf 'grootverdieners' op draf- en renbaan Schaesberg

Stayerskampioenschap trekt toppaarden

Van onze medewerker HANS SINNIGE

SCHAESBERG – Het stayerskampioenschap van Limburg, vanavond de hoofdkoers op de draf- en renbaan Schaesberg, is een publiekstrekker van de eerste orde. De koers over 4.100 meter, een ongebruikelijk lange afstand in Europa, heeft elf combinaties aangetrokken. Samen verdienden zij al meer dan vijf miljoen gulden, zodat over een internationale topkoers gesproken kan worden.

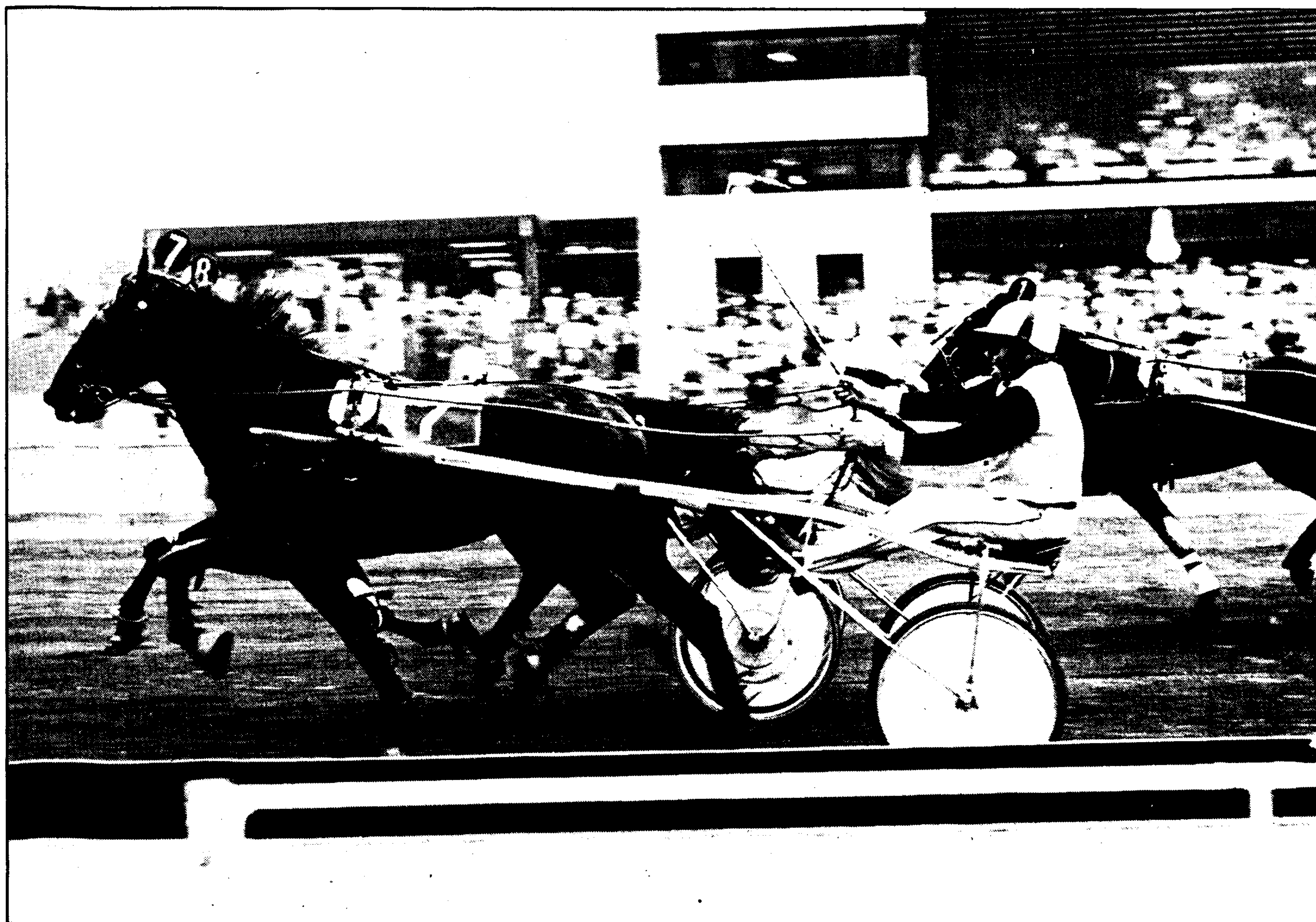
Omdat de krachtsverschillen, uitgedrukt in gewonnen geldbedragen, groot zijn, starten de beste paarden met een handicap. Zij moeten veertig of zestig meter voorgeven aan de minder ervaren deelnemers. Drie combinaties zijn favoriet voor de eerste prijs van vijftienduizend gulden. Allereerst is dat de kampioen van Nederland, Yellowa. Deze hengst verdiende voor de nieuwe eigenaar Ton Blok al zo'n 350.000 gulden. Zijn beste prestatie dit jaar was ongetwijfeld een vierde plaats in het wereldkampioenschap voor stayers in New York.

Andere kanshebbers zijn Zora Volomon en Trojaan Darby. Eerstgenoemde start voor het eerst in haar carrière in Schaesberg, maar omdat de merrie van trainer Joop Pool het hele jaar zeer goed heeft gepresteerd in topkoersen heeft ze zeker een kans. Trojaan Darby is een verhaal apart. Deze Belgische hengst passeerde met zijn verdiensten al de magische grens van een miljoen gulden. Trojaan is daarmee de eerste miljonair die de Limburgse baan met een bezoek vereert. Gevaarlijke outsiders zijn Vriend, die het stayerskampioenschap al eens won, en Bekila Ludwig.

De negen omlijstende draverijen zijn ook goed bezet. Voor de wedders zal het even wennen zijn aan de vele nieuwe namen. Er starten vanavond paarden met de Belgische, Duitse, Franse, Amerikaanse, Deense en Nederlandse nationaliteit. De eerste koers begint om 19.00 uur.

ld-tips

Enzo Spinny-prijs: 1. Enyo Darby; 2. Eres van Barke; 3. Daily Express. Outsiders: Easy Westland en Eclatante.
Eldert Norton-prijs: 1. Must B. Courageous; 2. Dollarbird R.; 3. Edino. Outsider: Jonah Kosmos.
Cruise Missile-prijs: 1. Snowshoe Thompson; 2. Transgressor; 3. Elvira Ossewaard. Outsider: Early B.
Blitz Uithuizen-prijs: 1. Bravo Nora; 2. Ambert Enzelens; 3. Zinarro A. Outsider: Zeb van de Lente.
Evita Jorshof-prijs: 1. Nora Export; 2. Egbert van Troje; 3. Donjon VDB. Outsiders: Emay Crown en Emado.
Fiasco B-prijs: 1. Crown Chief; 2. Kilowatt Lobell; 3. Dean Boszorg. Outsiders: Aran's Glory en Bep de Bloomerd.
Dream's Vrown-prijs: 1. De Bles Princes; 2. Dallas Cede; 3. Cindy M. Outsider: Quote Unquote.
Chokey Treen-prijs: 1. Brigitta R.; 2. Zimrod B.; 3. Oakes Hanover. Outsiders: Yvette Nubar en Curieuse Darby.
Stayerskampioenschap van Limburg: 1. Yellowa; 2. Zora Volomon; 3. Trojaan Darby. Outsiders: Vriend en Bekila Ludwig.
Eclair Dakota-prijs: 1. Flag Waver; 2. Dunja Elsene; 3. Edelman Boszorg. Outsider: Chipper.



● *Vanavond mag Schaesberg zich verheugen op een draverij van internationale allure.*

Kleinzoon Mao weet wat poetsen is

PEKING – De kleinzoon van de voormalige Chinese leider Mao Zedong is in de prijzen gevallen bij de Aziatische Spelen in Peking. De achttienjarige Wang Xiaozhi werd uitgeroepen tot de beste schoonmaker van het atletendorp. Dat hebben de Chinese kranten gemeld. Wang Xiaozhi is één van de duizenden studenten die op vrijwillige basis als vertaler, kelner of schoonmaker meewerken aan het evenement. „Deze knaap is heel bijzonder. Hij is een echte leider", aldus een functionaris bij de Spelen die er op wees dat Wang ook al de eerste prijs had binnengehaald bij het bedden opmaken. Wang Xiaozhi is de zoon van Mao's dochter Li Na. Zijn naam betekent 'Volg Mao'.

Randy Samuel mogelijk in basis Fortuna

Van onze sportredactie

SITTARD – Fortuna Sittard start vanavond in de uitwedstrijd tegen FC Twente met dezelfde ploeg als tegen Vitesse. Althans in principe, want trainer Han Berger overweegt nog of hij een plaats in de verdediging in zal ruimen ten faveure van Randy Samuel. Die heeft een goede invalbeurt tegen Vitesse achter de rug en ondervindt geen last meer van zijn geblesseerde knie.

Berger verwacht in Enschede een 'pittige wedstrijd, waarin Fortuna zal proberen de goede lijn vast te houden tegen een ploeg die net als Vitesse in beslag wordt genomen door Europacup-besognes'. Van de actuele groep mist Fortuna twee spelers: McLeod (kuitblessure) en Kicken (rugklachten).

FC Twente (opstelling): De Koning, Elzinga, Rutten, Karnebeek, Van Halst, Paus, Neijenhuis of Nielsen, Gaasbeek, Mulder, Ter Avest of Roelofsen, Mrkela.
Fortuna Sittard (opstelling): Hesp, Frijns, Mordang, Meijer, Maessen, Reijners, Sneekes, Doufikar, Brusselers, De Jong, Van Helmond. **Wisselspelers:** Samuel, Barmentloo, Van Zwam, Deckers, Losada. **Geblesseerd:** McLeod. Kicken.
Scheidsrechter: Egbertzen.

eredivisie

Vandaag 19.30 uur:
FC Twente-Fortuna Sittard

PSV	5	3	2	0	8	13- 2
Ajax	5	3	2	0	8	10- 5
Fortuna Sittard	5	2	3	0	7	7- 5
Willem II	5	2	2	1	6	10- 6
Groningen	5	2	2	1	6	8- 6
Twente	5	2	2	1	6	6- 5
NEC	5	1	4	0	6	6- 5
RKC	5	2	2	1	6	5- 5
Feyenoord	5	1	3	1	5	9- 4
Vitesse	5	1	3	1	5	6- 4
Sparta	5	1	3	1	5	6-10
Volendam	4	2	0	2	4	7- 6
Den Haag	4	1	1	2	3	5- 5
Roda JC	5	1	1	3	3	7-10
SVV	5	0	3	2	3	1- 5
Heerenveen	5	1	1	3	3	4-10
Utrecht	5	1	0	4	2	4-12
MVV	5	1	0	4	2	5-14

eerste divisie

Vandaag 19.30 uur:
FC Zwolle-Eindhoven

Graafschap	9	7	2	0	16	21- 8
Helmond Sport	9	6	3	0	15	17- 6
NAC	9	5	4	0	14	23-11
VVV	9	6	2	1	14	19- 7
AZ	9	6	2	1	14	14- 6
Heracles	9	5	2	2	12	16- 7
GA Eagles	9	3	5	1	11	16-11
Eindhoven	9	4	3	2	11	15-11
Haarlem	9	4	2	3	10	17-20
RBC	9	3	3	3	9	13-11
Dordrecht '90	9	2	5	2	9	18-17
Telstar	9	2	4	3	8	13-15
Cambuur L.	9	2	4	3	8	11-16
Emmen	9	1	5	3	7	11-15
Vlissingen	9	2	2	5	6	14-19
Veendam	9	1	4	4	6	12-18
Zwolle	9	0	4	5	4	8-20
Excelsior	9	1	1	7	3	7-23
BVV Den Bosch	9	1	0	8	2	9-17
Wageningen	9	0	1	8	1	11-27

sport kort

VOERENDAAL – In verband met de zondag te houden wielerronde van Voerendaal wordt de competitiewedstrijd Voerendaal-SVM morgen, zaterdag, gespeeld. Aanvang 19.00 uur.

● PEKING – De Chinese Zhou Lingmei heeft tijdens de wielerwedstrijden van de Aziatische Spelen in Peking voor een nieuw wereldrecord op de 1000 meter tijdrit gezorgd. Zij reed de kilometer in 1 minuut 13,899 seconden. Het oude record stond sedert mei 1984 met 1.14,249 op naam van Erika Saloemjejva uit de Sovjetunie.

● DEN HAAG – Mathieu Hermans rijdt ook het komende wielerseizoen in Spaanse dienst. De sprinter stapt van Seur over naar de ambitieuze ploeg Lotus. Hermans krijgt gezelschap van onder meer Luc Suykerbuyk en de Portugees Acacio da Silva.

● JEREZ – De Italiaanse coureur Alex Caffi neemt zondag niet deel aan de Grand Prix van Spanje. Caffi ondervindt te veel last van een blessure, die hij afgelopen zondag tijdens de Grote Prijs van Portugal opliep. Zijn plaats in het Arrowsteam wordt ingenomen door vaste invaller Bernd Schneider uit de Bondsrepubliek.

● SCHEVENINGEN – De complete top van het internationale plankzeilen is van zaterdag 13 tot zondag 21 oktober aanwezig bij de Scheveningen Pro World Cup. In de kustplaats nemen 64 mannen en 32 vrouwen deel, onder wie wereldkampioen Björn Dunckerbeck en zijn eveneens hooggeplaatste zusje Britt. Ook de befaamde Robby Naish doet mee. Voor Nederland verschijnt onder andere Stephan van den Berg aan de start.

sport in cijfers

ATLETIEK
● **Peking, Aziatische Spelen eerste dag atletiekwedstrijden, finales, vrouwen 10 km:** 1. Huandi 31.50,98, 2. Xiuting 31.52,18, 3. Matsuno 31.56,93; **10 km snelwandelen:** 1. Yeling 44.47, 2. Bingjie 46.57, 3. Masuda 47.09; **ver:** 1. Qijing 6,69 m, 2. Shuzhen 6,64 m, 3. Yong-ae 6,51 m; **Mannen, kogelsingeren:** 1. Zhong 71,30 m, 2. Guangming 69,84 m, 3. Ikeda 66,52 m.

TENNIS
● **Leipzig, 450.000 gulden vrouwen, tweede ronde:** Paulus-Minter 6-1 6-0. **kwartfinale:** Graf-Bollegraf 6-1 6-2, Martinez-Kohde 6-3 2-6 6-1. **vrouwendubbel, kwartfinale:** Bollegraf/Durie-Schneider/Strnadova 6-2 6-2.
● **Brisbane, 500.000 gulden mannen, tweede ronde:** Steeb-Stolle 6-1 4-6 6-0, Kroon-Garrow 7-6 7-5, Limberger-Högstedt 6-2 6-1, Gilbert-Kühnen 6-3 6-2.
● **Tokyo, 630.000 gulden vrouwen, tweede ronde:** Fernandez-Tessi 6-3 6-1, Sukova-Werdel 6-7 6-3 6-2, Manuela Maleeva-Harper 6-2 6-2, Navratilova-Rehe 6-1 6-3. **Kwartfinales:** Frazier-Seles 5-7 7-5 6-2, Katerina Maleeva-Capriati 7-6 3-6 7-6.
● **Bayonne, 180.000 gulden vrouwen, tweede ronde:** Laval-McQuillan 2-6 6-3 7-5, Tauziat-Wasserman 6-2 6-3, Paradis-Faull 6-4 3-6 6-3, Dahlman-Ferrando 6-4 7-6.
● **Basel, 900.000 gulden mannen, eerste ronde:** Gustafsson-Agenor 6-1 4-6 6-3. **tweede ronde:** Melville-Fleurian 6-4 7-6, Stich-Novacek 6-2 6-3, Tsjerkasov-Courier 3-6 6-2 6-3, Ivanisevic-Korda 6-1 6-2, Noah-Bahrami 6-3 6-3.
● **Palermo, 540.000 gulden mannen, tweede ronde:** Strelba-Benhabiles 6-2 4-6 6-5 teruggetrokken, Champion-Clavet 6-4 6-2, De la Pena-Camporese 6-4 6-4, Pistolesi-Furlan 6-2 6-4, Aguilera-Javier Sanchez 7-6 6-4, Vajda-Prpic 7-6 3-6 6-2, Perez Roldan-Carbonell 7-6 6-4.

Nederlandse houdt maar 66 minuten stand: 6-1, 6-2

Graf zonder moeite langs Bollegraaf

LEIPZIG – Manon Bollegraf heeft Steffi Graf gisteren in Leipzig een gemakkelijke middag bezorgd. De nummer 31 van de wereldranglijst hield het in de kwartfinales tegen de nummer één welgeteld 66 minuten vol. Toen was Graf met de cijfers 6-1 6-2 zeker van een plaats bij de laatste vier.

Bollegraf bewaart slechte herinneringen aan haar optredens tegen de beste speelster ter wereld. In 1987 in Key Biscayne en een jaar later tijdens de US Open greep de Ermelose in totaal slechts drie games. Zo bezien was het resultaat van gisteren in Leipzig een verbetering. Pas na 5-0 slaagde de Nederlandse er voor de eerste maal in haar opslagbeurt met succes af te ronden (5-1). Ook de tweede set begon eenzijdig. Binnen de kortste keren stond Graf met 3-0 voor nadat Bollegraf tot twee keer toe een break had moeten toestaan. „Tot dat moment speelde ze gewoon heel goed. Het was echt super", vond Graf na afloop.

„Daarna kon ik me niet zo best meer concentreren". Bollegraf slaagde er zowaar in zelf een doorbraak te forceren en vervolgens kwam ze op 2-3. Meer zat er echter voor haar niet in.

Graf speelt nu morgen in de halve finales tegen de Spaanse Conchita Martinez, die de laatste tijd goed in vorm is. De nummer tien van de wereld zegevierde in drie sets (6-3 2-6 6-1) over de Westduitse Claudia Kohde-Kilsch. Vandaag staan de twee resterende partijen voor de kwartfinales op het programma: Paulus-Wiesner en Sanchez-Strdanova.

Tijdens het vrouwentoernooi in Tokyo vielen twee verrassingen. Daarbij werd de prille jeugd, in de vorm van Monica Seles en Jennifer Capriati het slachtoffer. De Joegoslavische kreeg een nederlaag te slikken van de twee jaar oudere Amerikaanse Amy Frazier (7-5 5-7 2-6), de Amerikaanse verloor van de Bulgaarse Katerina Maleeva (6-7 6-3 6-7).

● *Steffi Graf wordt ook in de DDR belaagd door handtekeningenjagers.*



Sabau verbaast bestuur Feyenoord

ROTTERDAM – Bij Feyenoord is met lichte verbazing gereageerd op uitspraken van Ioan Sabau, waarin hij ontkent door de Roemeense sportautoriteiten onder druk te zijn gezet. De 22-jarige middenvelder van de Rotterdamse club verklaarde deze week in Roemenië zonder voorbehoud voor zijn vaderland te willen spelen.

De opmerkingen van Sabau stonden in schril contrast met het verhaal, dat Snoeck zondag na de wedstrijd van Feyenoord tegen Willem II afstak. De Roemeen zou door sportminister Cornel Dinu telefonisch onder zware psychologische druk zijn gezet. Indien Sabau zich niet meer voor het nationale team beschikbaar wilde stellen, zou dat vervelende gevolgen voor zijn familie in Roemenië kunnen hebben. Directeur Martin Snoeck wil vandaag een gesprek met zijn sterspeler. Sabau is tot nader order verzocht zich te onthouden van uitlatingen tegenover journalisten. De international keerde terug in Rotterdam, na afgelopen woensdag de volle negentig minuten van het vriendschappelijke duel tussen Roemenië en Polen (2-1) te hebben gespeeld.

Snoeck gaat er voorlopig vanuit, dat Sabau tegen hem de waarheid heeft gesproken en in Roemenië een leugen om bestwil heeft verteld. Dinu heeft per telex Feyenoord inmiddels om opheldering verzocht. De minister wil dat de clubleiding de aantijgingen herroept. Indien Snoeck (en Sabau) bij hun lezing blijven, overweegt hij een aanklacht wegens smaad in te dienen.

Vanderlijde 'werkeloos'

VUGHT – Arnold Vanderlijde zal morgen tijdens de boksinterland Nederland-Denemarken in Vught werkeloos moeten toezien.

Aanvankelijk zou hij aantreden tegen superzwaargewicht Brian Nielsen, maar die kreeg van zijn trainer een verbod om tegen Vanderlijde te boksen.

Om te voorkomen dat Vanderlijde helemaal met lege handen blijft, probeert de Nederlandse boksbond in het buitenland alsnog een andere tegenstander voor hem te vinden.

Custers in kwartfinale

Van onze medewerker

BAGNÈRES DE BIGOLLE – In het Satellite-toernooi in het Franse Bagnères de Bigolle is Armand Custers tot de kwartfinales doorgedrongen. In de tweede ronde versloeg hij de Zuidafrikaan Dick Bosse met de cijfers 6-4, 6-1. Vandaag staat de zware opgave tegen de Fransman Stefane Grenier op het programma.

● Het district Limburg blijft erbij om geen wintercompetitie te organiseren. Het door de kring Heerlen gelanceerde initiatief om voor Zuid-Limburg een alternatief te bieden, is echter goed aangeslagen. Ook dit jaar komen 24 teams, nu in de Tennishal Hulsberg, in actie. Eind oktober gaat de competitie van start.

● Het Limburgse B en C-zomercircuit zal het komende jaar mogelijk een wijziging ondergaan. Salden wil van het totaal van negen toernooien af. Volgens de spelers is het een te zware belasting. Voorzitter Wil Salden van de sectie Wedstrijdtennis heeft nog geen sponsor gevonden, maar de onderhandelingen zijn in een vergevorderd stadium.

Flinke stijging NSF-leden

ARNHEM – Voor de georganiseerde sport in Nederland is 1989 een goed jaar geweest.

Het aantal bij de Nederlandse Sport Federatie aangesloten leden steeg met 98.510. Dat is een toename van 2,2 procent en is de grootste ledenwinst sinds 1982.

Een deel van de bij de NSF aangesloten leden is ook lid van de koepelorganisaties NKS en NCSU geregistreerd en beschikt derhalve over een dubbellidmaatschap.

Wanneer het ledental van deze twee confessionele koepels (554.218) wordt afgetrokken van het aantal NSF-leden, blijft er een netto aantal van 4.086.062 over.

RKASV neemt afscheid van Stef Ploum

AMBY – Stef Ploum van voetbalvereniging RKASV uit Amby stopt na twintig jaar als jeugdleider. Ploum, oud-doelman van Roda JC, wordt trainer van korfbalvereniging Amby's Körfke. Voetbalclub RKASV biedt de scheidende trainer morgen een afscheidswedstrijd van 'zijn' A-jeugd en een receptie aan. Aanvang wedstrijd 16.00, aanvang receptie 18.00 uur.

● JEREZ – De coureurs Ivan Capelli (Ita) en Mauricio Gugelmin (Bra) hebben hun contract bij de formule 1-renstal van Leyton House met een jaar verlengd.

Boksbond voortvarend

AMSTERDAM – Bij de Nederlandse bokskampioenschappen, van 24 tot en met 27 oktober in Dordrecht, zullen niet vijf ronden van twee minuten maar zoals voorheen drie ronden van elk drie minuten worden gebokst. Tijdens de laatste algemene ledenvergadering werd aanvankelijk besloten om de duels over vijf ronden te laten gaan. Hiermee wil de Nederlandse Boksbond in de pas lopen met de EIBA, de wereldbond, die dit voor de grote toernooien wil doordrukken. Afgezien van een aantal experimenten is dit echter nog niet gelukt. Voor het EK, dat van 6 tot 13 mei 1991 in het Zweedse Göthenburg plaatsvindt, geldt in elk geval dat drie ronden van drie minuten gebokst worden.

ROYAL RIVOLI MAXIM

DE ECHTE HEERLENSE THEATERS

ROYAL

BRUCE WILLIS
DIE HARD 2
DIE HARDER
dagelijks om 3.30-6.30-9.00 uur

RIVOLI

2e week
CRUISE
DAYS OF Thunder
dagelijks om 4.00-6.15-8.30 uur
zaterdag en zondag ook om 2.00 uur

MAXIM

11e week
BIRD ON A WIRE
dagelijks om 5.00-7.00-9.00 uur
zaterdag en zondag ook om 3.00 uur

CENTRALE KASSA 045 - 714200

ONZE PROGRAMMA'S STAAN OP PAG. 303 GOUDEN GIDS-KABELTELEVISIE

NAJAAR 1990

SCHUNCK, UW KOMPLETE MODEWARENHUIS.

Modieuze kombinatie van RADAR.

2-Delig jersey pakje **329,--**, Vlot bijpassend jasje **379,--**.

Damesmode ook in onze speciaalzaak in Geleen.



Bij Schunck vindt u natuurlijk alle bijpassende mode-accessoires zoals tassen, paraplu's, ceintuurs, sjaals, byouterieën en modehorloges. Maar ook nachtmode, beenmode, schoenen, cosmetica en parfums.

Sportieve trenchcoat met uitritsbare voering **339,--**.

Schunck
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier!

GEZOCHT

uitzendkrachten

Zaterdag 29 september a.s. houdt Keser Uitzendburo van 11.00 tot 15.00 uur een

BANENMARKT

voor werkzoekenden in de ongeschoolde of technische sector.

Tijdens deze Banenmarkt ontvangt u uitvoerige informatie over het werken via Keser, opleidingsmogelijkheden en een actueel overzicht van alle vacatures die Keser op dit moment beschikbaar heeft.

Tevens zullen een groot aantal Limburgse bedrijven aanwezig zijn om de diverse vacatures nader toe te lichten.

Dus..., voor een ieder die op zoek is naar een (andere) baan, is deze dag een uitstekende mogelijkheid om die baan te vinden die het best bij hem of haar past.

Kom naar een van de onderstaande Keser vestigingen op

zaterdag **29 september** a.s. van **11** tot **15 uur**.

Stationsstraat 35, Maastricht, 043 - 218151
Rijksweg Centrum 12, Geleen, 04490 - 53000
Marktstraat 1, Roermond, 04750 - 34441
Rosmolenstraat 13, Sittard, 04490 - 22279
Maaspoort 24, Weert, 04950 - 35959
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045 - 713120
Streeperstraat 48, Landgraaf, 045 - 326595
Kouvenderstraat 81, Hoensbroek, 045 - 231680
Hoofdstraat 39, Kerkrade, 045 - 463700.



uitzend-*kracht*

VERKOCHT

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

En de makelaar weet van wanten en kranten

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt

zat. 29 sept. vroegbroed mankanaries lichte kleur 9 popjes alle kleuren 5 rode & roodzalm man & popjes 13 kneu- & sijsbast 10 putterbast. op kl. 25 pst. GLOSTERS, WITTE & KUIVEN SPEC. PRIJS. d.duiven 10 meeuwen 4 zebras 6 parkieten 8 valken 20 witte etc. 30 roseicollis 20 p.p. brengen: SITTARD 10.45-11.30 putstr. 10 HEERLEN 12.15-12.45 emmastr. 7a TERBLIJT 1.45-2.30 rijksw. 46 BEEK 3.15-3.45 u. maastrichterln 7

KÜCHEN
von
doberg
...immer ein Erlebnis
Selfkant-Wehr

Rolluiken
(Heroal-systeem)
Zonwering
Kunststoframen

Th. Hendriks

P. Greymansstraat 18
SCHINVELD
tel. 045-256371
Vraag vrijblijvend prijsopgave.

Epilepsiebestrijding:

staat of valt met uw steun!

Nationaal Epilepsie Fonds-De Macht van het Kleine
tel. (030) 660144, giro 34781

KÜCHEN
von
doberg
...immer ein Erlebnis
Selfkant-Wehr

KÜCHEN
von
doberg
...immer ein Erlebnis
Selfkant-Wehr



GIRO 555 DEN HAAG

Diskreet en gemakkelijk geld lenen
binnen één dag geregeld

Persoonlijke leningen

Bedrag	96x	72x	60x	42x	eff.rente per jaar v.a.
6.000,-	--	123,-	139,-	181,-	14,8%
12.000,-	199,-	238,-	271,-	355,-	13,4%
18.000,-	299,-	358,-	406,-	533,-	13,4%
36.000,-	598,-	716,-	813,-	1066,-	13,4%
50.001,-	831,-	995,-	1129,-	1480,-	12,1%
enz.					

Eff. jaarrente vanaf 12,1%

Elk bedrag tot *f*. 200.000,- en andere looptijd mogelijk. Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek, Tel. 045-225000
dagelijks van 11.00 - 20.00 uur

30 jaar vertrouwd in geldzaken, gediplomeerd en Lid Nederl. Vereniging van Financieringsadviseurs N.V.F.

De Wolwereld-Wolwinkel Almonde

zoekt voor haar filiaal te Heerlen

part-time verkoopster

in vaste dienstbetrekking voor minimaal 5 tot 10 uur per week.

Leeftijd 25 tot 45 jaar.

Ervaring in verkoop en handwerken gewenst.

Gaarne uw schriftelijke sollicitaties naar:
Brinkhaven b.v., Lange Brugstraat 16,
5811 WR Breda

DUO'S

KÜCHEN
von
doberg
...immer ein Erlebnis
Selfkant-Wehr

"Ik zou mijn kind graag willen zien..."

Stort op giro 50500

Reuma. De stille pijn.

Reuma betekent pijn. Je kunt ermee leren leven, maar vergeet het geen moment van de dag. Veel reumapatiënten dragen hun lot in stilte, omdat hun handicap niet zichtbaar is. Stilte, die écht pijn doet.

U kunt er wat aan doen. Uw geld kan voor een reumapatiënt direct omgezet worden in verlichting. Door revalidatie, hulpmiddelen en onderzoek. Het Reumafonds helpt daarbij. Helpt u het Reumafonds?

REUMABESTRIJDING MÓÉT DOORGAAN

GIRO 324

HET NATIONAAL REUMAFONDS

Statenlaan 128, 2582 GW Den Haag. Bankrek.nr.: 70.70.70.848. Giro: 324.

KÜCHEN
von
doberg
...immer ein Erlebnis
Selfkant-Wehr

DUO'S DUS

GROTE CLUBACTIE

Geef ze de volle vijf

Limburgs Dagblad
WEEKBLAD
DE TROMPETTER

Randstad heeft volop werk

Baliemedewerkers m/v

Regelmatig hebben wij vacatures voor baliemedewerkers bij banken. Heeft u enige ervaring in een dergelijke functie, neem dan snel contact met ons op.

A-verpleegkundige/HBOV'er m/v

Voor een kinderrevalidatiekliniek in Valkenburg. U beschikt over een kinderaantekening en u bent vanaf 1 oktober beschikbaar voor enkele maanden.

A-verpleegkundige/HBOV'er m/v

Voor een ziekenhuis in Heerlen. U beschikt over een IC-aantekening en/of u heeft ervaring op een cardiologische afdeling. U bent 24 uur per week beschikbaar, vanaf begin oktober.

Informatie bij Bernadette Cousin of Marleen Ackermans,
tel. 045-71 31 00,
Heerlen, Akerstraat 26.

randstad uitzendbureau